

Iban a matar a Richard Nixon

El Servicio Secreto de los Estados Unidos informó del arresto de un hombre acusado de haber amenazado la vida del Presidente de los Estados Unidos Richard M. Nixon. Tom Hansen, Jefe en San Francisco de California, del Servicio Secreto, dijo que John N. Woolf, de 52 años, fue detenido en Stockton, California. Los

agentes de seguridad encontraron un fusil calibre 22 y cuatro cajas de balas en la casa-remolque de Woolf, que fue arrestado al momento. La policía recibió el 13 de julio informe de que Woolf había hecho una amenaza oral contra la vida del Presidente.

Texto en Pág. VEINTICUATRO

Eliminar el pago de prima pide diputado al INVU

El diputado Asís Esna Miguel se ha dirigido al Gerente del INVU, Ing. Alvaro Saborío, para manifestar su preocupación por la disposición que exige el pago de la prima para tener derecho a ser adjudicatario. Solicita se corrija esa disposición que "tanto ha perjudicado a los más necesitados en la solución de su problema habitacional". Dice que no le extraña que haya morosos ya que para obtener la prima se ven obligados a gestionar un préstamo.

Texto en Pág. VEINTIUNA

Satisfactorio el comercio del país

En información que damos a conocer hoy el Banco Central expresa q' la actividad comercial medida a través del Índice de Ventas del Comercio Mayorista de la ciudad de S. J. sigue mostrando una tendencia favorable y dice que la expansión del comercio en lo que va del presente año resulta bastante satisfactoria.

Texto en Página CUATRO

Gerente de la CCSS

Con fondos no me atemorizo

Con las limitaciones financieras del tope de ₡ 1.000.00 hemos venido haciendo frente a las obligaciones de la Caja de Seguro Social. Si tenemos una Institución como la CCSS y se le dan recursos a mí no me atemoriza la universalización del seguro en Costa Rica. Habrá una Institución que pueda influir en que no falten enfermeras, personal para-médico y médicos, dijo el Gerente de la Caja, Dr. Escalante Pradilla, al inaugural el Servicio de Pediatría en el Hospital México.

Texto en Pág. DIECINUEVE

Combatir azote de hambre con la enseñanza agrícola

En artículo para LA PRENSA LIBRE el Ing. Agrónomo Raúl Granados G. comenta un editorial nuestro sobre la enseñanza agrícola y expresa que nuestro país ha vivido alejado de la realidad, considerando el medio natural y la tradición de nuestro pueblo. La enseñanza agrícola contribuirá a combatir el azote del hambre.

Texto en Pág. DOS

Venden frijoles en Upala a ₡35.00 el quintal a Nicaragua

Mientras que en algunos sectores de la Meseta Central no se consiguen frijoles a ningún precio, en Upala están vendiéndolos a ₡ 35.00 el quintal a los comerciantes de Nicaragua. La situación se presenta por cuanto aquel nuevo cantón no tiene vías para comunicarse con el interior del país. El Gobierno estudia el caso y se podrían hacer gestiones para traer aquel producto por la vía aérea.

Texto en Pág. VEINTIUNA



¡YA HACE 146 AÑOS...!, y aún todo el pueblo costarricense sigue conmemorando feliz año con año ese 25 de julio en que el Partido de Nicoya se anexó a Costa Rica. La alegría se refleja sobre todo en los rostros de los ni-

ños al realizar actos alusivos al Guanacaste en los planteles educacionales del país, como puede apreciarse en esta gráfica de Córdoba que recoge un instante de la Asamblea de hoy en la Escuela Julia Lang.

Abogados ejercerían sin estar en Colegio

El diputado Monge Herrera anunció estar en contra de un proyecto aprobado por la Comisión de Jurídicos sobre reformas a Ley Orgánica del Colegio de Abogados, por cuanto se encontró que para ejercer la profesión ya no

hay necesidad de ser miembro del Colegio de Abogados, cualquiera la puede ejercer, lo cual considera muy grave para el Colegio. Rendirá un informe de minoría sobre el proyecto.

Texto en Pág. VEINTIUNA

AID recomienda aumentar sueldos

En un interesante estudio, el Director de la Agencia Internacional para el Desarrollo en Costa Rica, Sr. Lawrence E. Harrison, se pronuncia porque se lleven a cabo campañas para reducir las burocracias, pero que los ahorros que

se obtengan de esas campañas se utilicen por lo menos en parte para aumentar los sueldos de los funcionarios claves en el Gobierno.

Texto en Página CUATRO

Enseñanza Agrícola para combatir el hambre

Muy interesante editorial de LA PRENSA LIBRE en su tiraje del miércoles 22 de los corrientes, que intitula: "Costa Rica debe esforzarse en ampliar la enseñanza agrícola", el que publica a propósito de la "Conferencia Mundial de Enseñanza y Capacitación Agrícolas", a celebrarse en Copenhague del 28 de julio al 8 de agosto, patrocinada por la FAO, UNESCO y la OIT, en la que participarán 400 funcionarios de 80 países.

El tema sobre esta clase de enseñanza, de suyo trascendente y tradicionalmente en el tapete de las inquietudes de los costarricenses, hace venir a nuestra mente, con el interés de siempre, la idea de que nuestro país ha vivido alejado de la realidad, considerando el medio natural y la tradición de nuestro pueblo. Habrá de ser el transcurso de las décadas y el mayor número de necesidades que se confronten, los factores decisivos y determinantes que prueben a nuestros coterráneos que la clave para una verdadera orientación de la mayoría de los costarricenses, pudiendo librarse de tener que abocarse o sufrir más el azote del hambre, lo constituye, precisamente, la enseñanza agrícola. Pero ha de comprenderse que ésta, tiene como requisito para que su resultado sea positivo, el hábito al trabajo agrícola, siendo éste el resultado de una campaña de educación en el vasto campo de la agropecuaria, el cual ha de apreciarse e interpretarlo en relación con nuestro peculiar ambiente, que, a su vez, lo determinan y lo conforman las condiciones y exigencias naturales nuestras.

El editorialista tuvo mucho acierto al afirmar que: "...Seguimos creyendo, sin embargo, que hace falta un sistema de enseñanza agrícola más accesible a los jóvenes campesinos, que procure arraigarlos más a las comunidades en que han nacido a fin de que no emigren a las ciudades y se malogren sus vidas". Con algunas reservas digo que "tuvo mucho acierto", si consideramos que aptos para las actividades agrícolas las hay, digo, nacen tanto en el campo como en las ciudades; y por otra parte, que del campo se puede esperar que no pocas, teniendo facilidades, puedan escalar también.

Nuestra historia política y profesional lo pone de manifiesto. Pero volvamos al tema: El señor editor lista reconoce, a su manera, muy valiosa por su apreciación y sentido práctico, que el "sistema de enseñanza agrícola" que impera entre nosotros es deficiente; y tiene mucha razón. De no ser así, el éxodo rural la gran deserción escolar y de colegios, la mucha gente que deambula constantemente, los adultos y chicos, en gran número, dedicados a la limpieza de zapatos y a mandaderos, e incluso tantos que vagan, no constituirían uno de los más graves problemas sociales a que se ven abocados nuestros Gobiernos, y que no pueden resolver.

Claro que, como "nunca están todos los que son ni son todos los que están", es de considerar que ha de haber otras actividades a que puedan dedicarse nuestros coterráneos, que no sea la agricultura, para lo cual sí pueden tener aptitudes. Pero no obstante, pensamos, que un sistema de educación y enseñanza, interpretando nuestras condiciones, bien podría ser uno de los medios propios para conocer y estimular las aptitudes. Como "el movimiento se mues-

tra andando", en el campo agrícola podrían apreciarse y calificarse quiénes podrían ser verdaderos agricultores-productores. Desde luego que esto implica atender otros factores, que el técnico ya tomaría en

cuenta a la hora de programar, en lo cual es fundamental la posesión de la tierra, sin complicaciones, y el crédito, dedilba y racionalmente usado. Ingeniero Agrónomo
RAUL GRANADOS G.

Ministros de Agricultura y de Industria invitados a Puntarenas

El Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Battalla Esquivel y el Ministro de Industria y Comercio don Claudio Alpizar Vargas, han sido invitados por los pescadores e in-

dustriales del pescado de Puntarenas, para que asistan a una reunión que se efectuará el próximo jueves 30 de los corrientes en esa ciudad.

DIALOGOS CON EL PUEBLO

A petición de numerosos interesados se repetirá el programa del pasado Martes

Hoy sábado 25 a las 4 p.m.

CANAL 2 T.V.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

JOSÉ FIGUERES F.

se refiere a temas de gran actualidad.

INFORMESE Y RAZONE!

¡NO DEJE DE VERLO! ESCUCHE Y RAZONE!

Hoy sábado 25 a las 3.30 de la tarde

CANAL 6 TV

se repetirá la brillante intervención del

Lic. Gonzalo J. Facio Segreda

Ministro de Relaciones Exteriores

REFUTACION A UNA CAMPAÑA CONTRA CONVENIOS COMERCIALES CON PAISES SOCIALISTAS

LA VERDAD DE LA VENTA DE CAFE A LA URSS Y LA NEGOCIACION PARA ADQUIRIR TRACTORES PARA LAS MUNICIPALIDADES



con absoluta seguridad

DUPLIQUE

sus inversiones !!

Duplicate su capital sin riesgo alguno!
Le ofrecemos 9 formas de inversión
con valores de ₡ 10.000.00-
Con uno de nuestros planes, en seis años,
Ud. puede convertir ₡ 10.000.00 en ₡ 20.327.00

Con nuestras 9 formas de inversión
Ud. obtiene:
Rescate a plazo voluntario
Ganancias garantizadas
Duplicación de su capital
Garantía institucional
Libertad de inversión

Plan



¡ La mejor y más segura forma de obtener ganancias de capital!
No pierda la oportunidad de adquirir hoy mismo nuestros valores comerciales de alto rendimiento, con la garantía de INFISA, la DECANA DE LAS FINANCIERAS.



11 años de servir a los costarricenses.

INVERSIONES FINANCIERAS S. A. TEL. 21 00 55 ARDO. 2839



ACOGE

ALGUNAS CONSIDERACIONES SOBRE EL CRECIMIENTO DE POBLACION Y EL DESARROLLO

— I —

¿Cuál es el efecto que tiene el desarrollo económico sobre el crecimiento de la población?

La respuesta que dice Malthus a esta pregunta ha promovido la controversia desde el momento mismo de su aparición.

En primer lugar afirmó que la elevación del nivel de vida hará que la población aumente.

En segundo lugar que el crecimiento de la población excederá la tasa de aumento de la producción de alimentos.

Y por tanto en tercer lugar, afirmó que el crecimiento de la población es frenado siempre por la limitación de los medios de subsistencia.

De todo lo anterior se respaldó en cuarto lugar, y como resumen de sus afirmaciones, que cualquier aumento de la capacidad de incrementar la producción de alimentos se traducirá en un aumento de la población hasta los límites de esta capacidad.

En todo caso, éstas fueron las respuestas originales de Malthus a la pregunta. En las versiones posteriores, concedió más importancia a la posibilidad de que el control deliberado del hombre sobre la fecundidad pudiera romper el vínculo existente entre el crecimiento de la población y la oferta de alimentos.

Esta concesión destruyó la belleza de su teoría, y algunos de sus discípulos ya entonces, y después, no han querido aceptarla.

Por otra parte, la versión original tampoco encontró una completa aceptación, ya que siempre hubo gente que dudó de cada uno de los fundamentos en que apoyaba el argumento.

Consideremos primero el efecto de un estándar de vida en aumento sobre el incremento natural de la población. El problema tiene que abordarse considerando por separado los efectos sobre el coeficiente de natalidad y sobre el de mortalidad.

AID recomienda aumentar sueldos a funcionarios claves en Gobierno

Un interesante estudio que hizo el Director de la Agencia Internacional para el Desarrollo en Costa Rica, Sr. Lawrence E. Harrison, expresa, entre otros conceptos, "que se lleven a cabo, definitivamente, campañas para reducir las burocracias abultadas, pero que los ahorros que se obtengan de esas campañas se utilicen por lo menos en parte para aumentar los sueldos de los funcionarios clave en el Gobierno, y para asegurarse de que tengan los medios necesarios para cumplir con sus responsabilidades".

El estudio del Director de la AID en Costa Rica ha sido objeto de consideración por parte de la comisión especial que integró el Poder Ejecutivo para estudiar el

problema de los salarios de la empresa privada y del sector público.

En otra parte de su estudio el Director de la AID dice que "restaurar la falta de equilibrio entre las remuneraciones del sector privado y las del sector público no es tarea fácil. A las sociedades en las que el burócrata ha sido por largo tiempo el objeto de burlas y el blanco de las bromas, se les debe recordar que el bienestar y progreso nacionales dependen mucha más del Ministro de Hacienda que del Gerente de una tienda de departamentos, y tanto Presidente como los legisladores deben estar dispuestos a correr el riesgo político que conlleva el aumentar los sueldos de los funcionarios públicos".

Satisfactoria expansión del comercio apunta Banco Central

El Banco Central ha dado a conocer la información que dice así sobre el Índice de Ventas del Comercio Mayorista de la ciudad de San José:

La actividad del sector comercial medida a través del Índice de Ventas del Comercio Mayorista de la ciudad de San José sigue mostrando una tendencia favorable al alcanzar un promedio para los primeros cinco meses del presente año de 270 puntos (cifras provisionales), nivel superior en 12.5 por ciento al obtenido para el mismo lapso en 1969 cuando fue de 240 puntos, con un incremento de sólo 9.1 por ciento. En esta alza intervienen todos los componentes del indicador, en especial "Maquinaria, Repuestos y Combustible" y "Vestuario", con tasas de aumento por 15.7 y 14.0 por ciento en su orden, superan-

do con ellas ampliamente el ascenso del año anterior.

El cambio más modesto (8.6 por ciento), lo presenta el rubro "Alimentos, Bebidas y Tabaco", el cual es aproximadamente la mitad del registrado en los cinco primeros meses del año precedente, pero superior al de 1968.

Dividiendo el nivel medio del Índice de Ventas por un estimador del Índice de precios con el objeto de determinar las variaciones porcentuales en unidades monetarias constantes, se advierte una tasa de incremento de 7.5 por ciento, superior en 1.4 y 3.4 por ciento a las obtenidas entre enero-mayo de 1969 y 1968, en su orden, con lo cual la expansión del comercio para lo que va del año resulta bastante satisfactoria, no sólo para el Índice General, sino también para la mayoría de sus componentes.

Abogados podrán ejercer sin estar en el Colegio

El legislador Monge Herrera dijo en la Comisión de Asuntos Jurídicos que estuvo ausente cuando se discutió un proyecto de reformas a la Ley Orgánica del Colegio de Abogados y al leer el dictamen aprobado se encuentra con disposiciones con las cuales no está de acuerdo.

Señaló que "ahora un Abogado puede dejar de pagar las cuotas al Colegio, que no hay ningún medio de forzarle, y entonces nadie volverá a pagar cuotas definitivamente. Antiguamente a un abogado que no pagaba la cuota lo suspendían en el ejercicio de la profesión, que es la única forma de que se paguen

las cuotas. Y ahora se dice que no recibirá los beneficios de la Institución, o sea el no poder jugar tenis, ir a la piscina, tomar tragos, etc. Esto no me parece que quede así".

Agregó en su corta intervención el diputado Monge Herrera que "otra cosa que me encuentro es que para ejercer la profesión ya no hay necesidad de ser miembro del Colegio de Abogados, cualquiera la puede ejercer, eso no debe ser así. Me gustaría que el asunto se pueda volver a discutir, para conocer esos aspectos que los veo muy graves para el Colegio de Abogados".

Celebración de Anexión de Guanacaste a Costa Rica

Como un acto especial con memorativo de la fecha de la anexión de Guanacaste a Costa Rica y al igual que en años anteriores, a instancias del COMITE CIVICO NACIONAL, la Banda de San José, bajo la dirección del Director de la misma, Prof. Néctor Cubero, ejecutará un concierto especial de música guanacasteca, como sincero homenaje a esa provincia mañana domingo a las diez de la mañana, en el Parque Central de esta ciudad.

También la Municipalidad de San José, como una colaboración con el COMITE CIVICO NACIONAL, mantendrá izada la Bandera Nacional ese día, al lado de la placa que fuera colocada al lado sur del Parque Central, la cual también fue erigida como un homenaje a esa noble provincia. Hacemos atenta invitación al culto público y muy especialmente a los guanacastecos, para que asistan a escuchar dicho concierto.

Entrega del primer ejemplar de "Costa Rica en el siglo XIX"

San José, (CSUCA), julio de 1970.— El primer ejemplar de la obra "COSTA RICA EN EL SIGLO XIX", será entregado por el Prof. Carlos Monge Alfaro, Rector de la Universidad y Presidente del Consejo Superior Universitario Centroamericano (CSUCA), al Lic. Alberto Cañas Escalante,

Ministro de Cultura, Juventud y Deportes.

El acto tendrá lugar el próximo lunes 27, a las 4 y 30 de la tarde, en la sede de la Editorial Universitaria Centroamericana y a él concurrirán escritores, universitarios e intelectuales especialmente invitados.



DISTRIBUIDORES LUXOR EN TODO EL PAIS

- | | |
|---|---|
| SAN JOSE.
Mueblería Rojas
Mueblería Marusita
Casa México
Buen Hogar
Distribuidora Febre
Almacén Kanes
Electro Mercantil Ltda.
Comercial y Agencias Hercha
Mueblería Juan Castro (Hatillo)
Cocinas Luma
La Artística
Arango Ltda.
Panatra Ltda.
Urgellés & Penón
Mueblería Muñoz S.R.L. (Desamparados)
Mueblería Lizano
Zúñiga e Hijos
José Sauter e Hijos
Almacén Rudín Ltda.
Durán Hermanos Ltda.
Agencias Escalante
Casa Buenos Aires
Casa Romo
La Malla Ltda.
Cielo Club
Hogarama S.A.
Mueblería El Hogar
Mueblería Lorea
Mueblería
Almacén Herbor's
Mozel Ltda.
Arabega Ltda.
Muebles Manolo (Tibás)
Distribuidora San Juan (Tibás)
Almacén Fimo
Mueblería Italia
Mueblería Oscar Vargas
Mueblería Simón
Mueblería Ana
Mueblería Isidoro
Mueblería Europa
Casa Confort Ltda. (San José)
Mueblería Barboza
Montelandia
Fábrica de Catres
Montes de Oca
Amador e Hijos (Desamparados)
Mueblería El Tiribí (Desamparados)
Mueblería Jesús Fallas (San Miguel, Desam.)
Albin Madrigal (Puriscal)
Ricardo Céspedes (Santa Ana)
Almacén Gamboa
Tienda Palace
Bazar Katia (Guadalupe)
Mueblería Miranda (Tibás)
Nicolás Murillo (San Isidro de El General)
José Alberto Rodríguez (San Isidro de El General)
Arox
San José
Corporación Financiera del Mueble S.A. - San José
Distribuidora Ureña Ltda.
Dota, Tarrazú, León Cortés
Almacén Discosol (Guadalupe) | RAMIRO SOTO OVARES (GUÁPILES)
HEREDIA
Armon Ltda. (Heredia y San Joaquín de Flores)
Bazar Isabel
Distribuidora San Luis
Fabio Rojas
Comercial Perera
Luis Rojas
Mueblería Prendas
Mueblería Jorge Sáenz
Mueblería Eduardo González (Santo Domingo)
Belisario Sibaja (Santo Domingo)
PUNTARENAS
Almacén Dunia
Rodolfo Zeledón y Cía.
Rafael Barahona
Tienda La Mirna
Gilbert Rodríguez (Parrita)
Oscar Miranda (Golfito)
Leonidas Vilchez (Villa Neily)
Claudio Sotela (Villa Neily)
Margarita Black de Mora (Quepos)
Jorge Lobo (Esparta)
Mueblería Centroamericana (Palmar Norte)
ALAJUELA
Almacén Francisco Llobet
Almacén Corella
Almacén Barrantes
Moisés Alfaro (Colchonería El Nido)
Luis Angel Rodríguez (Grecia)
Tienda Raúl Vega (Grecia)
Hermanos Quesada (Valverde Vega)
Gabriel Miranda (Naranjo)
Antonio Simón Gazel (Orotina)
Almacén Super Lido
Marín & Valverde (Naranjo)
Omar Murillo (San Pedro de Poás)
Jorge Cerdas (Ciudad Quesada)
Octavio Méndez (Zarcero)
Miguel Angel Rojas Sancho (Ciudad Quesada)
Fabio Vargas y Cía. (Palmares, Naranjo)
Alarsa Ltda. (San Ramón)
GUANACASTE
Rafael Ajun López (Cañas)
Rafael Ajun Apuy (Tilarán)
Ags. Adolfo Maroto (Liberia)
José y Rafael Armijo (Nicoya, Santa Cruz, Filadelfia y Nandayure) |
| LIMON
Lema Ltda.
Bazar Doris
Marvin Díaz López
Alexis Cervantes Alfaro (Siquirres) | CARTAGO
Almacén Rivera y Alonso
Almacén Villanueva
Almacén Fernando González (Turrialba)
Mariano Cortés Sucs. (Turrialba)
Almacén González
Mueblería La Reina
Tienda La Elegancia
Centro Eléctrico Crown |

...Y ELLA ES AMOR!

Este 15 de AGOSTO obséquiele a ella,
un confortable y elegante colchón
LUXOR

Para MAMA escoja
el modelo DIAMANTE
la máxima calidad y belleza
de LUXOR

y recibirá gratuitamente:
UN AJUAR COMPLETO
DE LUJO

Regáله verdadero descanso
a MAMA

Regáله un colchón LUXOR,
el colchón que sí descansa



DIAMANTE



**APROVECHE
ESTA OFERTA
ESPECIAL**

HASTA EL DIA DE LA MADRE

Adquirla donde el Distribuidor LUXOR de su localidad.

en la Sala de Exhibición LUXOR, 50
vrs. al Este de la
Embajada Americana, Edificio Ferencz.

LUXOR

primeros en fabricar colchones de calidad en Centroamérica.



Muy amables las declaraciones de Mr. Nixon, el mandamás en los Estados Unidos, al recibir a nuestro Embajador en Washington Lic. Zúñiga Tristán con motivo de la presentación de sus cartas credenciales. Dijo el señor Presidente que su gobierno tenía a orgullo el estrecho mantenimiento de relaciones con un país como Costa Rica, ejemplo de democracia y civismo en el continente americano. Otras cosas más dijo Mr. Nixon en elogio de nuestra pequeña nación y de su sistema de gobierno y formas democráticas de vivir.

Nos complacen mucho estas manifestaciones del Presidente norteamericano y ojalá que ellas se proyecten en las conversaciones que están efectuándose entre el gobierno tico y las poderosas empresas de aquel país que tienen contrataciones para la explotación y exportación de fruta. El movimiento se demuestra andando y si Costa Rica es una república que recibe con respeto y simpatía a estos inversionistas lógico es reconocerle, por lo menos en una pequeña parte, lo que significa su aporte en estas contrataciones de tan cuantioso volumen económico y en las cuales nuestro país, casi con dificultad, raspa la olla.

No entendemos, como no sea un afán de obstruccionismo político, el propósito de atajar la creación del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes. Se trata de un organismo, de indiscutible necesidad para el desarrollo cultural de nuestro pueblo, y en la época moderna funciona en todos los países civilizados de la tierra. Claro, algunos diputados dirán que todavía no lo tienen Haití y el Congo, pero eso es cuestión de criterios personales. En relación con lo anterior, parte das objeciones, como se le está haciendo actualmente a ese proyecto, se plantearon con motivo de la creación de los Ministerios de Agricultura y Trabajo y todos sabemos, a estas alturas, la importancia y necesidad que había de que esos ministerios desarrollaran actividades en beneficio del país.

En todo caso, este tipo de obstruccionismo es el pago que debe hacer una democracia funcional, como la nuestra, para ir avanzando por el duro y difícil camino de cultivar al pueblo, consolidar nuestras conquistas educacionales y progresar en nuestras condiciones de país culto y civilizado.

De la Patria por Nuestra Voluntad

El 25 de julio de 1824, en cabildo abierto, la Municipalidad de Nicoya, contestando un llamado del Gobierno de Costa Rica "para ver si convenía reunirse a su Provincia sin contrariar su voluntad", resolvió anexarse y ser parte integral de este país. El paso de Nicoya era respaldado por la Municipalidad de Santa Cruz y constituye la etapa final de un proceso histórico de raíces muy hondas en las que razones geográficas, culturales y socio económicas se mezclan con principios fundamentales e ideales de profunda significación patriótica.

El Acta de Juramentación de la Constitución, firmada un año después del cabildo abierto en el que los pueblos de Nicoya y Santa Cruz expresaron libremente su voluntad de anexión a Costa Rica, con palabras sencillas y a la vez muy descriptivas, vino a ratificar plenamente la decisión histórica del 25 de julio de 1824, al señalar que "Reunida esta Municipalidad y pueblo en la Casa Consistorial al efecto de prestarle el juramento a la ley fundamental del Estado libre de Costa Rica. Y estando juntos en unión de la Municipalidad de Santa Cruz, nos dirigimos a la Iglesia Parroquial en donde se cantó una misa solemne por el cura Cipriano Gutiérrez y regresados de la Iglesia a la misma sala, en el tablado destinado para el caso se leyó en voz clara e inteligible la citada ley fundamental e inmediatamente se procedió al juramento en la forma que previene el decreto de la materia, y habiéndolo dado el Jefe Político y el Alcalde en manos del Regidor llamado por la ley para el caso, el referido Jefe lo recibió a la Municipalidad, Cño. Pc. y Ministro de las rentas e inmediatamente el Comandante de armas lo recibió a su tropa habiéndolo

prestado en manos del citado Jefe, y concluido este acto nos dirigimos a la iglesia en donde se entonó solemnemente con repiques de campanas, salvas de fusilería, tiros de pólvora; y el pueblo repitiendo incesantemente viva la legislación centroamericana, viva el Estado libre de Costa Rica, viva su gobierno y autoridades y viva la independencia del gobierno opresor español".

No terminaron ahí los acontecimientos históricos. La incertidumbre fue la tónica distintiva de los años siguientes, intentos de invasión, protestas y peticiones de indemnización por parte del Gobierno de Nicaragua. Intrigas políticas. Así hasta 1855, año en que se firmó en San José el célebre tratado limítrofe con Nicaragua, llamado Cañas-Jerez, con el cual, según apunta el Lic. Carlos Meléndez en un estudio especializado sobre la materia, "se puso término a los ya antiguos reclamos de nuestro vecino del Norte" y se definió plenamente y para siempre la estabilidad jurisdiccional de Costa Rica sobre lo que hoy es la Provincia de Guanacaste.

Desde aquel 25 de julio han pasado ya 146 años de historia patria. En 1956 la Asamblea Constitucional de Costa Rica declaró a este día de fiesta nacional" como justo reconocimiento del país a los pueblos del antiguo partido de Nicoya en la fecha de su incorporación al Estado de Costa Rica"

LA PRENSA LIBRE se une hoy al sentimiento de júbilo ciudadano y rinde su más ferviente homenaje a aquella soleada tierra de los guanacastecos, en donde lo tradicional y más íntimo de la nacionalidad costarricense se une a la pujanza y el espíritu de progreso presente, asegurando así un futuro de paz y desarrollo democrático.

Glosas de los colaboradores

Sin careta ni antifaz

Por Enrique Limosner

La interesante peroración que facilitó al pueblo costarricense el señor Ministro de Relaciones Exteriores por el Canal 6 la consideramos de una importancia capital para que el pueblo de Costa Rica conozca a ciencia cierta la operación de la venta del café con Rusia y que manifestamos sir ambages la consideramos altamente conveniente para la industria cafetalera del país, máxime que con la anterior venta de café a Rusia y la presente se establecerá en la Unión Soviética un consumo de café y de buen café como es el nuestro.

El precio vendido es satisfactorio y conveniente para los cafetaleros nuestros, y resuelve esa operación el que no haya habido que forzar ventas con otro precio que no cubría costo y beneficio como la venta de ahora. Hemos oído hablar mucho de los mercados nuevos, y estos son muy difíciles de conseguir porque el mundo está muy dividido en el consumo de café y el té. La misma Rusia es gran consumidora de té, pero acostumbrándola a beber café tenemos asegurado un gran consumo, pues si nos referimos al número de habitantes del país comprador tenemos salvada esta cosecha y las venideras.

Tenemos a la vista una copia de lo dicho por don Gonzalo y hay detalles muy interesantes que en otros escritos podríamos aprovechar para que los costarricenses recuerden lo que han oído por un elemento oficial que conoce al dedillo las incidencias y los resultados de la operación.

Sabemos positivamente que los cafetaleros están encantados de la venta a la Unión Soviética

ca y el Gobierno puede estar seguro que cuando se conozcan los resultados que ha dado en materia de negocios la mentada transacción, habremos llenado una laguna muy interesante para el desenvolvimiento de la economía del país.

Es mi deseo que estos apuntes influyan en el ánimo y la tranquilidad de los costarricenses con respecto a la decisión gubernamental de crear una nueva fuente de riqueza para la economía nacional que tan necesitada está y por ello quiero consignar que las relaciones de ventas de café a la Unión Soviética están muy solicitadas por todos los países productores del mismo grano y que Moscú recibe mucho más ofertas que las cantidades que necesitan; de ahí que como pueden suponer nuestros lectores, la venta de nuestro café ha ocasionado el desarrollo de muchas actividades y muy habilidosas, por cierto, para llevar a cabo un negocio en el cual había muchos competidores que incluso tienen contacto establecido con la URSS. En otras relaciones comerciales y ello también quiere decir que nuestro Gobierno debería estar dispuesto a recibir las felicitaciones que los interesados en la economía del país le dediquen.

Don Gonzalo Facio que está plenamente documentado de como se ha realizado la operación explicó con toda claridad el arduo trabajo que ha costado llevarla a cabo y que si encima de esto todavía hay quien protesta, de un negocio tan conveniente para el país nos duele encontrar a alguien que dude que lo que se ha realizado es una operación, que merece felicitar a nuestro Gobierno por haberla llevado a cabo y haber sentado el precedente de un cliente que nos proporcionará grandes consumos, con los consiguientes beneficios para nuestra economía.

Ojos sobre el Mundo

NO HACEN FALTA MEDIDAS SANGRIENTAS PARA ACABAR CON SECUESTROS DE AVIONES

La desaparición del embajador alemán en Guatemala, Conde Karl von Spreti, por agentes criminales del comunismo internacional, no solo es un episodio que ha sido condenado solidariamente por la opinión mundial. Es también un hecho repugnante, por la sevicia, la sangre fría y la premeditación de los asesinos y sus móviles ideológicos. Que de paso lo aprueban como para ellos y su partido ideológico no existen ni medios ni fines vedados, ni siquiera los que oponen al humanitarismo, dice Juan Benildorn en el diario "El Siglo" de México y agrega: La posición de Guatemala ante esa nueva forma de agresión que representan los secuestros diplomáticos o de personas importantes, ha sido definida por la Cancillería de la República Federal de Alemania. Según los germanos, Guatemala actuó con mano firme, y la responsabilidad del asesinato del conde Spreti incumbe directamente a los agentes castrorcomunistas que lo realizaron, Guatemala no hizo sino defender "un asunto de su pervivencia; si cedemos firmaremos nuestra sentencia de muerte"; fueron las palabras del Ministro de Relaciones Exteriores Alberto Fuentes Mohr, en los momentos cruciales.

Los secuestros como nueva formas de agresión marxista-leninista, no pueden combatirse atacando a los países que han sido sus víctimas, como Guatemala, sino atacando sus causas. Mientras subsistan las causas, o mientras se desvíe el ataque hacia las naciones víctimas, nada se logrará.

Varias han sido las medidas propuestas en distintas partes del mundo: unas, estrambóticas, otras ilegales, y la mayoría sangrientas como la que sugiere fusilar a los prisioneros designados, para el canje por el secuestrado. Tres propuestas sensatas y que merecen detenido análisis, son: a)—"Congelación" de relaciones diplomáticas, cada vez que se produzca un secuestro político, entre el país afectado y la Unión Soviética y todos los demás países de la órbita comunista con los cuales se tengan relaciones. Dicha "congelación" constituiría no propiamente en la ruptura total, sino simplemente en el llamado o regreso al país por tiempo indefinido, de los embajadores y diplomáticos de rango, acreditados en las naciones comunistas.

b)—Intensificación del aislamiento del bloque a Cuba, país que sirve de instrumento a Moscú para sacar adelante su repugnante plan de secuestros políticos.

c)—Cada vez que se se suceda el secuestro de un diplomático occidental por acción de grupos comunistas, el país afectado declarará "personas no grata" e invitará a abandonar su territorio a uno de los secretarios o agregados de la respectiva embajada rusa.

Como puede advertirse, estas son medidas que se adoptan por cualquier nación, independientemente, sin vulnerar su constitución, sin quebrantar las normas del derecho internacional, y sin acudir a los engorrosos trámites de la Organización de Estados Americanos, o de las Naciones Unidas, o de cualquier organismo similar internacional.

Y estas medidas se hacen necesarias porque no se puede tolerar que impunemente se cometan secuestros políticos, con riesgos como los ocurridos por el conde Spreti.

COSTA RICA

EL PROTOCOLO DE MOSCU Y ACOGE

Sentimos la urgente necesidad de crear un sentido de **UNIDAD NACIONAL** ante nuestros **PROBLEMAS**.

Creemos que nuestros problemas **SOLO** se resuelven trabajando en **CONJUNTO** el sector público y el sector privado.

Este sentir nos ha movido y **MUEVE** a colaborar con el gobierno en todo aquello que nos conduzca a las metas que como nación debemos marcarnos. No creemos, sin embargo, que el gobierno se deba creer omnisapiente y omnipotente por el hecho de haber sido electo, rechazando toda opinión contraria como "politiquera".

Nos presentan hoy el Protocolo de Moscú como conveniente para el país —sin aparente alternativa ni oportunidad de crítica.

Creemos nuestra obligación definir nuestra posición que no coincide con el pensar del gobierno.

Nos parece muy bien el comprar y vender a **CUALQUIER PAIS** —sea este blanco o negro— capitalista o comunista. **ACEPTAMOS COMERCIAR**.

Pero no creemos conveniente para Costa Rica el extender a ningún país **PRI-VILEGIOS DIPLOMATICOS ESPECIALES** por el mero hecho de comprar nuestro café.

Sabemos muy bien, por experiencia casi diaria, **NO POR FANATISMO NI POLITIQUERIA**, los fines para los cuales usa la Unión Soviética sus **MISIONES DIPLOMATICAS**.

Si bien es cierto que hay misiones diplomáticas rusas en otras partes del mundo, también es cierto que estas embajadas mantienen muy ocupadas y activas a agencias de contraespionaje que a duras penas y a un costo muy alto frenan en **ALGO** las actividades de los "diplomáticos" rusos.

El pretender que los soviéticos se han "reformado" y que vendrán sólo con "fines comerciales" es, cuando menos, ingenuo.

El pensar que nuestra pequeña Costa Rica pueda disminuir las tensiones y la guerra fría entre Oriente y Occidente sería pedante de parte nuestra.

Encontramos completamente ilógico el rechazar todo contacto con Cuba para establecerlo con el progenitor y **ACTIVO PROMOTOR** de la isla comunista que **PRETENDE DESTRUIRNOS**.

El establecer contacto con los rusos a nivel diplomático para "contribuir a evitar un hecatombe termonuclear" es ponernos una camisa que nos queda bastante grande.

Es **OBLIGACION** de nuestros hombres en el gobierno saber, **COMO DE HECHO LO SABEN** que hay en Moscú en estos precisos momentos, grupos de especialistas asignados a cada país latinoamericano; especialistas en cómo causar el caos en nuestros países para beneficio del comunismo. Existe un grupo de especialistas en estos **MOMENTOS, ASIGNADOS A COSTA RICA**, que tienen como sola misión la destrucción de nuestras instituciones. Creemos que sería poco inteligente de parte nuestra el facilitarles su trabajo.

Comercemos **NORMALMENTE** con estos señores rusos pero no pretendamos arreglar el mundo ni traernos más problemas de los que ya tenemos.

Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios
ACOGE

Cabos sueltos

Por Kanapay

Con gusto le cedo mi columna a otro "pueta" que me ruega le permita la publicación de los siguientes versos:

A LENCHO BRAVO

Al leer los versos de don Lencho Bravo, distingo en lontananza y siento algo, que aseguro, apuesto y yo lo "sabo", son como rimas del poeta Carlomagno.

Me parece, y doy en compromiso, mi palabra que vale un Potosí, gemelo de Juan Malo y trillizo es de Nastasio y su estilo vi.

Entonces Carlomagno, el gran Araya, es triplicado como ya lo ves, Si con uno da palo y pone a raya a Kanapay. ¡Qué tal con tres!

Mincho Furioso

EN DEFENSA DE JUAN MALO

Con acróstico feo y mal pensado, se viene Kanapay contra Juan Malo. Por mi amigo que tiene bien fregao, con él me doy con rifles y con palo.

Juan Malo como arma usa la "coma", y le pone su "punto" al más "pintao". No se esconde humillado tras la loma y es en la lucha suspicaz soldado.

Kanapay es en cambio tan "choyao" que con solo un versito aquí lo mato, hace la gracia "pa" después cual gato, esconder el campito que ha "ensuciao".

Aquí estoy Kanapay, de cuerpo entero, "pa" defender mi amigo el buen calero, y te daré un soplamocos tan certero, que te mande de aquí "onde" el panteonero.

Mincho Furioso

Hoy en la historia

Hoy es sábado, 25 de julio, día número 206 del año 1970. Faltan 159 días para fin de año.

En tal día como hoy:

1799—Napoleón Bonaparte venció a los turcos en una batalla en Egipto.

1894—Comenzó la guerra entre China y el Japón. Al año siguiente el tratado cedió Formosa al Japón.

1934—El Canciller austriaco fue asesinado por los nazis al llevar a cabo Adolfo Hitler un frustrado golpe para apoderarse del país.

1943—Durante la segunda guerra mundial, Benito Mussolini fue obligado a dimitir como primer Ministro italiano.

1952—Puerto Rico se convierte en Estado asociado de Estados Unidos con Gobierno propio.

1956—El vapor italiano "Andrea Doria" y el sueco "Stockholm" chocan en las afueras de la Nueva Inglaterra. El "Andrea Doria" se hundió. En total se perdieron 50 vidas.

1957—Túnez se convierte en República soberana, con Habib Bourguiba primer Presidente.

Hace 10 años—La convención del Partido Republicano se inicia en Chicago y el Vicepresidente Richard M. Nixon se asegura la postulación presidencial.

Hace cinco años—El Gobernador Republicano Nelson A. Rockefeller, de Nueva York, dijo que no será candidato a Presidente en 1968 o en cualquier otro año.

Hace un año—El Senador Edward M. Kennedy se declaró culpable de abandonar el lugar de un accidente en el cual Mary Jo Kopechne se ahogó al caer su automóvil al agua. Recibió sentencia suspendida de dos meses.

El cumpleaños de hoy:—El escritor y estibador Eric Hoffer cumple 68 años. El Senador Frank Church, Demócrata por Idaho, cumple 46 años.

El pensamiento de hoy:—La búsqueda de la verdad lo hará libre a uno. Aunque uno nunca la encuentre.—Clarence Darrow, abogado estadounidense, 1857-1938.

40 PLAZAS NUEVAS EN EL REGISTRO PÚBLICO

La Dirección del Registro Público elevó a conocimiento del Poder Ejecutivo un proyecto de presupuesto extraordinario, por la suma de 987 mil 805 colones, que se financiará con lo que producirá de más el nuevo Arancel aprobado por la Asamblea Legislativa para el Registro Público, a fin de realizar una revaloración de los puestos de esa dependencia y crear un total de cuarenta nuevas plazas que se requirieron con urgencia para colocar al Registro de la Propiedad en condiciones de prestar servicios eficientes a los abogados y al público en gene-

ral. El Presidente del Colegio de Abogados, Lic. don Rodrigo Odió, ha enviado una nota apoyando la aprobación de ese proyecto de presupuesto extraordinario.

Por su parte, el Ministerio de Hacienda lo ha enviado en consulta a la Contraloría General pues como se trata de estimar lo que producirá de más el nuevo Arancel del Registro, para determinar si el proyecto de presupuesto puede tener con tenido económico, es la Contraloría la que debe pronunciarse.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues don Beto Cañas, al igual que don Danilo Jiménez, vendrá aquí a LA PRENSA LIBRE....

Si señores, nuestra sala de conferencias puede ser la sede de constantes reuniones con los señores Ministros...

Don Beto ya aceptó nuestra invitación, vendrá con don Nando Volio y ambos dos juntos, nos hablarán....

Por supuesto que nos hablarán del nuevo Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, que otros llamamos de Asuntos Varios....

Pero eso de asuntos varios no lleva jamás ningún menos precio.... que se entienda... es sencillamente para aligerar...

En la era pepista, que es la misma del jet, hay que aligerar... hay que ganar tiempo...

Pues bien.... oiremos entonces a don Beto y a don Nando y cuanto señor Ministro desee venir por aquí....

Y así empezamos una nueva era en el periodismo... aseguramos cafecito, como en toda reunión importante de hoy día....

Y hablando de cafecito.... el colega Edgar Saborío de Relaciones Públicas de la Municipalidad, ya acogió la idea que lanzamos....

O sea, que ya le pasó el flash a algunos regidores, que en breve vendrá el percolador...

Habrá cafecito para todos los señores regidores ya no habrá sueñillo....

Y que se nos perdone la modestia... es decir, la inmodestia... pero le estamos haciendo tanta promoción al café, que ya no habrá necesidad de exportar a Rusia....

Si.... porque bastó con que dijéramos aquí que don P. P. da cafecito en las conferencias de prensa, para que los Ministros lo emularan...

Ahora sigue la municipalidad... LA PRENSA LIBRE en sus conferencias con los Ministros también lo sirve....

Y se sirvió cafecito en la Unión de Comerciantes Detallistas del Mercado Central, con la señora Gobernadora....

Por cierto hubo un menú a todo meter.... tajaditas de queso, pastelitos arreglados, etc....

Y dicho sea de paso, el Menú de la última conferencia con el Ministro Coto Albán, fue de rosquillitas de yuca, conocidas como "maíz crudo", por los cartagos....

Además, tajadas de pan dulce y pastelitos con paté y una... bueno, algunos creyeron que ron que era mosca, pero era pasa....

TERTULIA TICA

LA ANEXION DEL PARTIDO DE NICOYA

El pequeño escolar le pregunta a su padre... NIÑO Papi, qué es eso del Partido de Nicoya?, es que he entendido bien.

PADRE Bueno, el Partido de Nicoya se le llamó a un movimiento independiente que después de las demarcaciones de los límites de Panamá, Costa Rica y Nicaragua por los reyes españoles, quedó allí entre nuestro país, en tiempo provincia y Nicaragua.

NIÑO Y lo de la anexión, qué es? PADRE Bueno, había situaciones irregulares y por la cercanía a Nicaragua, aquel Gobierno la reclamaba, pero nos la historia en cuanto a que el Gobernador de Costa Rica a la vez, Alcalde Mayor del Corregimiento de Nicoya.

NIÑO Sí, pero lo de la anexión a Costa Rica, ¿qué es? PADRE Bueno, corrió el tiempo y aunque los reyes de España estipulaban en las cédulas reales la independencia de Nicoya, hoy provincia de Guanacaste, siempre los reyes de Nicaragua reclamaban aquella porción de tierra.

NIÑO Papi, pero, ¿cómo fue la anexión? PADRE Hijo, te tengo que contar el trasfondo del asunto resulta que en 1812 se debía elegir por cada provincia del Nuevo Continente sus representantes ante las Cortes de España, pero Costa Rica tenía tan poca gente, que las Cortes Españolas dispusieron unir a nuestra provincia con el Corregimiento de Nicoya y unidas ejercieron el derecho de elegir un representante para las Cortes y otro para la representación provincial.

NIÑO ¿Y ya quedó de Costa Rica? PADRE Pues prácticamente sí, pero no obstante que la representación provincial se denominaba, de Nicaragua y de Costa Rica y se incluía en la nuestra a Nicoya, siempre la provincia del norte reclamaba aquella porción.

NIÑO ¿Y qué pasó luego? PADRE Vino la independencia en 1821 y Nicoya siguió perteneciendo a Costa Rica. Algunas provincias no asimilaron bien el cambio y se anexaron al Imperio de México. En Costa Rica, hubo sectores que opinaron en favor de la anexión a México.

NIÑO Pero, ¿qué tiene que ver eso con Nicoya? PADRE Calma, que aquí todo cuenta como una sola pieza histórica, porque ante aquella incertidumbre las repúblicas centroamericanas optaron por proclamar una República Federal, ocasión que aprovechó Nicoya para pedir su anexión definitiva a Costa Rica y la Asamblea del nuevo Estado la aceptó.

NIÑO Eso fue en 1824, ¿verdad? PADRE Exactamente, un 25 de julio; un día como hoy, en Nicoya; "de la patria por nuestra propia voluntad".

NIÑO ¿Y qué más? PADRE Lo que acordó la Asamblea del Estado de Costa Rica ratificado un año más tarde en 1825, por el Congreso Federal.

NIÑO Y lo demás lo sé yo. Guanacaste ha crecido progresivamente y es uno de los mayores pilares de la economía de este país.

"TERTULIANO"

Supresión de una parada eliminando congestión y accidentes

Señor

Manuel E. Morales

LA PRENSA LIBRE

Ciudad.—

Estimado señor:

Con respecto a su protesta referente a la ubicación de una parada de autobuses, frente al Asilo de Ancianos Carlos Manuel Ulloa, publicada en LA PRENSA LIBRE del 15 de julio en el número 206, me permito transcribir la explicación que al efecto me dio el Departamento de Ingeniería del Tránsito de esta Dirección:

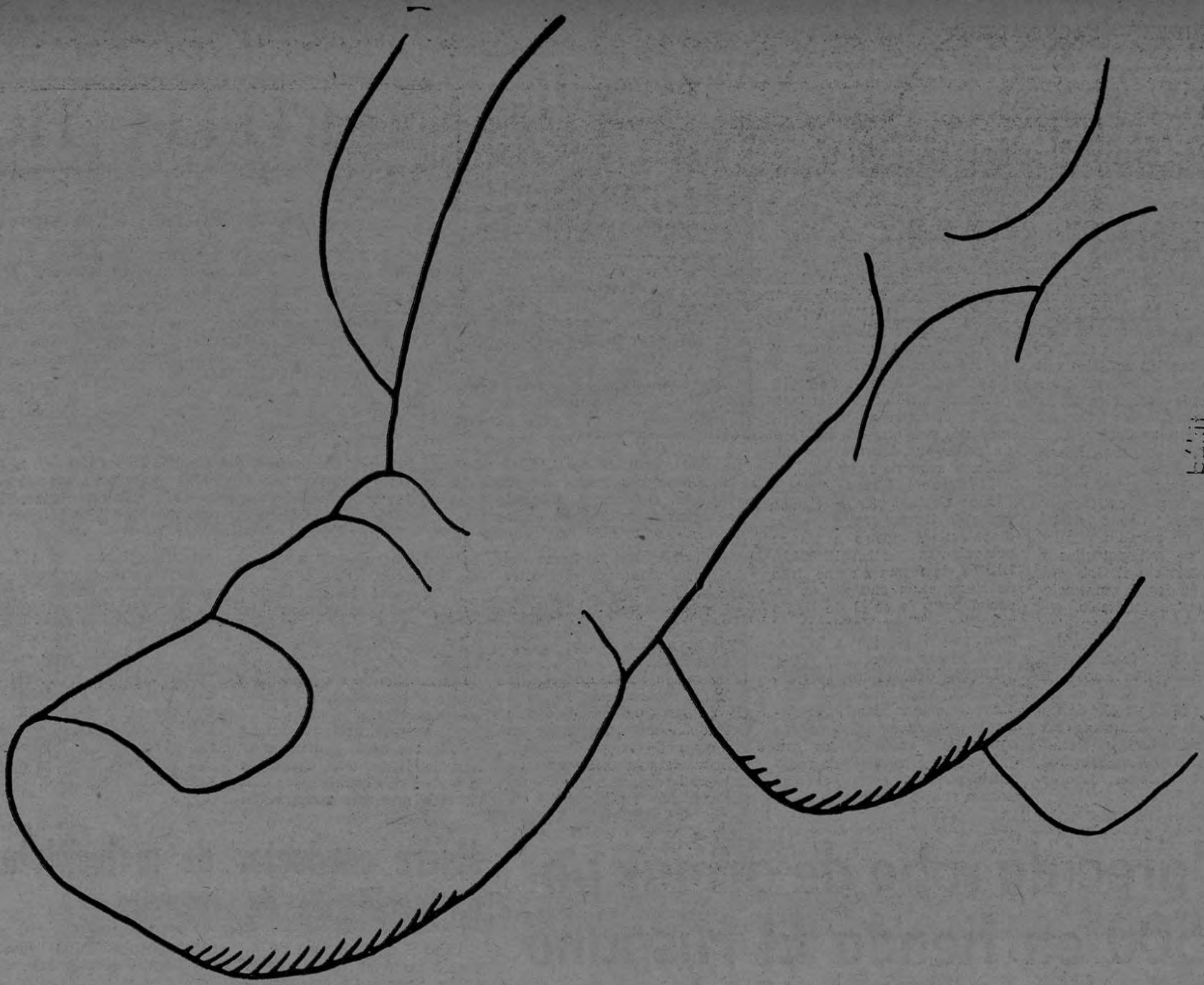
"Con relación a su Oficio N° 639 del 17 de julio de 1970 me permito comunicarle que la parada de autobuses ubicada en la intersección de las Rutas Nos. 6 y 108 y utilizada por las unidades que se dirigen a San José, fue suprimida por las siguientes razones: 1) Existe otra parada relativamente cercana hacia el este (más o menos 75 varas). 2) Frente a la parada suprimida existe otra para los autobuses que van hacia Guadalupe.

Como la carretera a Guadalupe es una de las que tienen mayor volumen de tránsito en muchas ocasiones se hacían grandes congestiones de la circulación al coincidir en las paradas de autobuses. 3) Por estar muy cerca de una intersección, la parada suprimida provocaba frecuentemente situaciones peligrosas en el tránsito. 4) Como hacia el sur la carretera se angosta existe una pendiente, no era recomendable trasladar la parada suprimida en ese rumbo. No omito manifestarle que con la supresión de esta parada se "ha eliminado una de las causas principales del congestionamiento y de gran cantidad de accidentes que ocurrían en dicho lugar".

De Ud. muy atentamente,

Ing. Alfredo Serrano E.

Director General de Transporte Automotor



Acerca de los presuntos mataescarabajos.

A medida que aumenta el número de Escarabajos en todo el mundo, mayor es también el nerviosismo que su zumbido produce a aquéllos cuyos autos no tienen precisamente tanto éxito.

Y, por eso, casi todos los años se nos ofrece el espectáculo de cómo alguien intenta darle la puntilla al Escarabajo.

Hasta ahora no se puede decir que tales intentos hayan tenido un gran éxito. Mu-

chos Antiescarabajos han caído en el olvido —a veces incluso sus fabricantes.

Y no es de extrañar. Pues la tarea se las trae. Se trata de fabricar un Antiescarabajo que cueste tan poco como el Escarabajo. Pero que al mismo tiempo sea tan perfecto como él. Con una construcción tan sólida. Y con tanta duración. Y tanto brío. Y tan confortable. Y tan fácil y económico de reparar.

Pese a lo cual hay fabricantes que lo siguen intentando.



Allá ellos. Nosotros seguimos teniendo el Escarabajo.

Que sigue siendo el mejor Anti-anti-escarabajo.

Tarde o temprano su carro será un VOLKSWAGEN



CENTRO CARS S.A.

Calle 26 Final 5 Avenida Tels 21-8705 y 21-8805
Nueva sucursal Tel 21-8608 frente al Gimnasio Nacional de la Sabana

Reorganización de Radiopatrullas para mejorar servicio

El Departamento de Radiopatrullas y Comunicaciones del Ministerio de Seguridad Pública, ha sido debidamente reorganizado y puesto a un nivel de las circunstancias actuales que demandan un mejor servicio a la ciudadanía costarricense.

Los Comandantes Coronel Marco A. Muñoz Castro, Capitán Domingo Delgado, Edwin Morales Cárdenas y Tate, Carlos Ortiz González y voluntarios subalternos, en término de dos meses, han renovado los programas de servicio público por parte de radiopatrullas y un mayor servicio al Gobierno por parte de las Comunicaciones en nuestro territorio.

Oficinas que estuvieron clausuradas por varios años y departamentos que fueron dejados inservibles, han sido rehabilitados por los miembros encargados de la Dirección de Comunicaciones y Patrullas, así como ha sido una inquietud del Ministro don Fernando Valverde y del Coronel Andrés Lippa

La comandancia que había sido instalada en un galerón prestado por el INVU en Pavas, ha sido trasladada donde por muchos años atrás estuvo, en los altos de la Penitenciaría Central. La tropa de radiopatrullas ahí no solo cuenta con la cercanía de su Jefe inmediato, sino que con las facilidades de sus dormitorios, cafeterías y salas de recreación.

El Coronel Marco Antonio Muñoz Castro, primer Comandante de Comunicaciones y Radiopatrullas, mostró a los representantes de LA PRENSA LIBRE, la forma en que debe de situarse un cuerpo tan especial como lo es el de Radiopatrullas y Comunicaciones, que gran ayuda prestan a la comunidad costarricense.

Literas debidamente acondicionadas, una central de Cabinas de mando, donde debidamente se encuentran los dos equipos de radio únicos con que cuenta el servicio de radiopatrullas. En estas cabinas existen cuatro operadores de ra-



El Coronel Marco A. Muñoz Castro, en compañía de dos oficiales de Radiopatrullas, entregaron el servicio de cambio de mando ayer en horas de la mañana en las nuevas instala-

ciones de Radiopatrullas en los altos de la Penitenciaría Central. Una nueva organización permitirá mejor servicio a la comunidad. (Foto Córdoba).

dio durante las 24 horas del día, turnándose por diferentes escuadras.

Desde simples traslados a personas que por alguna razón especial las ha dejado el bus a altas horas de la noche, hasta casos de suma importancia a diario, requieren de la presencia de las Unidades de Radiopatrullas. Ahora instalados en los altos de la Penitenciaría Central, estarán más cerca de la ciudad capital, a fin de cumplir con mayor eficiencia y ca-

lidad las misiones a que están llamados a cumplir.

El Coronel Muñoz Castro, se manifestó abiertamente en el sentido de que la Central de Radiopatrullas y Comunicaciones, serán parte integrante de la función de los periodistas que a diario llegan a solicitar informaciones.

"Como periodista que fui hace algunos años, conozco muy bien la labor que desarrolla la prensa en Costa Rica, la cual en todo momento contará con

nuestra colaboración a fin de ayudarlo a los reporteros a cumplir con su cometido. Para finalizar manifestó el Coronel Muñoz Castro, que por nuestro medio hacía patente el agradecimiento al señor Ministro Valverde Vega y al Coronel Andrés Lippa, por la colaboración que por parte de ellos ha recibido, a fin de llegar a reorganizar el cuerpo de Radiopatrullas y Comunicaciones del Ministerio de Seguridad.

Esclarecido robo de armas por ₡8.500 en tienda El Hispano

El agente de Investigaciones Edwin Jiménez Pérez, logró luego de una amplia investigación esclarecer el robo de varias armas que se desaparecieron del negocio propiedad del señor Jesús Gazel Sauma en esta capital, denominada tienda El Hispano en la Avenida Central.

Estas armas, 17 en total, se encontraban en la vitrina del negocio. El vidrio lateral de la ventana estaba roto en uno de sus extremos inferiores y las armas que estaban en exhibición habían desaparecido.

EL ROBO FUE PLANEADO EN UNA SODA DEL BARRIO CRISTO REY

El Oficial Jiménez, no pudo hallar ningún indicio en los archivos de la DIC sobre atracos anteriores, a fin de que le dieran alguna pista sobre los autores. Sin embargo dos días después de cometido el robo, fue informado por la dueña de una soda situada en el Barrio Cristo Rey, de que ese robo había sido planeado por dos sujetos en ese establecimiento, conocido por el mote de "El Flaco" y "Pay".

IMPLICADOS EN LOS

ARCHIVOS DE LA DIC

Con esta nueva información el oficial de la DIC se dio a la tarea de buscar a estos dos sujetos, resultando inútil esta búsqueda ya que al parecer fueron informados de que los andaban buscando. Sin embargo en el día de ayer, buscando en los archivos se dio con que estos dos sujetos correspondían a los nombres de V. E. González y A. Vargas.

IMPLICADOS NIEGAN LOS CARGOS

Los dos sujetos fueron localizados y llevados a la Dirección de Investigaciones Criminales, donde en todo momento quisieron negar los cargos sobre el robo de las armas de la tienda El Hispano. Sin embargo ante nuevos interrogatorios individuales, no tuvieron otra salida que aceptar los cargos que se le imputaban.

LAS ARMAS ROBADAS LAS VENDIERON A "RAFAELITO"

V. González y A. Vargas manifestaron a las autoridades que ellos habían cometido el robo de las armas en la tienda El Hispano, y se les ha-

bían vendido a Rafael A., conocido como "Rafaelito", a mitad de precio.

"RAFAELITO" NO APARECE POR NINGUNA PARTE

El oficial de Investigación Edwin Jiménez ha estado buscando a Rafael A., más conocido como "Rafaelito" y hasta la fecha no hay señales de su paradero. Se le ha buscado hasta en su propia casa de habitación, donde se le ha dado más de una cita para que llegue a la DIC, cosa que no ha hecho.

INDICIADOS PUESTOS A LA ORDEN DEL JUEZ 4º PENAL

V. E. González más conocido como "El Flaco" y A. Vargas, alias "Pay", han sido pasados por robo, hurto y vagancia por 10 veces los dos. Ahora quedaron a la orden del Juez 4º de lo Penal, para su juzgamiento por el robo cometido en la tienda El Hispano propiedad del señor Jesús Gazel Sauma, situado en la avenida central, en horas del mediodía del día primero de junio del año en curso.

Muere conductor de motocicleta en accidente de tránsito

A las 9 de la noche de ayer, falleció el señor Carlos Araya Saborío, a consecuencia de los golpes recibidos en un accidente de tránsito.

Según el reporte suministrado por las autoridades de Puntarenas, frente a las cabinas Roble Mar, la moto placas 8.330 que conducía Carlos Araya Saborío colisionó violentamente contra el camión de carga de placas

nicaragüense 50.726 que se encontraba estacionado.

Al lugar de los hechos se apersonó el Lic. Ricardo Boza, Alcalde de Puntarenas, así como el médico forense, quien dictaminó muerte en forma instantánea, a causa de los golpes que recibió el señor Araya al colisionar contra este camión de carga de placas nicaragüenses.

Un muerto y varios heridos en accidente de tránsito

Informaron las autoridades de Paso Canoas, que en el lugar llamado Jacú, jurisdicción de David, República de Panamá, murió trágicamente la señora costarricense Zeneida Rodríguez Monge de 30 años de edad.

Esta señora encontró la muerte cuando el vehículo de matrícula panameña en que viajaba, número C-83455 y que conducía Andrés Avelino Lara, se volcó aparentemente al salirse de la vía.

Los ocupantes del vehículo fueron atendidos en el Hospital de David, Panamá, donde el Dr. Travieso dictaminó para la señora costarricense Rodríguez Monge, fractura en la base del cráneo y hemorragia interna,

falleciendo en forma instantánea en este accidente.

DOS HERIDOS AL CHOCAR CON SEMOVIENTE

En el lugar llamado Pijito de Guanacaste, carretera a Bagaces, la moto que conducía Miguel Hernández Artavia y que llevaba en el asiento trasero a María Quesada Umaña, se estrelló violentamente contra un semoviente que se hallaba en la vía.

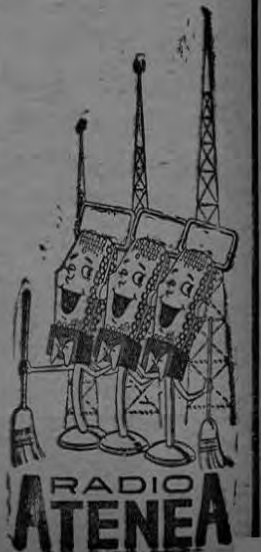
En el impacto ambos ocupantes del vehículo resultaron seriamente golpeados, siendo necesario su atención médica en el Hospital de Liberia, donde quedaron internados.

ATENEA 9 7 5

CADENCIA,

RITMO...

SUYA!



Démosle más horas de felicidad a mamá con

HITACHI

Secadora de Pelo

HITACHI

Modelo HD 5

de cuatro temperaturas
—de frío a caliente—



Olla Eléctrica

HITACHI

Automática, para
arroz y legumbres



Radio Portátil

HITACHI

Modelo KH - 970 - H

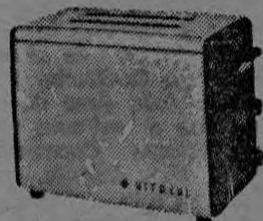
2 bandas, 9 transistores,
AM y FM.



Tostadora **HITACHI**

Modelo TA-643 (S)

Con dial para mantener
en caliente



**MUEBLICENTRO
CRAWN**

Heredia

PRECIO · CALIDAD · GARANTIA



HITACHI



EL TRATADO COMERCIAL CON LA UNION SOVIETICA Y LAS RELACIONES CON LAS NACIONES DE LA EUROPA CENTRAL

Discurso pronunciado por el Lic. GONZALO J. FACIO, Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, a través de Telecentro Canal 6 de Televisión, a las 10 de la noche del día miércoles 22 de julio de 1970.

Una buena política internacional no puede formularse en abstracto. Tiene que conjurar la realidad histórica con los principios que la nutren. Y una vez formulada, no puede permanecer estática, encerrada dentro de esquemas tradicionales, sobre todo en épocas como la actual cuando en el mundo se opera un cambio profundo que altera las concepciones que hace apenas 20 años parecían inconvertibles.

La ideología política que no se remozca se convierte en dogma. Y los dogmas jamás han sido útiles para la actividad estatal. Con ellos se pretende resolver, de una vez para siempre, todos los problemas del futuro. Y la vida misma, que es más fértil que la imaginación humana crea constantemente nuevas situaciones que los dogmas no pueden cubrir. Por ello en vez de servir a los fines de la actividad política, los dogmas los obstaculizan, constituyendo un peso muerto en el desarrollo de los pueblos.

Nuestra ideología social demócrata adaptada a la realidad mundial de 1948, nos llevó en esa época a formular la política costarricense de alianza con el Bloque Occidental y de ruptura de toda clase de relaciones con el entonces monolítico Bloque Comunista. Veintidós años después, esa misma ideología, conjugada con la realidad mundial de 1970 nos aconseja mantener nuestra adhesión a los principios que sustentan las potencias democráticas, y, al igual que a nuestros aliados, nos obliga a dar prioridad al problema de la paz mundial mediante el acercamiento y la negociación con la Unión Soviética y las naciones de la Europa Oriental. No creemos que los principios que guiaron en 1948 la política internacional de Costa Rica hacia las naciones de mundo comunista, sean dogmas intocables con los que pretendamos resolver los problemas de convivencia internacional en 1970.

LA GUERRA FRIA Y SUS CONCEPCIONES:

La alianza que forjaron las Naciones que Unidas derrotaron al nazi-fascismo, no sobre vivió muchos meses después de finalizar la guerra. La agresividad que al terminar las hostilidades desataron los soviéticos, creó una poderosa reacción defensiva de parte de los Estados Unidos y las principales potencias de la Europa Occidental. La presencia imponente del Ejército Rojo hizo posible el establecimiento de regímenes comunistas en Polonia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Albania, Yugoslavia y Checoslovaquia, y por la ayuda soviética se estableció también un régimen comunista en la China continental. Otros Estados europeos y asiáticos hubieran caído bajo la órbita rusa, si no hubiera sido por la proclamación de la doctrina Truman, mediante la cual los Estados Unidos se comprometie-

ron a concurrir con todo su potencial bélico en defensa de cualquier otra nación que se viera amenazada directa o indirectamente por el Ejército Rojo.

Con la proclamación de esa doctrina los Estados Unidos respondían al reto que le había planteado la Unión Soviética. Este enfrentamiento marca el inicio de la Guerra fría entre los dos grandes bloques, encabezado cada uno por una de esas superpotencias. La hostilidad entre ambos fue creciendo hasta hacer prácticamente incompatible la relación amistosa entre los miembros de un bloque con los miembros del otro.

Ante la amenaza de agresión directa por parte de los Estados comunistas, las naciones Occidentales realizaron una serie de Alianzas Militares y Pactos de Seguridad Mutua (como el de Río Janeiro para los países del Hemisferio Americano; y el de la OTAN para las naciones del Atlántico Norte).

EL PELIGRO DEL FANATISMO

Como trasfondo del temor recíproco y de la hostilidad creciente, fue desarrollándose la tesis extrema de que las naciones comunistas y las democráticas no podría existir en el mismo mundo, y que, tarde o temprano, una u otra forma de sociedad habría de imponerse sobre la otra de manera total.

Tanto los comunistas "a la Stalin" como los demócratas "a la Dulles" o "a la Goldwater", se llegaron a autoconvencer de que era contrario a la naturaleza misma de las cosas, y hasta inhumano, el que subsistiera más de un credo sobre la relación del hombre con el Estado y sobre la organización de las sociedades humanas. Así como los cristianos de la Edad Media no podía tolerar la existencia de sectas heréticas o de religiones extrañas los ideólogos de la guerra fría se persuadieron así mismo de que la vida era intolerable, a menos de que todas las naciones fueran gobernadas por sistemas uniformes y por valores comunes.

Desde luego, esta creencia fue sostenida —lo es todavía por los extremistas fanáticos de uno y otro signo ideológico— como una verdad revelada por una instancia superior, ya que no puede ser inferida de la realidad histórica. Porque si algo revela el estudio de la historia de la humanidad es que no hay nada de "natural" en la uniformidad de las ideas políticas. Por el contrario la ley que puede inferirse del desarrollo histórico de los conglomerados, es la de la múltiple variedad de las ideas del hombre sobre su propia naturaleza y sobre sus relaciones con otros hombres.

Fundamentos básicos del sistema democrático son precisamente la convivencia de diversas ideas en el campo político

y la convicción de que es inconveniente e imposible que un hombre o una nación determine lo que es mejor para todos los otros. Estos principios son negados por la posición absurda de fanatismo tanto de los comunistas como de los anticomunistas.

El fanatismo no es característico de las sociedades modernas, sino por el contrario, de las sociedades primitivas o instables. Tampoco es el fanatismo una expresión de fuerza o de confianza en sí mismo. Quienes fanáticamente proclaman sus virtudes y su superioridad demuestran con su jactancia y su afán de imponer sus propios valores sobre los valores ajenos, su falta de confianza en sí mismos. Los pueblos o individuos fanáticos no son fuertes sino débiles. Sufren de un profundo complejo de inferioridad.

Por ello no es de extrañar que el fanatismo que se produjo en los primeros años de la post guerra, provocado por los temores y por las reacciones recíprocas ante agresiones reales o supuestas, fuera perdiendo su vigor conforme las Superpotencias se sobreponían de los traumas de la guerra mundial y adquirían mayor confianza en sí mismas. Y por ello, también, los fanáticos comunistas y anticomunistas fueron cediendo su lugar a hombres de estado maduros, que están convencidos de que la supervivencia de su sistema de vida no depende de la eliminación de sus adversarios. También están convencidos de que para poder subsistir en un mundo en que el desarrollo de las armas nucleares ha alcanzado proporciones terroríficas, es indispensable tratar de solucionar, mediante la negociación constante y el mutuo entendimiento, los problemas que pueden conducir a una confrontación termonuclear, que fatalmente aniquilaría a la mayor parte de la población del mundo.

UNA ERA DE NEGOCIACION:

El 18 de febrero de 1970, el Presidente Nixon dirigió al Congreso de los Estados Unidos el informe más completo sobre la política exterior de su país que haya producido un presidente alguno en esa nación. Entre otras importantes declaraciones, el Presidente Nixon afirmó categóricamente: "El período de postguerra de las relaciones exteriores ha terminado". Las causas de este fenómeno según el señor Presidente son los numerosos cambios históricos, tales como la recuperación económica de las naciones europeas, el surgimiento de nuevos Estados en las antiguas colonias, la ruptura del que fuera monolítico bloque comunista, y, en especial, la revolución en la tecnología de la guerra que ha alterado por completo la balanza del período militar.

"Nuevos tipos de armas termonucleares presentan nuevos peligros, afirma el Pre-

sidente —y agrega luego: "Tanto la Unión Soviética como los Estados Unidos han adquirido la capacidad de infligir daño insuperable al otro, no importa quién ataque primero. "No puede haber ganancia y ciertamente ninguna victoria para la potencia que provoque un encuentro termonuclear. Por lo tanto, ambos bandos han reconocido un vital interés mutuo en frenar el peligroso impulso de la competencia de armas nucleares".

Estas y otras consideraciones llevaron al Presidente de los Estados Unidos a declarar entonces, que se había iniciado "Una Era de Negociación". Esta afirmación coincide con lo que acabó de decir sobre la declinación del fanatismo en la política exterior de las superpotencias. El señor Nixon razona su tesis en la siguiente forma:

"Hace veinte años, los Estados Unidos y lo que era entonces el bloque comunista, podían resignarse a la mutua hostilidad derivada de profundas diferencias ideológicas y propósitos nacionales. Aun existen muchas de estas diferencias. Pero los cambios efectuados en los últimos diez años han traído como consecuencia nuevas condiciones, aumentando el peligro de que la hostilidad se haga insuperable".

"Tanto para nosotros como para nuestros adversarios, en esta era nuclear, los peligros que implica utilizar la fuerza simplemente no justifican los fines que se persiguen la mayoría de las veces. El equilibrio de la fuerza nuclear ha hecho que predominen las negociaciones en lugar de la confrontación".

"La era nuclear ha traído también consigo, tanto para los Estados Unidos como para los países comunistas, los peligros comunes de accidente o falla en los cálculos. Por ejemplo, ambos se ven amenazados cuando alguna potencia busca obtener ventajas tácticas de una crisis, arriesgándose a provocar una respuesta estratégica".

"Así, en un mundo de cambios constantes, la obtención de la paz requiere una paciencia y continua comunicación. Nuestro primer deber en ese diálogo es fundamental: evitar la guerra. Sobre todo, los Estados Unidos y los países comunistas deben negociar sobre los problemas que los dividen, si queremos que la paz sea duradera".

Al abogar por la negociación y el acercamiento a los países comunistas, el Presidente Nixon no se hace ilusiones falsas. Con realismo, que comparo plenamente manifiesta:

"Trataremos con los países comunistas sobre la base de un entendimiento preciso sobre lo que intentan en el mundo para saber a qué atenernos con respecto a ellos y a nosotros mismos. No nos equivoquemos; los líderes de las nacio-

nes comunistas piensan serio y están determinados precisamente porque los tomamos en serio, no vamos a subestimar la profundidad del acuerdo ideológico o la conciencia que existe entre sus intereses y los nuestros".

"Son precisamente estas diferencias las que requieren la creación de condiciones de negociación por negociación, de donde pueda surgir la paz, a pesar de la larga historia de desconfianza y hostilidad. Podemos esperar que el paso del tiempo y el nacimiento de una nueva generación en los países comunistas cambien los propósitos del comunismo".

Concretamente en lo que refiere a las relaciones con la Unión Soviética, el Presidente de los Estados Unidos América manifiesta de manera inequívoca:

"El problema principal de las relaciones soviético-americanas es saber si los países pueden olvidar el pasado y colaborar juntos para el establecimiento de una paz duradera".

"La tensión que existe entre nosotros no es resultado de equívocos personales y ni de la O. E. A. Na de las dos partes se beneficiaría con semejante sugerencia. La paz no se obtiene simplemente con las sonrisas de los estadistas".

Refiriéndose luego a las relaciones con los otros países comunistas de la Europa Central, el Presidente Nixon reconoce que en el pasado Rusia ha sido invadida a menudo por los países de esa región, y que por lo tanto es muy sensible a todo lo que afecte su seguridad en esa región. Y al respecto hace las siguientes manifestaciones categóricas:

"No es la intención de los Estados Unidos afectar los intereses legítimos de seguridad de la Unión Soviética, gracias al desarrollo de la tecnología moderna, ya han los tiempos en que algún poder intentara explotar la Europa Oriental para obtener una ventaja estratégica contra la Unión Soviética. Desde luego esto no es parte de nuestra política. Nuestro afán de efectuar negociaciones se debe a nuestro deseo de disminuir las actuales tensiones y no de fomentarlas".

"Estamos dispuestos a establecer negociaciones con los países de la Europa Oriental, con miras a normalizar gradualmente las relaciones. Estos esfuerzos marcarán el paso de normalización que están dispuestos a sostener, y nosotros ajustaremos a ello".

Ya hemos progresado en el sentido en nuestras relaciones con Rumania. La visita que efectué a ese país durante el verano pasado, y que será para mí inolvidable en el sentido humano, inició una serie de programas cooperativos en los campos económicos, tecnológicos, científico y cultural. Intentamos continuar por este camino. Mis conversaciones con el Presidente Ceausescu iniciaron la negociación. Pasa a la Pág. SIGUIENTE

Viene de
un proceso
opinion de
purá a un
neral en l
tre Oriente
cemos una
cualquier
desec enta
La estab
Europa m
existan d
Unidos y
Europa Oc
zos históri
de la Euro
seamos con
POSICION
NACIONE
La mism
objetiva s
terminar c
de, asegur
la negocia
comunistas
hace vario
tes de las
occidental
Gaulle fue
sis en Eur
ma Alemá
nación se
por la fue
sas, ha re
ruptura d
países con
"Oustpolit
Brandt no
festación
naciones i
democráti
la guerra
una relac
Unión So
nes de la
La Amé
do insens
Fuera de
troaméric
cana y P
los otros
la O. E. A.
nes diplo
fies con l
las nacion
tral. Y la
informa
como El
comerciales
tica y o
ta. Ante e
es impos
por lo tanto es muy sensible en Co
obsoletas
sulta abs
queño p
se aparte
dominant
Car
América
seguir m
comunica
ados con
ber mad
el fanat
primeros
Nuestro
como mi
Occident
de nuest
de dismi
tre Ori
tando c
puedan c
frontació
siguiente
manidad.
Y aun
cala infi
cialidade
de asegur
nos más
tenemos
les o dip
tados Co
dos de
lítica de
da relac
bíamos
de la gu
LA COE
PACIFIC
El fra
Las

EL TRATADO COMERCIAL CON LA UNION SOVIETICA

Viene de la Pág. ANTERIOR

un proceso de intercambio de opiniones que creemos contribuirá a un mejoramiento general en la comunicación entre Oriente y Occidente. Ofrecemos una relación similar a cualquier país comunista que desee entablarla.

La estabilidad y la paz en Europa mejorarán cuando no existan divisiones. Los Estados Unidos y las naciones de la Europa Occidental tenemos los históricos con los pueblos de la Europa Oriental, que deseamos conservar y mejorar".

POSICION DE OTRAS NACIONES:

La misma posición serena y objetiva sobre la necesidad de terminar con la guerra fría y de asegurar la paz mediante la negociación con los países comunistas han asumido, desde hace varios años, los gobernantes de las principales potencias occidentales. El General De Gaulle fue pionero de esa tesis en Europa. Y hasta la misma Alemania Occidental cuya nación se encuentra dividida por la fuerza de las armas rusas, ha revisado su política de ruptura de relaciones con los países comunistas. La exitosa "Ouspoltick" del Canciller Brandt no es sino otra manifestación de ese empeño de las naciones líderes en el mundo democrático por ponerle fin a la guerra fría y por establecer una relación armónica con la Unión Soviética y otras naciones de la Europa Central.

La América Latina no ha sido insensible a este cambio. Fuera de las naciones de Centroamérica, República Dominicana y Paraguay, Haití, todos los otros países miembros de la O.E.A. mantienen relaciones diplomáticas o comerciales con la Unión Soviética y la prensa de esos días informa que tanto Guatemala como El Salvador se aprestan a entablar negociaciones comerciales con la Unión Soviética y otros países comunistas.

Ante ese panorama mundial es imposible seguir repitiendo en Costa Rica las consignas obsoletas de la guerra fría. Resulta absurdo que en un pequeño país como el nuestro se aparte del pensamiento predominante en los Estados Unidos, Canadá, la Europa Occidental, y la mayor parte de América Latina, y pretenda seguir manteniendo una posición de irreductible falta de comunicación con aquellos Estados comunistas que, por haber madurado, han superado el fanatismo agresivo de los primeros tiempos.

Nuestra obligación primaria como miembros de la Alianza Occidental es, al igual que la de nuestros socios mayores, la de disminuir las tensiones entre Oriente y Occidente, evitando conflictos locales que puedan degenerar en una confrontación nuclear con el consiguiente holocausto de la humanidad.

Y aun cuando sea en la escala ínfima de nuestras potencialidades, a esa tarea básica de asegurar la paz contribuiremos más efectivamente si mantenemos relaciones comerciales o diplomáticas con los Estados Comunistas evolucionados que si continuamos la política de ruptura total de toda relación con ellas que habíamos adoptado en el fragor de la guerra fría.

LA COEXISTENCIA PACIFICA:

El franco reconocimiento de las profundas discrepancias

ideológicas que separan a las democracias de Occidente de los regímenes comunistas, aún de los más evolucionados, no contradice, sino que robustece la tesis que mantienen el Presidente Nixon y los gobernantes de Canadá, Europa Occidental y de los principales países de América Latina, sobre la necesidad de aliviar las tensiones, evitar conflictos locales y mantener comunicación comercial y diplomática con los países sometidos a régimen comunista, como medio de asegurar la paz.

Solo los fanáticos de uno u otro signo ideológico, como el Senador Goldwater en los Estados Unidos o Fidel Castro en Cuba están dispuestos a sacrificar la humanidad en un holocausto nuclear con tal de extinguir las ideologías contrarias a la suya.

Al respecto decía hace algún tiempo el Senador Fullbright, Presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado de los Estados Unidos:

"El goldwaterismo en la política americana es lo más cercano a un equivalente del stalinismo en la política rusa. Cada uno ha hecho una religión de su ideología; los stalinistas del comunismo ortodoxo; los goldwateristas de su peculiar concepto de la libertad". Cada uno está convencido de que no puede haber paz en el mundo hasta que su propia ideología sea universalmente aceptada y practicada. Cada uno está convencido de que la otra ideología está predestinada a desaparecer de la tierra y de que debe hacerse todo lo posible por adelantarlo que está decretado por el destino".

Por otra parte hace unos años, el entonces Premier Soviético, Nikita Krushchev super valorando su sistema social, lanzó al mundo la tesis de que, como el socialismo es más eficiente y justo que el capitalismo, habrá de ser aceptado por todas las naciones, a menos de que se impida su expansión por medio de la fuerza armada. Proclamó que el comunismo era el sistema económico del futuro.

De esas premisas el líder soviético extrajo la conclusión de que a la Unión Soviética le convenía más que a nadie evitar la guerra y mantener con todas las naciones del mundo una coexistencia pacífica.

Sin aceptar, desde luego, la premisa en que se fundaba la tesis de Krushchev sobre la coexistencia pacífica, los estadistas de Occidente la recibieron de buen agrado. Porque ellos, como nosotros, estaban y están convencidos de que el sistema democrático es superior al comunista, y de que, si se evita la guerra y se frenan las actividades subversivas con que los comunistas pretenden "ayudar" a su sistema, los hombres que viven en sociedades libres continuarán disfrutando de una vida cada vez mejor que la de los que viven sometidos a la regimentación comunista.

El sistema democrático, fundado en la concepción humanista de respeto a la dignidad individual, resulta para los totalitarios una idea del pasado, una tontería romántica que no responde a las exigencias de las modernas relaciones de producción, y que es necesario destruir para levantar sobre sus ruinas, el edificio de la democracia económica.

Para nosotros resulta absurdo hablar de democracia económica sin democracia política.

ca, asentada en una libertad efectiva y robusta que permita al pueblo ser dueño de su propio destino, que limite el poder de sus mandatarios y que los someta a la prueba de la crítica libre, porque solo un régimen así puede garantizar que el pueblo demande y obtenga la justicia social que anhela.

Como estamos convenidos de la superioridad del sistema democrático, queremos sin temor ninguno la coexistencia pacífica. No nos asusta la competencia con el totalitarismo comunista. Estamos seguros de que si se nos deja vivir en paz, los costarricenses jamás renunciaremos a nuestras libertades. Como no lo han hecho los pueblos de Cuba y de la Europa Central que están hoy sometidos a un régimen comunista.

Y precisamente, porque no le tememos a la coexistencia que sea realmente pacífica es por lo que, al igual que nuestros aliados más importantes de Occidente, no debemos temer al establecimiento de relaciones comerciales o diplomáticas con los países de la Europa Central y de la Unión Soviética. Creemos, al contrario, que con el establecimiento de tales relaciones, estaremos contribuyendo a disminuir las tensiones de la Guerra Fría y, a aportar nuestro pequeño grano de arena al triunfo de la causa democrática en la gran competencia pacífica con los Estados socialistas.

Esta actitud no debe conducirnos —pároneseme la reiteración— a mantener relaciones con regímenes totalitarios agresivos como el de Cuba, que no creen en la coexistencia pacífica, ni a bajar la guardia; debemos mantener para evitar la acción subversiva de quienes buscan no el verdadero bienestar y libertad de las clases populares, sino el establecimiento de regímenes totalitarios para subvertir la democracia integral, que deseamos robustecer.

EL CASO ESPECIAL DE CUBA

Claro que esta nueva actitud no puede incluir relaciones con regímenes como el de Fidel Castro, cuya agresividad fanática lo mantiene dentro de las tesis de la Guerra Fría.

No podemos tener comunicación amistosa alguna con quien ataca y nos injuria todos los días, con quien busca subvertir el orden de nuestros países mediante guerrilleros entrenados y dirigidos desde Cuba.

LAS DIFERENCIAS IDEOLOGICAS PERDURAN

Tampoco significa esta nueva política de las potencias Occidentales adoptada como suya por el actual Gobierno de Costa Rica, que creemos que con la comunicación entre nuestros Estados y los de inspiración y estructura comunistas, desaparecerán las profundas diferencias ideológicas que nos separan.

Por el contrario, tenemos que lamentar que las discrepancias entre las sociedades libres y las totalitarias se mantendrá irreductible a pesar de los nuevos contactos. Porque lo que separa el pensamiento profundo de los países que siguen la tradición Occidental de los que están condicionados por la tradición Oriental, no es principalmente el sistema económico de cada una de ellas, o su concepto sobre la función del capital o del trabajo. Lo que

hace tan irreductible la diferencia entre demócratas y comunistas es la concepción misma del hombre en la sociedad. Mientras que nosotros creemos que el hombre es más importante que el Estado y que el bienestar económico y social solo puede alcanzarse plenamente si se respeta en todo momento la dignidad del ser humano, los totalitarios creen que el individuo como tal nada vale, si no es como molécula de la sociedad y que la necesidad de acelerar el desarrollo económico y de resolver los problemas sociales exige la renuncia de la propia dignidad en favor del Estado omnipotente.

Estoy convencido de que el establecimiento de relaciones comerciales o diplomáticas con Gobiernos Comunistas evolucionados, no aumentará el peligro que puedan representar para nuestro régimen democrático los activistas de esos países. Con miras diplomáticas o comerciales, o sin ellas continuarán decididamente su tarea futile de tratar de destruir los fundamentos de la democracia costarricense.

TEMORES INFUNDADOS:

La algaraca con ribetes de misterismo que se viene haciendo en ciertas publicaciones sobre el peligro de que se establezcan en el país misiones comerciales o diplomáticas de Gobiernos comunistas, carece por completo de fundamento. Quienes la hacen ignoran o pretenden ignorar que desde hace muchos años Costa Rica mantiene relaciones diplomáticas con potencias comunistas tales como Polonia y Yugoslavia, y que desde hace más de un año se encuentran establecidas en el país misiones comerciales de Polonia, Checoslovaquia y Bulgaria, que gozan de todos los privilegios e inmunidades que la Convención de Viena otorga a las representaciones de gobiernos extranjeros. Y, que yo sepa, nunca se ha hecho denuncia alguna de que los miembros de estas misiones de países comunistas hayan realizado acto alguno que atente contra la soberanía o independencia de Costa Rica.

Contemplando estas realidades uno tiene necesariamente que preguntarse si detrás de la activa campaña de cierto periódico contra lo que indebidamente ha dado en llamar el Protocolo de Moscú, no se esconde el interés de algún grupo político despechado que espere por ese medio minar el prestigio de que goza el Gobierno al que tengo la honra de servir?

O bien, intereses económicos que consideren la negociación contraria a sus conveniencias particulares?

Para rebatir esos temores infundados no encuentro nada más apropiado que citar las inteligentes observaciones de un gran ciudadano inteligente, como es el Lic. Emilio Jiménez Pacheco. En efecto, don Emilio, liberal de cepa, hombre cuya probidad mental nadie puede poner en duda y a quien resultaría monstruoso atribuir veleidades izquierdistas, en un reportaje publicado en La República del domingo 19 de julio de 1970, dice lo siguiente:

"Las relaciones comerciales, estimuladas directamente por los interesados o por medio de organismos gubernamentales, que necesariamente no tienen

que vestirse de frac, dar fiestas, ni intercambiar condecoraciones, corresponden a una necesidad sentida, desde siempre, por todos los pueblos de la tierra.

"El comercio acerca, civiliza y enriquece.

Me pregunto sin encontrar respuesta, qué es lo que, entre nosotros, se ignora de lo que viven, defienden y preconizan quienes hoy gobiernan los pueblos del extremo oriental de Europa?

"Personalmente he comprado en Costa Rica, cuantos libros de propaganda comunista o socialista se me ha antojado y desde hace largo tiempo estoy suscrito y recibo con regularidad, el periódico Libertad que circula, sin limitación alguna, entre nosotros.

"Viajando por la Europa Socialista, no he logrado encontrar cosa alguna que, de antemano, ya no me hubiera sido descrita y recomendada por quienes, en Costa Rica, hacen propaganda en favor de las ideas socialistas.

"Creo, en cambio, que de nuestro modo de vivir y de ser, es poco y en algunos lugares nada, lo que los de allá realmente saben.

"Liberal convencido y muy optimista, estimo que el día que se mezclan abundantemente las aguas de allá con las de aquí, serán los de allá en la lejanía, los que vayan a experimentar los mayores e inesperados cambios.

"Ni comparto la idea, que parece muy arraigada en algunos de mis compatriotas y amigos, de que la propaganda izquierdista y las guerrillas y demás actos de violencia puedan agravarse notablemente el día en que el que unos señores de Rusia o sus vecinos, agraciados con las franquicias mediante las cuales se distinguen a los diplomáticos, vengán a vivir entre nosotros.

"Qué es lo que —con diplomáticos soviéticos o sin ellos— afortunadamente no se puede decir o publicar en Costa Rica?

"Si los países que tienen, o creen tener secretos militares, aceptan visitantes oficiales de países potencialmente enemigos. Cómo podremos nosotros, habitantes de un país con fronteras permeables para sintas y pillos oponernos a que vengán quienes decididamente y por anticipado nos dicen quienes son, qué es lo que piensan y lo que quieren?

EL COMERCIO CON LA UNION SOVIETICA Y LOS ESTADOS DE EUROPA CENTRAL:

Hace un año el Gobierno de Costa Rica gozaba de las plenas simpatías de LA NACION. Quizá por ello no le pareció alarmante el que se hicieran estudios para abrir mercados en los países socialistas, ni el que se enviara una misión oficial con ese fin hasta la propia Unión Soviética. Tiempo después La Nación de que se establecieron en el país misiones comerciales, de Polonia, Checoslovaquia y Bulgaria en los mismos privilegios establecidos en la Convención de Viena con que se establecieron en el país una misión Comercial Soviética.

En un editorial publicado el 19 de julio de 1969, sostuvo La Nación que la cuestión de la conveniencia o inconveniencia de establecer relaciones comerciales con la Unión Soviética y los demás países comunistas:

"No debe situarse ya dentro Pasa a la Pág. SIGUIENTE

EL TRATADO COMERCIAL CON LA UNIÓN SOVIÉTICA

Viene de la Pág. ANTERIOR

de marco superado de los viejos prejuicios ideológicos, sino sobre la realidad de otro género. Enfocarse las cosas desde una perspectiva ideológica y abstenerse de comerciar con los rusos porque no creen en Dios o porque viven dentro de un régimen sin libertad, es hoy día anacrónico".

Evidentemente, como decía entonces La Nación, resulta un error enfocar la conveniencia o desventaja del comercio de nuestro país con las naciones comunistas desde el exclusivo punto de vista de nuestro repudio de las ideas políticas de los regímenes imperantes en Rusia y en la Europa Oriental, en vez de enfocarlo primordialmente desde el punto de vista de nuestra necesidad de buscar nuevos mercados para los productos que no podemos vender satisfactoriamente en los centros de comercio tradicionales.

Este error de enfoque raya en lo ridículo en vista del acelerado deshielo de la guerra fría a que antes me he referido. Si desde el punto de vista político es absurdo que Costa Rica se mantenga dogmáticamente aislada de la Unión Soviética y los Estados de la Europa Central en esta época de coexistencia pacífica, desde el punto de vista comercial el absurdo adquiere proporciones monstruosas en esta época en que crece el intercambio comercial turístico que siempre han mantenido Estados Unidos, el Canadá y la Europa Occidental con las naciones sometidas a regímenes comunistas pro rusos; cuando contemplamos que es mayor la "asistencia económica" que los norteamericanos han brindado a Yugoslavia comunista, que toda la otorgada a la América Latina; y cuando es ya un lugar común el afirmar que el desarrollo económico de los pueblos en los países de gobierno democrático es el mejor obstáculo a la acción subversiva de los extremistas de la izquierda, porque ésta se nutre de la miseria y de la injusticia social.

ACTITUD PRACTICA DE OTRAS NACIONES:

Quienes ahora se horrorizan de que comerciamos con la Unión Soviética y demás países comunistas evolucionados, deben tener presente que, aun en la época más rigurosa de la guerra fría, los Estados Unidos, el Canadá y las Naciones de la Europa Occidental no dejaron pagar ninguna oportunidad para comerciar con los países comunistas. Aun la España del generalísimo Franco surgió de una cuenta guerra civil que los triunfadores libraron a nombre del anti-comunismo, ha mantenido y mantiene amplio intercambio comercial con la Unión Soviética y los otros países comunistas de Europa. Como se ve, pues, las diferencias ideológicas no han constituido jamás obstáculo para que nuestros aliados realicen una buena operación comercial.

RELACIONES COMERCIALES CON PAISES NAZI. FACISTAS:

Tampoco podemos nosotros presumir de impolutos en esa materia de la incontaminación ideológica. No podemos alegar que jamás hayamos comerciado con regímenes que nos sean repulsivos o que consideremos peligrosos. Porque durante años comercializamos en gran escala con la Italia de

Mussolini, con el Japón de Tojo, y especialmente con la Alemania de Hitler. En el caso de esta última nación, hasta nos sometimos sin protesta al régimen de trueque forzoso que nos impusieron los nazis por medio del sistema de askimarks.

SI NUESTROS ALIADOS NOS DIERAN UN TRATO MAS GENEROSO

Si los Estados Unidos y las naciones industrializadas de Occidente adoptaran una política de comercio internacional más generosa, si al tiempo que absorberían a precios de desarrollo todos nuestros productos de exportación, nos ofrecerían precios y términos más favorables para adquirir los productos industriales que necesitamos importar, entonces no sería necesario pensar en el comercio con los países socialistas, aunque por las razones que antes he expuesto seguiría siendo conveniente mantener comunicación con ellos.

Pero la realidad es otra. Cada día el comercio internacional se torna más inequitativo para los países subdesarrollados como el nuestro. No solo desmejoran los términos de intercambio, sino que se ponen nuevas trabas para impedir que nuestros productos compitan con artículos similares producidos a más alto costo en Estados Unidos y en Europa. Y cuando, como en el caso de los Estados Unidos, el Poder Ejecutivo pretende liberalizar el comercio con los países de América Latina, se encuentra con el obstáculo de un Congreso Norteamericano con mentalidad cada día más proteccionista, cuyas medidas amenazan con destruir nuestras incipientes industrias de fabricación de ropa, o de producción de carne. Precisamente en estos días salgo para Buenos Aires para asistir a una reunión de la CECLA (Comisión Especial de Coordinación para Latinoamérica) con el objeto de tratar de formar un frente común latinoamericano para combatir, entre otras cosas, la discriminación comercial de que nos hace objeto la Comunidad Económica Europea.

Ante una situación como esa, resultaría inadmisiblemente un gobierno como el nuestro, que está realmente interesado en el desarrollo económico del país, no se interesara en buscar nuevos mercados para tratar de colocar en ellos los excedentes de nuestra producción exportable.

CRITERIO REALISTA EN EL EXAMEN DEL COMERCIO CON LOS COMUNISTAS:

Para determinar si nos conviene el trato comercial con las naciones comunistas, debemos partir de la realidad de que los países socialistas no están dispuestos a hacernos dádivas, sino a realizar un buen negocio. Los comunistas han demostrado ser mercaderes tan duros y tan avezados como los capitalistas. El comercio con la Unión Soviética y demás países de la Europa Oriental no será, de ninguna manera la panacea que nos pintan entusiasmados los camaradas criollos.

No podemos esperar que reciban nuestros productos sin intentar venderlos los suyos. Eso más bien haría sospechoso el intercambio, y daría base para pensar que los comunistas solo quieren comerciar para penetrarnos ideológicamente. Pero, si bien no debemos hacernos las ilusiones que se hacen los comunistas naciona-

les, tampoco debemos contemplar el comercio con los soviéticos con el pavor con que lo miran algunos. Repito que el intercambio de misiones comerciales y diplomáticas que trae como consecuencia el comercio con los países llamados "socialistas" no crea los problemas de contaminación que algunos se imaginan. Basta ver lo que ocurre con esos intercambios en los Estados Unidos, en el Canadá y en los principales países de América Latina, para ver que el peligro de infiltración política realmente no existe.

He dicho muchas veces y quiero repetir ahora que la miseria y la desocupación que causan las iniquidades del comercio internacional con nuestros amigos, son armas mucho más poderosas para la difusión del comunismo que la presencia de misiones comerciales y diplomáticas soviéticas. Y he sostenido, también que si el comercio con los países comunistas llega a aliviar en algo esa miseria y esa desocupación, tal alivio compensa con creces todo el efecto de la propaganda subversiva que las misiones comerciales y diplomáticas soviéticas pudieran realizar por sí mismas.

LAS VENTAS DE CAFE REALIZADAS POR DON MAX BLANCO

La venta de café de la cuota de retención 1968-69 realizada por la firma de don Max Blanco, representó un magnífico negocio para el país. Pudo Costa Rica a través de esta operación darle salida a un excedente de producción que no podía vender en mercados tradicionales por impedírsele el Convenio Internacional del Café. A través de ese negocio se abrieron buenas perspectivas para buscarle solución al terrible problema del excedente de nuestro café. Porque el dilema es este: o vendemos ese excedente (que representa anualmente muchos millones de colones) a la Unión Soviética o perdemos las divisas que su exportación puede producirnos.

Se trata de hacer piedra de escándalo de una cláusula del contrato firmado por don Max Blanco con los compradores soviéticos, según la cual se comprometió a comprar productos rusos por una cantidad igual a la del valor del café vendido. Allí quisieron encontrar la prueba de la voracidad soviética que nos impone como método de comercio el trueque primitivo. Pero la verdad es que la cláusula no tuvo la importancia que se le quiere dar. Es una cláusula típica de defensa de los intereses comerciales soviéticos, que debemos encontrar muy natural, precisamente porque no creemos que los rusos sean más generosos que los capitalistas en el trato comercial con las naciones subdesarrolladas. Es una cláusula muy semejante a la que contienen los préstamos que nos otorga la AID o el Eximbank, que nos obliga a invertir el dinero que nos prestan en la compra de artículos industriales de los Estados Unidos que son mucho más caros, por lo general que los artículos semejantes de otros países industrializados y que nos obliga a transportar tales artículos en barcos de bandera estadounidense, que por lo general, tienen tarifas más elevadas.

A principios de 1970, don Max Blanco recibió de la Unión Soviética solicitud de venta de nuevas cantidades de ca-

fé. Pero a pesar de la importancia que tenía mantener el mercado que se había comenzado abrir con la primera negociación, la Oficina del Café le informó que no habría excedentes este año. Más tarde, en el mes de mayo, la Oficina rectificó sus cálculos y determinó que se produciría un excedente de cerca de 300.000 quintales, y mostró a don Max el deseo de que hiciera gestiones para colocarlos en la Unión Soviética.

Enterados de la situación, el Presidente Figueres y yo instamos a don Max a que se trasladara a Moscú para tratar de hacer la venta. Aunque el negocio era privado como gobernantes tenía que interesarnos el que la economía nacional no pierda un ingreso adicional de divisas, y el que se mantenga abierto un mercado nuevo para nuestros excedentes cafetaleros. Solo la necesidad o la malicia pueden justificar la publicación que se ha hecho en el sentido de que estábamos metiéndonos en lo que no nos cabía.

Esta segunda venta de café ya no fue tan fácil. En primer término porque ya los rusos tenían cerrado su plan anual. Y, en segundo lugar, porque esta vez no estaban dispuestos a seguir comprándonos sin que nosotros nos comprometiéramos a adquirir algunos de sus productos, para mantener más o menos equilibrada la balanza comercial. No es que nos propusieran un trueque, no. Ellos le pagarían a don Max, en dólares, el café que les vendiera. Pero, como lo hace cualquier país interesado en defender su balanza comercial, exigían que los costarricenses les compráramos cantidades equivalentes de sus productos. Para regularizar esa situación, y porque es parte de su política de coexistencia pacífica con países de ideología diferente a la suya, los soviéticos propusieron a nuestro gobierno, a través de don Max Blanco, la conveniencia de firmar un Convenio Comercial que regulara, en general, las relaciones mercantiles entre nuestros dos países, relaciones que se habían iniciado con la venta del café.

EL CONVENIO COMERCIAL CON LA UNIÓN SOVIÉTICA:

Después de estudiar cuidadosamente el proyecto de Convenio Comercial que nos presentaron los soviéticos, con la plena conformidad del señor Presidente de la República autoricé a don Max Blanco para que lo firmara ad-referendum.

Pese a la tremenda campaña que La Nación ha montado en contra de las relaciones comerciales con la Unión Soviética, esta es la hora en que no ha publicado el Convenio Comercial, del cual le entregué copia a los periódicos matutinos hace varias semanas. Posiblemente La Nación no lo haya hecho porque no ha logrado encontrar en este documento principal de las negociaciones, cláusulas o disposición alguna con que hacer pie para de escándalo en contra del Gobierno.

Porque, en realidad dicho convenio, que es copia casi textual del Convenio Comercial que la Unión Soviética tiene celebrados con Colombia, Ecuador y otros países latinoamericanos, es ventajoso para nuestro país y no compromete en ninguna forma nuestro comercio tradicional con otros países amigos, ni pone en peligro las preferencias que lógicamente tenemos que otorgar a nuestros socios del Mer-

cado Común Centroamericano ni del futuro Mercado Común Latinoamericano.

Una de las cláusulas más importantes del Convenio es la V, en virtud de la cual queda prohibida la reexportación de los productos que una de las partes importe de la otra. Esto nos asegura que el café que nos compre la Unión Soviética habrá de consumirse en dicho país, y no irá a competir con el que exportemos a nuestros mercados tradicionales.

Otra disposición importante es la de la Cláusula VIII, que dispone que todos los pagos entre la República de Costa Rica y la Unión Soviética se efectuarán en dólares, moneda de los Estados Unidos o en cualquier otra moneda de libre convertibilidad, con lo que queda desvirtuada la tesis de que la Unión Soviética nos quiere someter al régimen de trueque.

No me cabe la menor duda de que la Asamblea Legislativa ratificará ampliamente este Convenio, pese a la campaña en su contra que, sin examinarlo, han venido realizando ciertos círculos interesados en buscar pretextos para combatir al Gobierno, y pese a los temores infundados de muchos ciudadanos que, sorprendidos por la campaña, creen de verdad que el acuerdo comercial con la Unión Soviética puede entrañar algún peligro serio para nuestra gran estabilidad democrática.

PROTOCOLO ADICIONAL SOBRE ESTABLECIMIENTO DE MISIONES COMERCIALES:

Simultáneamente con la firma del Convenio Comercial, don Max Blanco firmó en Moscú un Protocolo adicional a dicho acuerdo determinando las condiciones en que se establecerían y operarían las Misiones Comerciales que Costa Rica y la Unión Soviética pudieran enviarse recíprocamente para promover el comercio previsto en dicho Convenio.

Este documento adicional es secundario en relación con el documento fundamental o sea, el Convenio Comercial. La Nación solo ha publicado este documento que maliciosamente ha dado en llamar "Protocolo de Moscú", como útil instrumento para incitar pasiones y confundir la opinión pública.

Esta actitud hace necesario que se explique a los costarricenses lo siguiente:

En derecho internacional un Protocolo es siempre un convenio secundario, que se firma como adición a uno principal. Por lo tanto, lo importante de las negociaciones comerciales con la Unión Soviética se encuentran en el Convenio Comercial, y no en el Protocolo adicional.

En todo país civilizado, el establecimiento de relaciones diplomáticas, consulares o comerciales con otros países es facultad exclusiva de quienes ejercen el Poder Ejecutivo en el país que los establece. Y por lo general, de acuerdo con los usos y costumbres internacionales para el establecimiento de relaciones diplomáticas, consulares o comerciales entre dos países, no se requiere más que un comunicado simultáneo publicado por los medios usuales de publicidad.

Para establecer relaciones comerciales casi siempre se ha seguido el sistema de simple canje de notas. Caso de que a tales misiones se les fijaran normas diferentes de las que

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

EL TRATADO COMERCIAL CON LA UNIÓN SOVIÉTICA

Viene de la Pág. ANTERIOR

nerales que para misiones extranjeras tiene establecido la Convención de Viena, en tales notas que se canjean se especifican las regulaciones especiales.

En ciertas ocasiones, cuando se establecen misiones comerciales a raíz de la firma de un convenio de intercambio mercantil, se aprovecha la ocasión para establecer las condiciones en que operan las misiones mediante un Protocolo adicional, que tiene el mismo valor diplomático del canje de notas, y que por lo tanto no requiere ratificación legislativa.

Esto fue precisamente lo que se hizo al firmar el Convenio Comercial con la Unión Soviética. Para seguir la norma que se había establecido en todos los convenios comerciales que ellos tienen firmados con países de América Latina, los soviéticos propusieron que se firmara simultáneamente con el acuerdo comercial un protocolo adicional sobre la forma en que operan tales misiones. Y como en tal instrumento no se otorga a las misiones comerciales ventaja alguna que no esté ya establecida por la Convención de Viena, lo que se dice en el Protocolo adicional se pudo haber dicho en un simple cambio de notas entre ambos gobiernos.

De modo que el documento que con el nombre de "Protocolo de Moscú" ha sido objeto de los ataques de La Nación, no es más que un instrumento secundario, equivalente a un canje de notas diplomáticas, que no necesita ratificación legislativa. La misión comercial de la Unión Soviética que con base en este Protocolo pueda establecerse en el país, no tendrá carácter diferente a la que han tenido las de Polonia, Checoslovaquia y Bulgaria, cuya presencia en Costa Rica ignoraban —estoy seguro de ello— la mayoría de los que ahora están alarmados por la posible presencia de una misión comercial soviética.

LA COMPRA DE MAQUINARIA PARA CAMINOS VECINALES:

Al mismo tiempo que se negociaba en Moscú la segunda venta de nuestros excedentes de café, nos planteábamos aquí el problema de cuáles productos rusos pudiéramos comprar para mantener el balance comercial entre nuestros países.

Surgió así la idea de que el Gobierno de Costa Rica comprara a crédito del de la Unión Soviética, maquinaria pesada para construir y mantener caminos vecinales hasta por un valor de diez millones de dólares. Esta maquinaria sería arrendada o prestada por el Gobierno a las Municipalidades del país.

Claro que en este caso la compra de maquinaria, en condiciones tan favorables, tiene que hacerse en forma directa. Se trata de una negociación entre el Gobierno Soviético y el de Costa Rica, en la que no tienen por qué aparecer intermediarios que eleven los costos del equipo a comprar para obtener su comisión. Desde luego, ese negocio que todavía no se ha concretado en un contrato, se aprobará ad-referéndum, ya que tiene que ser ratificado por la Asamblea Legislativa. Yo creo que se concretará en forma tan favorable

para el país que difícilmente habrá diputado que, colocándose en posición desinteresada y no politiquera, le niegue su voto.

Pero es bueno aclarar que el tratado comercial con la Unión Soviética no prevé que el intercambio tenga que hacerse siempre de gobierno a gobierno. Por el contrario, deja la puerta abierta para que las empresas privadas costarricenses vendan en ese país, y compren en él, lo que puedan y quieran comprar o vender. Nótese que las ventas de café no las ha hecho el Gobierno de Costa Rica, sino los cafetaleros particulares. Tampoco es el Gobierno de Costa Rica quien está vendiendo en Rusia los bananos producidos en nuestro país. Es la United Fruit Company, apoyada en este caso, no por nuestro Gobierno sino por el de los Estados Unidos, a cuyo cargo corrió un costosísimo estudio del mercado soviético para esa fruta.

En el futuro, por medio de las respectivas misiones comerciales, los empresarios privados tendrán todas las facilidades necesarias para investigar qué productos costarricenses puede consumir el mercado soviético, y qué productos soviéticos podrán importar para venderlos con ventaja a los consumidores nacionales.

COSTARRICENSES:

No hay nada oculto ni misterioso en las negociaciones con la Unión Soviética ni en el acercamiento a las naciones de la Europa Central. No hay nada oculto, como no sea las intenciones de quienes han recurrido a la tergiversación y a la falsedad para combatir las.

El Presidente Figueres ha conducido personalmente estas negociaciones y ha dirigido personalmente este acercamiento. Lo ha hecho porque está convencido de que con ello contribuye a mejorar las condiciones económicas de nuestro pueblo y, en modesta medida, a asegurar la paz del mundo. Y cuando un estadista como Figueres se decide a dar estos pasos, el pueblo, que tanto ha confiado en él, puede estar seguro de que Costa Rica no sufrirá ni en su estabilidad democrática ni en su economía.

A quienes de buena fe abrigen temores sobre la nueva dimensión que estamos dando a nuestra política internacional, yo los invito a meditar serenamente sobre lo que esta noche he explicado. Yo les ruego que se eleven por encima de las pequeñeces cotidianas, para darle un vistazo a un mundo que se transforma en el desesperado empeño de evitar la guerra nuclear. Yo los insto a que mediten en las palabras del Presidente Nixon y en las actitudes de los grandes dirigentes democráticos de Occidente, cuando todos ellos recomiendan y practican la negociación con nuestros adversarios ideológicos en vez de la confrontación, la comunicación en vez del aislamiento, las relaciones de coexistencia pacífica en vez de la hostilidad de la guerra fría. Yo les ruego que consideren si es lógico y normal que esta pequeña y democrática Costa Rica se mantenga dentro de los dogmas del pasado en abierta contradicción con las tesis que para el presente recomiendan y practican nuestros aliados más respetables.

Clotilde Soto Vargas Vda. de Serrano

ha descansado en la paz del Señor

Sus hijos: Jesús Serrano Soto y Rafaela Cordero de Serrano, Emma Serrano Soto vda. de Juchem, Ramón Serrano Soto y Leticia Cordero de Serrano, Guillermo Alfonso Serrano Soto y Josefa Sánchez de Serrano, José Quesada Alfaro y Carmen Serrano de Quesada, Rodolfo Serrano Soto y Diva Cruz de Serrano, Lic. Julio Caballero Aguilar y Rosita Serrano de Caballero, nietos, bisnietos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y les ruegan asistir a sus funerales que se celebrarán hoy 25 de julio a las 4:30 p.m. en la Capilla de Las Animas, saliendo el cuerpo de la Funeraria Polini, Capilla "C".

San José, 25 de julio de 1970.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

invita en la forma más atenta a sus profesores, miembros del Colegio de Cirujanos Dentistas, miembros de la Academia de Cirugía Dental y alumnos de Clínicas de la Escuela de Odontología, al ciclo de conferencias que impartirá el

DR. RAYMOND E. BOURDREAUX

de la Universidad de Louisiana

en el Auditorio de esta Facultad, los días lunes 27, martes 28 y miércoles 29 del presente mes, a las 8 p.m.

Los temas son los siguientes:

"Diagnóstico y tratamiento quirúrgico de dientes retenidos".

"Quistes de los Maxilares".

"Diagnóstico y tratamiento quirúrgico de los problemas de la articulación temporomandibular".

Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio"

Ministerio de Agricultura y Ganadería

Dirección General Forestal

Departamento de Parques Nacionales

Este Departamento agradece profundamente la ayuda suministrada por las siguientes personas e instituciones, con lo cual fue posible hacer todos los trámites necesarios y efectuar el traslado de veintiocho familias de precaristas del Parque Nacional Histórico Santa Rosa, a la Colonia San Luis del ITCO en Cañas y a otros lugares:

Lic. Víctor Manuel Bulgarelli, Lic. Enrique Ocampo y otros funcionarios de la Procuraduría General de la República; Coronel Armando Calleja, Cap. José Peña y Mayor Rómulo Vega de las Inspecciones General y Provincial de Hacienda; Ing. Alfredo Ruiz, Ing. Hernán Coto, Sr. José Antonio del Valle y otros funcionarios del ITCO; Mayor José Manuel Morales, Cap. José Ramón Montero y Sr. Carlos Abarca de la Comandancia de Liberia; Sr. Luis Abellán Cisneros, Gobernador de Guanacaste; Sr. Sebastián Corea, de la Policía Rural Montada de Guanacaste; Sr. Manuel Jirón, Presidente Municipal y Sr. José Angel Camacho, de la Municipalidad de Liberia; Ing. Víctor Manuel Quirós e Ing. Wilbur Clausen, del Centro Agrícola Regional de Liberia; Srs. Freddy Zúñiga y Róger Córdoba de LA PRENSA LIBRE; y señores de la Municipalidad de Cañas.

Gracias a la ayuda suministrada por las personas e instituciones antes citadas quienes trabajaron arduamente con nuestro personal, se logró efectuar el traslado en sólo cinco días. Por su labor, es ahora posible decir que cumpliendo con los deseos del Señor Presidente de la República, Santa Rosa es un Parque Nacional Histórico para todos los costarricenses, de las actuales y futuras generaciones.

San José, Julio 24 de 1970.

El profesor Edmundo E. Abellán Cisneros, Secretario Ejecutivo de la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza, entregó a LA PRENSA LIBRE para su publicación el siguiente comentario:

Con todo éxito se realizó el II Congreso Extraordinario de la A. P. S. E. convocado especialmente para conocer de la disposición del Congreso Ordinario pasado, en lo referente a nuestra sindicalización.

A las ocho horas del viernes 3 de julio, comenzaron hacerse presentes los congresistas al Colegio Superior de Señoritas, gentilmente cedido por su Director, Prof. Miguel A. Villalobos V. Delegaciones de la mayoría de los Colegios del país se hicieron presente participando con todo entusiasmo en las deliberaciones de los asuntos planteados.

Dio magnífico realce al acto, la presencia del señor Ministro de Educación don Uladislao Gámez Solano quien procedió a inaugurar oficialmente el Congreso.

La Directiva Central de la Asociación, presidida por el Prof. Marco T. Arguedas, había preparado un cuidadoso programa de actividades en el cual se incluía:

- 1—Himno Nacional de Costa Rica.
- 2—Palabras del Presidente de la APSE. Prof. Marco T. Arguedas.
- 3—Mensaje del señor Ministro de Educación. Prof. Uladislao Gámez S.
- 4—Estudio y aprobación del Reglamento de Trabajo del Congreso.
- 5—Instalación de las Comisiones de Trabajo.
- 6—Receso y almuerzo.
- 7—Sesión Plenaria.
- 8—Clausura del Congreso. Caso de ser aprobada la constitución del Sindicato, el programa debería continuar con:
- 9—Asamblea Constitutiva del Sindicato.
- 10—Aprobación de los Estatutos.
- 11—Redacción y firma del Acta Constitutiva.
- 12—Nombramiento de la Junta Directiva.
- 13—Clausura de la Asamblea.

Para dar ejecución al programa descrito, se integraron dos comisiones de trabajo procediéndose en ambas, a instalar sendas directivas. Cada Comisión trabajó independiente y llegó a conclusiones diferentes. La Comisión Nº 1 acordó dejar sin efecto el mandato del Congreso Ordinario pasado,

II Congreso Extraordinario de APSE

do, manteniendo la Asociación con el único carácter de Asociación. Los principales defensores de esta idea, argumentaron y convencieron a los congresistas afirmando que el prestigio alcanzado por la Asociación, se había logrado con mucho sacrificio y no resultaba justo ceder todo ese esfuerzo en pro de una organización que a la postre, vendría a aniquilar a la misma asociación. Argumentaron también, que la defensa de los intereses económicos y sociales de los asociados, no imponía la sociedad inmediata de tener que llegar a la sindicalización y que el sostén del Sindicato, vendría a constituir una carga económica nueva sobre la Asociación y los asociados.

La Comisión Nº 2, propuso la creación de un Sindicato paralelo a la Asociación para aprovechar las ventajas que podrían derivarse de disponer de dos entidades de esta índole al servicio de los profesores de segunda enseñanza. Para llegar a esta conclusión se discutió intensamente durante casi cuatro horas.

Los defensores de la sindicalización en este grupo de Trabajo, convencieron a los congresistas de la conveniencia de tener un sindicato, ya que legalmente es el único medio para realizar la defensa y consolidación de nuestras conquistas gremiales, y que el bien la Asociación hasta el momento ha venido llenando este cometido, bien podría ocurrir que las autoridades se negaran a aceptar las gestiones de la Asociación ya que ella, legalmente, no tiene personería para este tipo de actividades.

Así planteadas las conclusiones, se llegó a la Sesión Plenaria con dos tesis diferentes, pero no opuestas ya que ambos grupos de congresistas consideraban necesario mantener la Asociación, aceptando y reconociendo el valor de la Institución, considerando los logros alcanzados por ella, en beneficio de todos los profesores.

La Sesión Plenaria volvió a presentar interesantes discusiones y argumentaciones en favor de ambas tesis, decidiéndose finalmente, aprobar la recomendación de la Comisión Nº 1 por lo cual, la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza se mantiene única-

mente con su carácter de Asociación y se deja sin efecto el acuerdo para convertirla en Sindicato, aprobado por el

Congreso Ordinario pasado. Para finalizar este comentario, es justo reconocer la labor desarrollada por todos los

congresistas, su alto espíritu de sacrificio y su fe en los procedimientos democráticos, pieza fundamental durante todo este II Congreso Extraordinario de la A. P. S. E.

E. A. C.
Julio 1970

Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

Comunica a los interesados, que en "La Gaceta" Nº 152 del 10 de julio de 1970 se publicó la Licitación Pública Nº 695 "Compra de terrenos en los alrededores de la Ciudad de Cartago", con vencimiento hasta las 14 horas del día 3 agosto de 1970.

Cualquier información adicional puede ser solicitada al Departamento Administrativo.

Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

Comunica a los interesados, que en "La Gaceta" Nº 152 del 10 de julio de 1970, se publicó la Licitación Pública Nº 699 "Compra de terrenos en los alrededores de la Ciudad de San Isidro del General" con vencimiento a las 14 horas del día 5 de agosto de 1970.

Cualquier información adicional puede ser solicitada al Departamento Administrativo.

Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

Comunica a los interesados, que en "La Gaceta" Nº 152 del 10 de julio de 1970 se publicó la Licitación Pública Nº 698 "Compra de terrenos en los alrededores de la Ciudad de Turrialba", con vencimiento hasta las 14 horas del día 4 agosto 1970.

Cualquier información adicional puede ser solicitada al Departamento Administrativo.

Deja el país el Embajador de Guatemala

El Director de LA PRENSA LIBRE recibió la siguiente nota:

Distinguido señor Director:

Antes de partir de regreso a Guatemala, donde me destino mi Gobierno, quiero expresar a usted mis agradecimientos más vivos por todas las gentiles atenciones que Ud. y sus colaboradores de redacción de LA PRENSA LIBRE me dispensaron durante mi permanencia en este hermano país.

No será menester ponderarle el cúmulo de satisfacciones e impresiones inolvidablemente gratas que me llevo de Costa Rica, puesto que no podría ser de otra manera en el seno de una sociedad como ésta, de brazos y corazón abiertos.

En espera de sus amables órdenes me reitero de Ud. muy afectísimo servidor y amigo,

Luis Urrutia de León

Embajador de Guatemala

Actividades de hoy en la Semana del Bombero y para mañana domingo

Sábado 25 de julio:

6:00 horas Serán izadas en todas las Estaciones de Bomberos del país el Pabellón Nacional y la Bandera del Cuerpo de Bomberos.

10:30 horas Deportes. Torneo relámpago en la cancha de fútbol del Colegio Seminario, con la participación de las Compañías de San José, Central, Luján, México y Guadalupe.

18:00 horas. Serán arriadas las Banderas.

19:30 horas. Concierto a cargo de la Sociedad Coral Herediana en el Parque Central de San José.

Domingo 26 de julio:

6:00 horas. Serán izadas en todas las Estaciones de Bomberos del país, el Pabellón Nacional y la Bandera del Cuerpo de Bomberos.

7:15 horas. Concentración de las Estaciones de San José, Heredia, Alajuela, Cartago y Santo Domingo en la Estación Central.

Uniforme a usar: gala.

7:45 horas. Se llamará a formación en la avenida 12 frente al Play Ground de la Iglesia La Dolorosa.

8:15 horas. Inicio del desfile por la Calle Central hasta la Estación Central.

8:20 horas. Bautizo del Edificio de la Estación Central con el nombre del Coronel Víctor M. Hernández M. y develación de una placa.

8:40 horas. Honores al Pabellón Nacional y Bandera del Benemérito Cuerpo de Bomberos de Costa Rica.

8:45 horas. Reinicio del desfile hasta la Catedral Metropolitana.

9:00 horas. Misa de tropa en la Catedral.

9:30 horas. Continuación del desfile por la Avenida Segunda hasta la esquina de la Inspección de Hacienda.

9:45 horas. Se depositará una ofrenda floral en homenaje a los bomberos caídos en el cumplimiento del deber.

10:00 horas. Se reanuda el desfile por la avenida segunda hasta la calle 17 doblando al Norte hasta la Avenida Central; sobre la misma hasta la esquina de Radio Monumental; luego al Sur hasta la avenida 10; al Este hasta la calle central para finalizar en la Estación Central.

18:00 horas. Se arriarán las Banderas en todas las Estaciones de Bomberos.

Sindicato de Educadores efectuará Ier. Congreso

En las instalaciones del Colegio Los Angeles, se llevará a cabo los días 6, 7 y 8 del próximo mes de agosto del año en curso, la celebración del Primer Congreso del Sindicato de Educadores Costarricenses (SEC).—

Según los informes suministrados, el Ministerio de Educación permitirá a los miembros afiliados al SEC, asistir al Seminario en referencia durante los tres días anteriormente indicados.

ANDE ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

25 DE JULIO: DIA DE FIESTA NACIONAL

En el fausto aniversario de trascendencia histórica, con motivo de la incorporación del Partido de Nicoya a Costa Rica, en homenaje a su significación en el tiempo y en el espacio, la Asociación Nacional de Educadores saluda muy respetuosamente a los habitantes de la hermosa tierra que tomó la firme resolución en aquel lejano 25 de julio; y reproduce, con tan grata ocasión, las hermosas palabras pronunciadas por uno de sus hijos ilustres, el licenciado Armando Arauz Aguilar, en su calidad de Diputado al reunirse la Asamblea Legislativa, en la ciudad de Liberia, el 25 de julio de 1967.

EL PRESIDENTE: Tiene la palabra el Diputado Arauz Aguilar.

DIPUTADO ARAUZ AGUILAR: Señor Presidente de la República, señor Presidente de la Asamblea Legislativa, señor Presidente del Tribunal Supremo de Elecciones, señores miembros del Gabinete, señor Arzobispo de Alajuela, señores Contralores Generales de la República, señores Diputados:

En cumplimiento de un honroso mandato que me han dado mis distinguidos compañeros de la Diputación guanacasteca, mandato que interpreto como surgido de todo el pueblo guanacasteco, vengo a contestar el saludo que a nombre de las distinguidas fracciones políticas que conforman la Asamblea Legislativa, han dirigido a la Provincia de Guanacaste los Diputados Villalobos Arce, Lara Bustamante y Volio Jiménez, con motivo de cumplirse hoy el 143 aniversario de la Anexión del Partido de Nicoya a la República de Costa Rica. Es bien difícil, señores Diputados, en medio de la emoción que me embarga en estos momentos, hilar las frases adecuadas para contestar ese saludo, y solamente me atrevo a hacer uso de la palabra porque quiero desempeñar, como lo haría cualquier guanacasteco agradecido, la alta misión de manifestar a los señores Diputados que han hecho estos magníficos discursos y a todos los Diputados de Costa Rica, las gracias por haber venido a honrarnos aquí con su presencia.

Muchas gracias por haber aprobado por unanimidad de votos la moción del Diputado Azofeifa Solís quien en cumplimiento de un acuerdo Parlamentario Latinoamericano de Montevideo, en abril de este año, propuso que nosotros fijáramos como día de la tradición en Costa Rica el 25 de julio. Consideramos que la Asamblea Legislativa al declarar como fecha de la tradición el 25 de julio, ha hecho a nuestra provincia el más grande homenaje que pudiera haber recibido en toda su historia.

Y es que, como dijo el Parlamento Latinoamericano al fundamentar la resolución acordada por el parlamento costarricense: "La tradición es la historia de los pueblos y la suma de esta historia de los pueblos americanos, constituye la historia de América toda, que en la evocación de sus cantos y sus costumbres, de la emoción de sus héroes, de las virtudes de los pro-hombres, el revivir de sus poetas y artistas, es la mística de un ayer que se enraizó en un concepto de la patria marcando un punto de partida hacia un futuro amplio y venturoso, encuadrado en las virtudes de la dignidad humana que es: "Libertad".

Aceptamos este homenaje emocionados en este día luminoso para nuestra provincia, porque si alguna región del país está cargada de tradiciones, si alguna provincia puede enseñar ante la comunidad nacional sus cantos, sus bailes, sus costumbres y la luz vivificante de algunos de sus héroes, es la provincia de Guanacaste. Agradecidos, dedicamos a los Diputados costarricenses, toda la alegría de nuestros bailes, la fuerza emotiva de nuestros cantos, la música zigzagueante de nuestras marimbas, el hondo sentimiento de nuestros poemas y en fin, la plena expresión de nuestro espíritu. Y les hacemos la promesa más solemne de conservar esa tradición porque, como decía Almafuerde, "Cuando se ha roto la tradición, se ha conturbado el presente y se ha oscurecido el porvenir".

Queremos decirles muchas gracias por la unanimidad con que acogieron los proyectos de ley que abren para la provincia inmensas posibilidades de desarrollo en todo los órdenes, comprendiendo así, en toda su plenitud, el potencial que todavía duerme en nuestras pampas, en nuestros ríos, en nuestros mares y en nuestras montañas. Tengan la seguridad, señores Diputados, que si llegan a ser realidad los recursos que en principio ha autorizado la Asamblea Legislativa, esta provincia será capaz, por el esfuerzo de sus hombres en la agricultura, en la ganadería, en la industria y en el comercio, de transformarse en un brazo potente que incurrirá, junto a los esfuerzos de todo el país, a la creación de una patria grande, cada día más rica y por lo consiguiente cada día más libre.

Queremos decirles muchas gracias por estar aquí, en esta fecha importantísima para la nacionalidad costarricense. La presencia de ustedes, señores Diputados, significa que todos los días esta fecha va adquiriendo su verdadera significación en la historia patria, brillando con fulgores de primera magnitud en el cielo de Costa Rica. Y es que, señores Diputados, el acontecimiento que estamos conmemorando aquí tiene una honda significación histórica. Si en un esfuerzo mental y espiritual nos situamos en la antigua Villa de Nicoya, frente al edificio de adobes que servía de sede a la Municipalidad, y vemos con los ojos de la mente a los ciudadanos reunidos en cabildo abierto, instando y apoyando a sus representantes para que tomaran la trascendental resolución de anexarse al Estado de Costa Rica, tenemos que sentirnos henchidos de fervor patriótico y elevar una oración llena de mística unción, a los "manes venerados de aquellos rectos varones que, obedeciendo a una inspiración providencial, dieron tan cetero rumbo a los destinos del terruño amado, despertado de vuestro largo y prolongado sueño y venid a presenciar cómo la tierra modesta que elegisteis por patria, hoy, ungida de respeto y de gratitud, os rinde el más elocuente, el más alto tributo que rendir pueda un pueblo viril que adora sus tradiciones con el mismo fervor con que ama sus libertades y adora a su Dios Omnipotente", como dijo el Diputado Leonidas Briceño Baltodano en un brillante discurso pronunciado en 1924 cuando esta misma Cámara rendía homenaje unánime a Guanacaste, al cumplirse el Centenario de la Anexión.

Muchas gracias por fin, señores Diputados, por la muestra de simpatía y de apoyo para nuestras aspiraciones e ilusiones; y como posiblemente mis palabras no alcancen a expresar los sentimientos de los guanacastecos, quisiera que ellos sean expresados por el aire cálido que pasa acariciando la inmensa cara de la pampa, por la alada blancura de las garzas remotando el límpido azul de nuestro cielo, por los celajes que en los días de verano tiñen de encendido rojo el horizonte del golfo de Nicoya; por el olor vivificante que nace de los maizales en flor, por el bramido furioso del toro que retumba en la montaña como un reto a la vida y al coraje; y en fin, por el rumor de sangre optimista y ancha que corre por la arteria majestuosa del Tempisque.

San José, 25 de julio de 1970

Academia de Geografía e Historia elige Directiva

El pasado jueves 23 de los corrientes se llevó a cabo en la sede de la Asociación de Geografía e Historia de Costa Rica la asamblea general ordinaria con el propósito de proceder al nombramiento de la nueva Junta Directiva para el período 1970-1971.

Realizada la votación, la misma quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente:
Lic. Carlos Meléndez Chaverri
Vicepresidenta:
Licda. Ligia Cavallini de Arauz
Secretario:
Prof. Ricardo Blanco

Segura
Prosecretario:
Prof. Gabriel Ureña Morales
Fiscal:
Licda. Rosita Greñas Morales
Tesorero:
Sr. Francisco María Núñez
I Vocal:
Sr. Enrique Robert
II Vocal:
Lic. Emmanuel Thompson Quirós
III Vocal:
Sr. Jorge Lines Canalias.
Esta nueva Junta Directiva tomará posesión, el próximo 10 de agosto en una ceremonia especial que se efectuará con tal motivo.

A los señores patronos del Area Metropolitana

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL les avisa que con motivo de la implantación del nuevo sistema de recaudación, iniciado en junio del presente año, mediante el cual la elaboración de planillas del Seguro Social y del Banco Popular, estará a cargo de la Caja, se hace necesario incorporar nuevos contingentes de patronos a este sistema, en las siguientes etapas:

1º Empresas con diez o más trabajadores a su servicio, entrarán en el mes de agosto de 1970.

2º Empresas con menos de diez trabajadores a su servicio, entrarán en el mes de setiembre de 1970.

NOTA: Se exceptúan de estos grupos las empresas cuya actividad esté relacionada con la agricultura o la construcción, ya que se seguirá con ellas un procedimiento diferente para su incorporación.

Para que la empresa pueda ser incluida y disfrutar de las ventajas de este nuevo sistema, es necesario que cumpla con estos requisitos:

- a) Las empresas que han de ingresar en el mes de agosto, deberán cancelar sus planillas correspondientes al mes de julio, antes del 11 de agosto de 1970.
- b) Las empresas que se incluirán en el mes de setiembre, deberán cancelar las planillas correspondientes al mes de agosto, antes del 9 de setiembre de 1970.
- c) Suministrar a la Caja, en las planillas citadas, la información correcta y completa referente a los asegurados, en cuanto a:
 - 1) —Nombre y apellidos.
 - 2) —Número de asegurado (Nº de carnet).
 - 3) —Número de cédula de identidad.

Estos datos son indispensables para garantizar la incorporación al nuevo sistema, y poder así disfrutar sus ventajas.

Muchas gracias



**CAJA COSTARRICENSE
DE SEGURO SOCIAL**

El mundo hay que cambiarlo, y ese cambio ha de comenzar por la familia. "La Familia que reza unida, permanece unida".

ATENCION PATRONOS Y TRABAJADORES

El Banco Popular y de Desarrollo Comunal, con el objeto de facilitar el depósito de dineros por concepto de pagos de planillas o amortizaciones a operaciones de crédito.

COMUNICA: que esos depósitos los pueden realizar en las Agencias y Sucursales de los siguientes Bancos:

Banco Anglo Costarricense Cuenta N° 20650/8
Banco Nacional Cuentas N° 30951/8 y 30889/9

Realizado el depósito se debe enviar por correo al Banco Popular, apartado postal N° 10190 en San José, todos los documentos y planillas en las que se anotará el número del depósito.

EL BANCO POPULAR VELA POR SU PROSPERIDAD.

Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

Pone en conocimiento de todos los interesados en la Licitación Pública N° 714 BID 97 TF "Construcción de 24 casas, Obras de Urbanización y Obras complementarias de Urbanización en María Reina de Pavas San José" que la Junta Directiva del INVU, acordó fijar su fecha de vencimiento para las 14 horas del día 14 de agosto de 1970, en lugar del 20 de agosto como se había publicado anteriormente.

Comunica también que el plazo de entrega para los trabajos totalmente terminados será 145 días naturales a partir de la fecha en que se firme el contrato respectivo.

El Instituto Nacional de Aprendizaje NECESITA:

1 INSTRUCTOR DE CARPINTERIA
1 INSTRUCTOR DE ALBAÑILERIA

REQUISITOS:

- Seis años mínimo de buena experiencia en la especialidad.
- Se dará preferencia a aquellos que posean alta escolaridad y cursos relacionados con su especialidad.

NOTA:

El sueldo es ₡ 1.400.00 mensuales. Los interesados deberán presentarse a entrevista en la Oficina de Personal del INA, en La Uruca, el jueves 30 de julio a las 8 a.m.

"Si hay recursos no me atemorizo"

El Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social, Dr. Fernando Escalante Pradilla, en el acto de inauguración del Servicio de Pediatría del Hospital México, ayer, dijo que con la inauguración de tal servicio venía a sellarse el último eslabón de una cadena de trabajo a través de diez años de esfuerzo para crear el Hospital México, lo cual es una realidad que nos estimula ante quienes dicen que la Caja no ha hecho nada para prever la universalización.

Luego dijo el Dr. Escalante que "se ha venido haciendo frente con todas las limitaciones financieras del tope de mil colones".

Hizo ver que si hay escasez de esto y lo otro, ello no quiere decir que no podamos ser organizados, aunque debemos organizarnos mejor. Si tenemos una institución como la Caja y se le dan los recursos económicos, a mi no me atemoriza la universalización de los seguros en Costa Rica.

Añadió el Dr. Escalante que con los recursos económicos ya habrá una Institución que pueda influir en que las cosas se mejoren, se cambien. Ya con recursos podremos evitar la falta de enfermeras, de personal para-médico y hasta de médicos. Siempre que hayan recursos podremos decir a la Universidad que necesitamos un número mayor de graduados en Medicina y que ayudaremos al Alma Máter económicamente para que ello pueda ser posible.

ALEGRIA AL INAUGURARSE MODERNO SERVICIO DE PEDIATRIA EN EL MEXICO

El Dr. Escalante Pradilla agradeció a todos los médicos y personal que colaboró a que se hiciera una realidad la inauguración del moderno Servicio de Pediatría en el Hospital México. Además hizo un reconocimiento al Hospital Nacional de Niños por la atención que siempre ha dado a los hijos de los asegurados.

El Dr. Enrique Urbina González, Director del Hospital México, recordó que en setiembre pasado cuando se inauguró el Hospital se pensó que le hacía falta ese servicio. Se puso empeño y dedicación y se logró dar tan importante paso.

El Dr. Guillermo Robles Arias, Jefe del Servicio de Pediatría, expresó que el acto revestía características muy especiales y de gran significado social, dentro de la Pediatría costarricense. Con sentidas palabras se refirió al hecho de que el niño llegue al Hospital México. Finalmente pidió a nombre del niño enfermo toda la ayuda posible de parte del personal del Hospital.

CATORCE LACTANTES YA EN LA SECCION DE PEDIATRIA

El moderno Servicio de Pediatría, ubicado en el séptimo piso del Hospital México, dispone de 179 camas para internamiento y seis camas de observación, lo que significa un total de 185 camas al servicio de los hijos de los asegurados, menores de trece años, procedentes de todo el país.

Ayer en la tarde habían sido recibidos un total de catorce lactantes los cuales estaban siendo atendidos con dedicación y amor. El primer niño que se internó en Pediatría se llama Juan Mauricio Montero Mata, vecino del Barrio Quesada Durán. A las cuatro de la tarde de ayer fue entregado nuevamente a su madre, la cual se marchó muy contenta.

TODO ESTA PREPARADO PARA DAR UNA ATENCION ESPECIAL

El Servicio de Pediatría está dotado del más moderno equipo instrumental que requiere la práctica actual de la medicina. Prestará atención médico-quirúrgica en todas las especialidades, y se hará uso de todas las instalaciones de que dispone el Hospital México como salas de operación, bomba de cobalto, rayos equis y otros.

El personal médico y para-

médico está integrado por nueve profesionales especialistas en Pediatría; veinte enfermeras profesionales y alrededor de 70 enfermeras auxiliares; dispondrá también de todo el personal anexo como camilleros, encargados de limpieza, salineros y demás personal necesario.

TRABAJAR EN ARMONIA CON HOSP. DE NIÑOS

En vista de la gran demanda de servicios de pediatría en el país, la Caja seguirá utilizando los magníficos servicios que durante muchos años ha venido prestando el Hospital Nacional de Niños, en la hospitalización y atención de los hijos de asegurados, que son referidos por médicos del Seguro Social a dicho Hospital. De esta manera, tanto el Hospital México como el Hospital Nacional de Niños, trabajarán en armonía disponiendo sus mejores recursos para restablecer la salud de los niños enfermos.

El Jefe del Servicio, Dr. Guillermo Robles, es un especialista con una experiencia de veinte años de trabajar en contacto directo con niños. Desde su especialización trabajó 13 años con el Seguro Social, luego se incorporó al cuerpo de médicos a cargo del Hospital Nacional de Niños donde estuvo durante 6 años, y ahora regresa nuevamente para hacerse cargo de la Jefatura de Servicio de Pediatría.

ESCOJA BIEN...



REPUBLIC TOBACCO COMPANY

Directiva del Club de Leones de San José se instala hoy



Sr. Manuel A. Pérez Díaz, elegido presidente del Club de Leones de San José, para el período 1970-1971.

Hoy a las siete y media de la noche, el Club de Leones de San José, efectuará en los salones del Tennis Club una sesión extraordinaria con motivo de la toma de posesión de la nueva junta directiva para el período 1970-1971.

Asimismo se ha programado para esta noche un elegante evento social, con el fin de celebrar esta actividad dentro del mayor entusiasmo y cordialidad, metas indiscutibles del movimiento leonístico en el mundo.

Dentro de las actividades pro-

gramadas se encuentran: entrega de premios a los compañeros leones más destacados; homenaje con motivo de la Anección del Partido de Nicoya a Costa Rica y un elegante baile.

A continuación publicamos la integración de la nueva junta directiva recientemente nombrada:

Presidente: León Manuel A. Pérez Díaz.

Presidente anterior: León Rogelio Fernández Moreno.

1er. Vicepresidente: León Gregorio Sáenz Monge.

2do. Vicepresidente: León Roberto Loria Cortés.

3er. Vicepresidente: León David Peré Ramos.

Secretario: León Armando Campos López.

Prosecretarios: León Manuel R. Yglesias Echeverría, León Juan A. Cotera García.

Tesorero: León Jaime Magnin y Falcón.

Protesoreros: León Modesto Elizondo Jiménez, León Mario Jenkins Dobles.

Tuercerrabos: León Miguel Texido Dios, León Pablo Torres Valladolid.

Domadores: León Manuel Rojas Vargas, León Miguel Valenzuela Aguilar.

Vocales: León José Alvarado Arias, León Danilo Alfaro Campos, León Víctor Chinchilla Barboza, León Santiago Quesada, León Víctor Segreda Viquez.

Consejeros: León Gonzalo Cordero Z., León Víctor M. Nassar Farah, León Ernesto Otoyá Quesada, León Hans Raven Ramírez.

Electrificación del Cantón de Puriscal

Continúan adelante los proyectos que se ha impuesto la Municipalidad del Cantón de Puriscal, especialmente el de la electrificación en todos los distritos y caseríos.

Por ejemplo, entre los últimos lugares que ya gozan de esos privilegios son San Juan, Pozos, Cañales y Mercedes Norte. Los proyectos de más cuantía y que abarcan territorios más extensos, están el de la electrificación de todo el distrito de Candelarita, para el que se tiene una suma de \$ 130.000, costo que se cree quizás suba un poco. Ya sobre este proyecto se ha avanzado mucho.

Evento conmemorativo del Día del Músico Pensionado

Del señor Rafael Roldán Acevedo, Secretario General de la Junta Directiva del Sindicato Nacional de Músicos Pensionados, hemos recibido para su publicación la siguiente nota dirigida a los músicos pensionados:

El 23 de julio fue declarado en magna Asamblea General DIA DEL MUSICO PENSIONADO, por haber sido en esta fecha del año 1968, en el que se firmara la ley de reajuste de nuestras pensiones por el entonces Presidente de la República Sr. José Joaquín Trejos Fernández. Aprovechando la oportunidad

de este acontecimiento lo invitamos a que nos acompañe en un paseo que vamos a efectuar a las plantas del ICE en Cachí el miércoles 29 de julio, saliendo a las 8 a.m. de nuestro local situado 75 varas Sur Banco Central, en dicho paseo efectuaremos la Asamblea Ordinaria de medio período (tercera convocatoria).

Compañeros la conquista del reajuste de nuestras pensiones no es la única, sino la primera. Tenemos que seguir unidos para nuevas luchas.

Esperamos la asistencia suya por ser de suma importancia lo que vamos a tratar.

Suspensión de servicios de agua

A LOS VECINOS DE

ESCAZU

SE LES AVISA

que por motivo de la interconexión del ramal de Puente de Mulás al sistema de distribución de ESCAZU el suministro de agua potable será suspendido el próximo

LUNES 27 DE JULIO

DE 7:00 A.M. A 4:00 P.M.

Se ruega a los vecinos recoger agua para sus necesidades domésticas durante esas horas.

De ser posible el servicio será restablecido antes de la hora mencionada.

SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



Ministro de Agricultura dona toretes a Colegio de San Carlos

El Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Bata Esquivel, donó al Colegio Agropecuario de San Carlos, dos toretes Brahma registrados, pertenecientes a la Estación Experimental "Los Diamantes" en la Zona Atlán-

tica. Los toretes en referencia tienen una edad aproximada de 16 meses.

La entrega de los dos ejemplares aún no ha sido efectuada, ceremonia que se espera celebrar en los próximos días.

Funcionarios de ANEP se reúnen con Coto Albán

Los señores Marco A. Castillo, Presidente de la Asociación de Empleados Públicos (ANEP), y el señor Omar Caamaño, miembro del comité seccional de esa Asociación en el Instituto de Tierras y Colonización (ITCO), se reunieron recientemente con el Ministro de la Presidencia Lic. Carlos Coto Albán, representante del Ejecutivo ante la Junta Directiva del ITCO.

El propósito de esta reunión fue el de hacer un planteamiento al Lic. Coto Albán de una serie de problemas de índole laboral que están sucediendo en el ITCO, razón por la que los funcionarios de ANEP, manifestaron al señor Ministro una honda preocupación.

De acuerdo con los informes obtenidos, el Ministro de la Presidencia indicó a los personeros de la Asociación, que no se efectuarán despidos en esa entidad. Asimismo que se efectuará a corto plazo un amplio estudio de plazas por medio de la Oficina de Planificación. También prometió someter a consideración de la Junta Directiva del ITCO, un proyecto de escalafón de salarios que propone la ANEP y mantener la actual jornada de trabajo.

Al respecto señalaron los miembros de ANEP, que se encuentran sumamente complacidos con las muestras de cooperación brindadas por el titular de la Cartera de la Presidencia.



Instituto Nacional de Seguros

Felicita muy cordialmente al Comité Organizador de la

Primera Gran Feria Ganadera Nacional



la cual se llevará a cabo en la ciudad de Liberia, provincia de Guanacaste, los días 24 - 25 y 26 de julio y aprovecha la ocasión para informar al público en general, que funcionarios de esta Institución estarán presentes brindándole la atención necesaria sobre el Seguro de Ganado.

Venden frijoles de Upala a Nicaragua a ₡35.00 el quintal

Mientras que en la Meseta Central no hay frijoles o bien se pagan precios muy altos y en algunos lugares no se consiguen a ningún precio, en Upala, nuevo cantón del norte del país, se están produciendo en abundancia y los agricultores los venden a ₡35.00 el quintal a los comerciantes de Nicaragua.

El hecho se produce, por cuanto aquel cantón noroeste no tiene vías de comunicación con el interior del país, excepto la área, mientras que para las poblaciones de Nicaragua, sí hay vías de acce-

so.

Sobre el particular, otra fuente comentó que el Gobierno hará todas las gestiones del caso con el fin de buscar la forma de transportar aquel producto tan escaso por aquí, por la vía aérea. Bien vale la pena buscar un arreglo con las compañías que vuelan a aquella localidad, para buscar precios cómodos para el transporte de ese grano y lograr superar así la crisis que se está viendo por estos lados, dijo el informante.

Posición de Acoge no coincide con el pensar del Gobierno

La Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios (ACOGE) en un manifiesto público ha expresado que sienten la urgente necesidad de crear un sentido de unidad nacional ante nuestros problemas.

Más adelante agregan: "Creemos que nuestros problemas solo se resuelven trabajando en conjunto el sector público y el sector privado. Este sentir nos ha movido y mueve a colaborar con el gobierno en todo aquello que nos conduzca a las metas que como nación debemos merecernos".

Acto seguido señalan: "No creemos, sin embargo, que el gobierno se deba crear omnisciente y omnipotente por el hecho de haber sido electo, rechazando toda opinión contraria como "politiquera". Nos presen-

tan hoy el Protocolo de Moscú como conveniente para el país —sin aparente alternativa ni oportunidad de crítica. Creemos nuestra obligación definir nuestra posición que no coincide con el pensar del gobierno".

Luego expresan: "Nos parece muy bien el comprar y vender a cualquier país —sea este blanco o negro, capitalista o comunista. Aceptamos comerciar. Pero no creemos conveniente para Costa Rica el extender a ningún país privilegios diplomáticos especiales por el mero hecho de comprar nuestro café".

En la parte final manifiestan: "Comerciamos normalmente con estos señores rusos pero no pretendamos arreglar el mundo ni traernos más problemas de los que ya tenemos".

Eliminar pago de prima

El diputado Asís Esna Miguel envió al Gerente del ... INVU, Ing. Alvaro Saborío, la siguiente nota:

Señor:

Ing. Alvaro Saborío R.

Gerente del INVU.

Estimado señor Gerente:

Después de la excitativa que hice ante la Asamblea Legislativa, me tiene más preocupado saber que tantas personas me han felicitado por lo que expuse ante los compañeros de Cámara. Esta preocupación nace en razón de que son tantos y tantos costarricenses que no han podido tener su casita, por esa disposición que exige el pago de la prima para tener derecho a ser adjudicatario. No me extraña tampoco por eso, que la Institución tenga morosos. Su morosidad proviene del hecho real que en vez de pagar altos alquileres, con tal de obtener su casita, obtienen la suma exigida como prima con los usureros y entonces así lo que se economizan ante el INVU en el pago de la mensualidad correspondiente, tengan que pagarlo con un porcentaje mucho mayor en intereses a esos señores que viven felices con la miseria de tantos costarricenses y que no desean que la Institución crezca para solventar uno de nuestros más graves problemas (la falta de vivienda) sea solucionado en el menor tiempo posible.

Por el fin social para que fue creado ese Instituto, primero con el nombre del Departamento de la Habitación de la Caja Costarricense de Seguro Social (casas baratas) y hoy llamado Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, ruego llevar mi inquietud

ante los señores Directores, para que se corrija a la mayor brevedad esa disposición que tanto ha perjudicado a los más necesitados costarricenses en la solución de su problema habitacional.

Asís Esna Miguel

Diputado

Asociación Costarricense de Arquitectos

CONVOCA

a los señores asociados y distinguidas familias a la Asamblea General que se efectuará el próximo domingo 26 del corriente a partir de las 9.30 a.m. con el siguiente orden del día:

- 1—Lectura y aprobación del acta anterior
- 2—Planta física de la A.C.A.
- 3—Mociones
- 4—Almuerzo

Esperamos puntual asistencia.

Arq. Jorge Bertheau O.
Secretario.

Julio 19- 1970.

Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

Comunica a los interesados, que en "La Gaceta N° 152 del 10 de julio de 1970, se publicó la Licitación Pública N° 700 "Compra de terrenos en los alrededores de la Población de Guápiles, Cantón de Pococí, Provincia de Limón", con vencimiento hasta las 14 horas del día 6 de agosto 1970.

Cualquier información adicional puede ser solicitada al Departamento Administrativo.

COPA

LA LINEA AEREA PANAMEÑA DE MAYOR CONFIANZA

hace del conocimiento de sus distinguidos clientes y público en general, las nuevas tarifas que regirán a partir del

1° DE AGOSTO DE 1970,

para sus rutas de PANAMA y MANAGUA.

San José - Panamá \$27⁰⁰

San José - Managua \$21⁰⁰

Nota: Estas tarifas han sido aprobadas por la Junta de Aviación Civil.

Revolucionario plan de Mao está empantanado

TOKIO, 15—(AP)—El revolucionario plan de Mao Tse Tung para entregarle el sistema educativo de China a los obreros campesinos y soldados, se ha empantanado en un casi completo fracaso, y se ha hecho un llamamiento a los duramente criticados intelectuales para que ayuden.

Este fue el contenido básico de un largo artículo publicado en el periódico teórico Bandera Roja que pasó revista al experimento que ha durado dos años.

Distribuido por la agencia noticiosa de Pekín, Hinshua, el artículo elogió el hecho de que los obreros, campesinos y soldados hayan subido a las plataformas de las universidades y hayan contribuido con algo de valor al sistema educativo.

Pero dijo que una mayoría de los profesores originales ha sido retenida y que recibirá permiso de adelantar su "re-educación ideológica" por sí misma, mientras continúa enseñando.

Este es un notable retroceso del dictado de que los profesores deberían ser remodelados primero por el proletariado antes de ser incluidos en la nueva estructura educativa.

"De manera que los profesores respondan a las necesidades de las universidades socialistas tan pronto como sea posible, debemos insistir en unirnos a ellos, educándolos y demodulándolos mientras los utilizamos", declaró Bandera Roja que es el portavoz de Mao.

"Aquellos que alegaron que "no debemos utilizarlos a menos que estén completamente remodelados" en realidad detectarán el entusiasmo revolucionario de los intelectuales y la demora en su remodelación".

La necesidad de utilizar esos profesores ha demostrado ser tan grande, indicó el artículo, que aún aquellos que han resistido el sistema y aquellos que no son considerados como capacitados recibirán "una salida" y serán invitados a contribuir.

"No necesitamos preocuparnos aún si hay un pequeño número de personas que se niega a ser re-educado y se adhiere a la tradición", declaró. "La lucha de clases es larga y tales personas existen invariablemente. Todo lo que necesitamos es continuar nuestras profundas críticas de ya viejas ideas y darle cuidadosa atención a su educación y remodelación en el curso de la revolución educativa".

Poe vendió "El Gato Negro" por tan solo veinte millones

NUEVA YORK, 25 —(AP)— Un negociante de Manuscritos de Nueva York pagó 5.250 dólares por una carta escrita en 1843, en la que su autor, Edgar Allen Poe, pedía tan sólo 20 dólares por una de sus más famosas novelas.

La carta que no había sido entregada y una de las primeras de Poe en ser subastada en 20 años, revela que el autor recibió sólo 20 dólares por su

novela "El Gato Negro". Al escribirle al autor Ezra Fiol den, Poe le manifestaba que "tengo obligación de viajar a Richmond por algunas semanas, en asuntos de negocio, y estoy tratando de conseguir el dinero que sea necesario".

La carta, uno de los manuscritos sacados a subasta por La Charles Hamilton Galleries, fue adquirida por el Dieff Inc. su extensión era de una hoja.

Renovación y actualización de los partidos políticos en la Argentina

BUENOS AIRES, 25 (AP). El Gobierno indicó claramente que deberá operarse una renovación y actualización de los partidos políticos, como paso previo a la confección de un "calendario electoral" que permita la normalización institucional de la Argentina.

El Ministro de Defensa, e Interior de Interior, José Rafael Cáceres Monie, formuló la advertencia al poner en funciones al nuevo Gobernador de Mendoza, Francisco Gabrielli, prominente dirigente conservador de esa provincia occidental, que ocupó dos veces ese cargo por elección popular.

La designación de Gabrielli desató especulaciones de que el Gobierno del Presidente Roberto Marcelo Levingston podría iniciar con Mendoza una "experiencia piloto", incorporando a políticos prominentes como paso previo a concretar la salida institucional que prometieron las fuerzas armadas, cuando derrotaron al Expresidente Juan Carlos Oganía el 8 de junio. Cáceres Monie advirtió en

Mendoza que la designación de Gabrielli, dirigente del Partido Conservador mayoritario en ese distrito no significa una contradicción con la proclamada intención del Gobierno de no retornar al pasado político ni a las anteriores estructuras partidarias.

Advirtió el Ministro que lo que el Gobierno estima superado no son los hombres políticos, que como Gabrielli "...sirvieron honestamente sus legítimas convicciones", si no "...las estructuras partidarias que crecieron y se desarrollaron en función de una problemática nacional muy distinta" a la actual.

Cáceres Monie dijo que los partidos tradicionales que no acepten renovar sus estructuras, postulados y formas de actuación, "...no serán útiles para canalizar las aspiraciones de una Argentina moderna."

Dijo también que el "plan político" prometido por la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, que supervisa estrechamente

al actual Gobierno, será elaborado en el futuro mediante consultas con todos los sectores incluyendo a los dirigentes partidarios.

Las palabras de Cáceres Monie parecieron confirmar las versiones de que el Gobierno proyecta arbitrar medio para reducir drásticamente el número de partidos políticos a un máximo de tres o cuatro, en torno a las principales corrientes ideológicas. Cuando advino el actual régimen militar, el 28 de junio de 1966, había por lo menos 20 partidos reconocidos, la mitad de ellos con representación parlamentaria.

El Partido Radical del Pueblo de Illia recientemente propuso un plan para reducir el número de partidos y fortalecer el respaldo parlamentario del Gobierno, mediante formas al sistema parlamentario, mediante reformas al sistema electoral, que eliminaría en la práctica a los partidos menores.



NUEVA YORK, Julio, 24 (AP). — Soldados camboyanos, acusados de haber robado un par de pantalones, gatean en sus codos y rodillas ante el Comandante camboyan que les previno que su próxima infracción les podría cos-

tar la vida ante un pelotón de fusilamiento. La foto se tomó cerca de Kiri Rom, a unos 80 kilómetros al sudoeste de Phnom Penh. (AP, wirephoto).

Banco norteamericano ve perspectivas de crecimiento económico en C. América

NUEVA YORK, julio 25.— A pesar de los desastres naturales, las restricciones monetarias y cierta inestabilidad económica, los países de la América Central y el Caribe siguen demostrando, en términos generales, un fuerte crecimiento económico.

Esta es la conclusión derivada por la institución bancaria The Chemical Bank of New York, según un resumen de los acontecimientos económicos importantes en la región en 1969 y principios de 1970, publicado en el informe de este mes.

"México coronó el decenio con otro año de crecimiento substancial", según el informe con un crecimiento real en el producto bruto nacional el año pasado de 6,4 por ciento. El sector de los productos manufacturados encabezó el avance con un crecimiento de un diez por ciento, mientras que la construcción registró un ocho por ciento de aumento; la ingeniería eléctrica un ocho por ciento; el transporte y las comunicaciones un 5,7 por ciento; el comercio un 7,6 por ciento; el petróleo 6,5 por ciento y la agricultura y el ganado un 4,8 por ciento.

Esta favorable demostración se logró, según el informe, a pesar de la sequía e inundaciones en el segundo semestre del año, las restricciones monetarias y la sostenida inestabilidad económica en los mercados mundiales de capital en general.

A pesar de dos graves reveses en la región del Mercado Común Centroamericano, como la guerra de cinco días entre Honduras y El Salvador en julio de 1969, elevó de 260 millones de dólares en 1968 a 280 millones de dólares en 1969, según informa el banco.

COSTA RICA continuó su progreso económico, con uno de los índices más altos en el producto nacional bruto (alrededor de un siete por ciento).

La economía de Guatemala, "después de aumentar a un promedio del 5,4 por ciento aproximadamente, en la pri-

mera mitad de 1969", disminuyó a un promedio del 4,5 por ciento, debido a las grandes inundaciones y los huracanes.

La guerra afectó intensamente a El Salvador y Honduras, así como a Nicaragua, que sintió los efectos indirectos del conflicto, además de haber tenido tres años de cosechas pobres.

"Panamá tuvo una firme recuperación el año pasado, después de la inestabilidad política y del estancamiento económico de 1968... varios factores contribuyeron a esa recuperación, entre ellos los siguientes: un aumento sustancial en las exportaciones, el auge de las construcciones, nuevas inversiones en la zona libre industrial de Colón, y la reanudación del envío de fondos por parte de las instituciones internacionales de crédito".

Continúa diciendo el informe que, en el año fiscal de 1969, el producto nacional bruto de Puerto Rico aumentó un 10,4 por ciento, "continuando el firme progreso del decenio pasado".

Expone el informe del banco que un factor importante en el ritmo de aumento del producto nacional bruto (7,8 por ciento), en la República Dominicana, fue el incremento de la producción agrícola en un 12 por ciento. Se llenó toda la cuota azucarera de los Estados Unidos, ascendente a 693.000 toneladas... El ingreso agrícola mejoró con motivo de más altos precios para las exportaciones... Los altos niveles de la inversión privada y pública contribuyeron mucho al incremento del producto bruto nacional. La Asociación de Libre Comercio del Caribe integrada por las naciones del sur del mar Caribe, con un mercado de 4.500.000 personas, ha registrado un aumento continuo de ventas norteamericanas en la zona, y el Banco de Desarrollo del Caribe que inició operaciones en enero de este año estimulará el comercio en el futuro.

El turismo, que es "la industria de desarrollo de ma-

Pruebas nucleares soviéticas bajo tierra en esta semana

UPPSALA, Suecia, 25 (AP). Se anunció hoy que el Instituto Sismológico de Uppsala registró dos pruebas nucleares soviéticas bajo tierra en la misma zona de Siberia en los últimos cuatro días.

El profesor Marcus Baath, que dirige el Instituto dijo que "la institución ha registrado la semana pasada dos explosiones subterráneas soviéticas en la zona de Semipalatinsk, en Siberia. La primera ocurrió el martes, la se-

gunda ayer. La primera tuvo una magnitud, según la escala Richter, de 6.1 (bastante fuerte) y la segunda de 5.6".

Dijo que la última prueba de esa clase se registró el pasado 28 de junio y tuvo una magnitud de 6.2 en la escala Richter.

El Instituto calculó que las dos pruebas de esta semana fueron en la misma zona, aun que pudieron ser de unos 100 kilómetros de distancia entre sí, según el profesor Baath.

Miss Universo encabezará desfile en Cleveland, Ohio

NUEVA YORK, 25 (AP). Miss Universo, la puertorriqueña Marisol Malaret Contreras, encabezará el desfile del día puertorriqueño de la amistad que se efectuará en Cleveland, Ohio, el lunes próximo, según informó un vocero del Comité Organizador del desfile.

Dijo el vocero Andrés Cas-

tro que Miss Universo llegará a Cleveland esta noche.

A nombre del Gobernador de Puerto Rico, Luis Aukóferre, hablará en el acto de Cleveland el Senador Justo Méndez, líder del Partido Nuevo Progresista en el Senado de Puerto Rico.

Medio millón de personas afectadas por inundaciones

DACCA, 25 (AP). — Se estima que cerca de medio millón de personas han sido afectadas por las inundaciones en gran parte de los 19 distritos del Pakistán Oriental, informó la agencia noticiosa Pakireani.

Se ahogaron ayer tres personas en Chittagong cuando las lluvias torrenciales desbordaron y anegaron la región.

Millares de personas quedaron sin viviendas. La isla de Sandwip, en la bahía de Bn

gala, unas 10.000 personas han perdido sus hogares pero no se conoce el número de bajas en vista que todas las comunicaciones con la costa quedaron interrumpidas.

En el distrito de Serganj se rompió una represa que amenaza toda la localidad. Se dijo que los principales ríos de la provincia están ahora sobre su nivel normal.

También se informó de gran destrucción en la cosecha de arroz.

Asaltado un arsenal de la infantería de marina de E. U.

CAMP PENDLETON, California, 25 (AP). — Tres o cuatro personas irrumpieron anoche en un arsenal de la infantería de marina, golpearon a un centinela hasta dejarlo inconsciente y partieron llevándose nueve rifles, una lanza granadas y una pistola calibre 45 dijo un portavoz militar.

El teniente Schultze dijo que patrulleros de la infantería de marina y agentes del FBI iniciaron inmediatamente una búsqueda cuartel por

cuartel de los hombres y las armas. Los rifles son M 16. Todos los automóviles que encontraban a su paso fueron detenidos y revisados, dijo.

Añadió que se cree que los intrusos son infantes de marina.

Dijo que dio aviso a sus superiores luego de haber estado inconsciente unos cinco minutos, agregó que el guardia fue trasladado de la base. No se dio el nombre del centinela.

La Compañía Bananera de Costa Rica

desea llenar tres vacantes de Jefe de finca para el Departamento de Palma Africana en Coto.

REQUISITOS:

—Graduados de la Escuela Agrícola Panamericana de El Zamorano, o equivalente.

—2 a 4 años de experiencia.

Los interesados deben dirigirse a las oficinas de la Compañía Bananera de Costa Rica en San José, situadas al costado este del Banco Anglo, segundo piso, y llenar la fórmula de trabajo 01-104.

Las solicitudes de trabajo deben entregarse llenas, en las oficinas de San José, o directamente por correo a:

Pedro F. Moscoso, Director de Personal.

Compañía Bananera de Costa Rica, Golfito.

JULIO, 1970.

MIAMI BI

Volamos a Miami 8 veces por semana, saliendo de Panamá

Elija:

Lunes: a las 12:35 p.m.

Martes: a las 4:15 a.m. y 5:45 p.m.

Miércoles: a las 4:45 p.m.

Jueves: a las 12:35 p.m.

Viernes: a las 4:45 p.m.

Sábado: a las 12:35 p.m.

Domingo: a las 8:50 p.m.

Uno es el suyo.

Todos se pagan a crédito.

Vuele.

Con Braniff International.

Para mayores informes consulte con su Agente de Viajes o a

RODOLFO ULLORA B.

Agente General

Apartado 398 San José Tel: 21-66-13

CASA PROPIA

CON LO QUE PAGA DE ALQUILER

A su gusto, sin prima, sin espera, sin molestos tramites.

Le suplimos materiales y dinero para planillas, para construir o reparar, en madera o mixto, en cualquier lugar del país donde usted tenga lote.

LLAME al teléfono 22-95-25

ESCRIBA al apartado 2961, San José

VISITENOS en calle 15 avs. 14/16



DEPOSITO BARRIO LUJAN, LTDA.

Iban a asesinar al Presidente Nixon

SAN FRANCISCO, California, 25 (AP). — El servicio secreto informó del arresto de un hombre acusado de haber amenazado la vida del Presidente Richard M. Nixon.

Tom Hansen, Jefe en San Francisco del servicio

secreto, dijo que John M. Woolf, de 52 años y sin domicilio fijo fue detenido en Stockton, California.

Los agentes dijeron que encontraron un fusil calibre 22 y cuatro cajas de balas en la casa-remolque de Woolf, que fue arrestado al momento. Hansen explicó que la policía de Healdsburg, California, recibió

el 13 de julio informe de que Woolf había hecho una amenaza oral contra la vida del presidente.

Woolf quedó detenido sin fianza hasta que se le instruya de cargos en sacramento ante el Comisionario Richard Goldsmith.

Barber nombrado Canciller del Tesoro en Inglaterra

LONDRES, 25 (AP). El Primer Ministro Edward Heath nombró hoy al director de su campaña, Anthony Barber, como nuevo canciller del Tesoro.

Barber, de 50 años, sucede a Iain Macleod, quien murió el lunes de un ataque cardíaco luego de haber estado 30 días en el cargo.

Barber es abogado y expiloto de combate de la segunda guerra mundial. Hasta su nombramiento estaba encargado de negociar la propuesta británica de ingresar al Mercado Común

Europeo.

Ha sido uno de los colaboradores cercanos de Heath desde cuando ingresó a la política en 1951. Como Presidente del Partido Conservador, dirigió la campaña que retornó al poder a Sptopies el mes pasado, luego de cinco años y medio de actuar como partido de oposición.

La designación de Barber significa que deberán ser hechos otros cambios en el gabinete. Heath los anunciará la próxima semana.

Perdido contacto con satélite

WASHINGTON, 25 (AP). La empresa Communication Satellite Corporation anunció anoche que perdió contacto con un satélite situado en órbita 24 horas antes.

Un vocero de la empresa manifestó que el satélite, que debía estacionarse sobre el Océano Pacífico, se perdió después que se le envió una se-

ñal para poner en marcha un motor.

El propósito de esta maniobra era situar al satélite en órbita circular, pues la tenía elíptica. El vocero dijo que el encendido del motor debía haber durado solo 27 segundos pero las señales del satélite cesaron al cabo de los 14 segundos y medio.

“INGENIEROS CIVILES”

La Oficina de Personal del Instituto Costarricense de Electricidad recibirá ofertas de servicios de Ingenieros Civiles que cumplan con los siguientes requisitos:

1. Tener título de Ingeniero Civil
2. Estar incorporado al Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica
3. Tener amplia experiencia en labores de inspección, en construcción de caminos y edificios
4. Presentar "Curriculum Vitae"
5. Disponibilidad de trabajar tiempo completo
6. El sueldo se fijará de acuerdo con la experiencia y capacidad de los oferentes

Los interesados podrán pasar por la Oficina de Personal situada en Barrio Aranjuez, para retirar la fórmula de solicitud y presentarla junto con el Curriculum Vitae antes de las 17:00 horas del 29 de julio de 1970.

Julio de 1970



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

COMPANIA TRANSPORTISTA DEL SUROESTE LTDA.

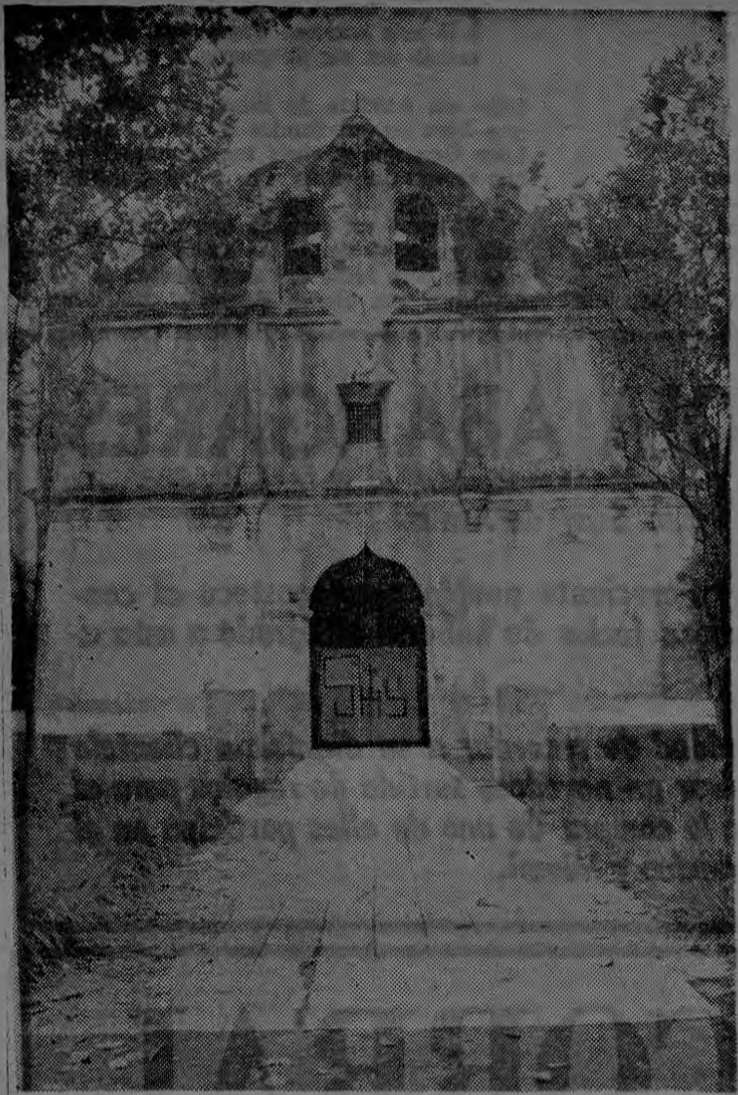
TELEFONO 267

Santiago de Puriscal

Se une al júbilo que embarga al CANTON de PURISCAL con motivo de la celebración de sus festejos patronales durante los días 23, 24 y 25 de Julio corriente.

Hacemos del conocimiento del público en general, a quien damos una calurosa bienvenida, que durante los días de festividad, 23, 24 y 25, mantendremos servicio continuo de autobuses entre San José y Santiago de Puriscal.

ESMERADO Y SEGURO SERVICIO



HISTORICA PARROQUIA. De las principales reliquias que se conservan en Guanacaste en la Iglesia de Nicoya, construída allá por 1780, tiempos de los primeros colonos españoles.

**"DE LA
PATRIA
POR NUESTRA
VOLUNTAD"**

— ● —
1824

— ● —
1970



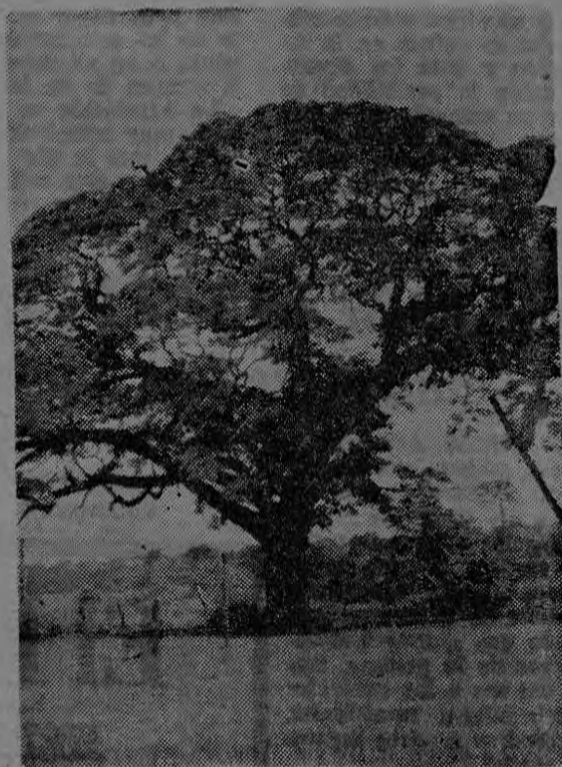
¡Sabanero! ¡Sabanero!
Desde el risco a la bajura,
siempre estuvo tu figura
en el rudo trajinar,
y tu grito de alegría
anunciaba cada día
tu misión de trabajar!

LA PRENSA LIBRE

Homenaje a la provincia de GUANACASTE



HACE YA 146 AÑOS, en esta misma esquina donde ahora está el Palacio Municipal de Nicoya, en el viejo cabildo, la gesta de Cupertino Briceño la secundaron manes venerados, obedeciendo a una inspiración, dando rumbos al terruño amado, dejando para siempre su grito de Anexión a Costa Rica.



"EL GUANACASTE"

Como el emblema de una heroica gesta
creces gigante, en la llanura austera;
no solo eres madera en la floresta,
sino humilde jabón de lavandera.

— o —

Tu fronda señorial, fino pañuelo,
es frescor contra el sol, cuando desgarras;
y tus ramas son trémolos del cielo
que hacen vibrar las húmedas chicharras.

— o —

Y tu tronco rugoso, a veces seco,
lo consagró el ideal guanacasteco,
con gesto de Anexión, sereno y mudo...

— o —

Y así pasaste a la posteridad
gritando, retratado en nuestro escudo:

"DE LA PATRIA POR NUESTRA VOLUNTAD"

J. Ramírez S.

Aquí Abangares...

Aspectos tratados por la Asociación de Desarrollo Integral de Abangares, en sesión celebrada conjuntamente con la Municipalidad y organismos locales, quienes mediante planteamiento debidamente estudiado, los presentaron ante representantes del Cantón en la Asamblea Legislativa señores Bonilla Dib.

CENTRO COMUNAL Y DEPORTIVO:

Se espera que los estudios elaborados con mucho esfuerzo y dedicación, tengan en la Asamblea Legislativa, la acogida que se pretende, pues así lo prometieron los dignos representantes de nuestro cantón, con el apoyo de los restantes diputados de la Provincia, muy en especial de la Diputada Rosa Alpina Aiza, conocedora del proyecto y planos para la construcción del Centro Comunal y Deportivo, cuyos planos fueron puestos en manos del Ministro de Cultura y Deportes, Lic. Alberto Carias, así como también del Ministro de Gobernación Lic. Carlos M. Vicente Castro, y al director de Desarrollo de la Comunidad, Lic. José Luis González, personeros que están plenamente identificados con este proyecto y prometieron toda su colaboración.

SERVICIOS MEDICO-ASISTENCIALES:

En cuanto al mejoramiento de los servicios médico-asistenciales se refirió en la Asociación y ante los diputados, sobre la posibilidad de lograr un aumento en la partida que se le asigna a la Junta de Protección Social, a fin de que con ello se logre elevar el rango actual Centro de Asistencia, que lleva,

de Centro Rural Asistencial a Hospital Periférico. Se argumenta este planteamiento, las magníficas condiciones que presenta su planta física, debidamente equipada con un amplio salón de pediatría en construcción, y con números estadísticos que demuestran el alto porcentaje de pacientes que se atienden por año, y la clase de servicios que está ofreciendo, aún con el raquítico presupuesto actual.

AMBULANCIA:

Otro de los problemas discutidos fue el de la adquisición de una ambulancia, que vendrá a resolver la calamidad que cada día se agudiza, como lo es el traslado de enfermos, existiendo la posibilidad de construir un Comité Auxiliar de La Cruz Roja, tema que ha sido base de diversos comentarios y que la comunidad abiertamente ha dicho que es lo más conveniente. Se espera en los primeros días de Agosto, una resolución al respecto, pues se espera un delegado del Comité Nacional.

ESTUDIANTES Y BECAS:

Que se aumente la partida del Instituto a fin de aumentar el número de alumnos de los distritos y puedan cursar sus estudios en este Colegio de alto nivel vocacional, mediante la adjudicación de un número mayor de becas. Así como una partida de parte del Ministerio de Educación para pagar el transporte de los estudiantes de distritos, o en su defecto, para la compra de un bus.

La Asociación se ha mostrado muy complacida por el interés que le dio la Municipalidad a esta actividad en estudio con los organismos de la Comunidad.

Buena labor del Jefe Político en la ciudad de Las Juntas

LAS JUNTAS: Abangares. - El nuevo gobierno nombró como Jefe Político de este lugar al señor César Salazar Argueta quien está desempeñando la gestión pública que le han encomendado, con mucho dinamismo. Se le ha venido observando que a muy tempranas horas de la mañana, instruye órdenes a las cuadrillas de trabajadores municipales, extendiéndose a otros lugares de la ciudad.

Una medida que preliminarmente puso en vigencia, pero que desafortunadamente ha venido a menos en su cumplimiento, ha sido la de retirar a los menores de edad de las calles y sitios públicos en altas horas nocturnas.

El nuevo Jefe Político ha vuelto a poner en vigencia una medida que desde hace muchos años se dejó de cumplir, prohibiendo se amarran bestias dentro del perímetro de la ciudad de Las Juntas. Las autoridades ahora han venido cumpliendo con sus deberes.

Por otra parte sugieren al Jefe Político que haga una mejor distribución de los Guardias Civiles en toda la ciudad, evitando que se estacionen solo en el puente del Caballo Blanco, como ha sido la costumbre, y que en asociación de una labor coordinada con el desahogado del tránsito, ordenen o señalen las paradas de los autobuses de servicio a diferentes lugares, mientras la Municipalidad lleva a efecto el pro-

yecto de la terminal de buses.

FUENTES
Corresponsal.

Anexión de Guanacaste

Florece el ambiente, luz y fantasía
Las notas se escuchan de himno triunfal!
Inunda los rostros perenne alegría
y es más pura el agua que da el manantial!

Todo es gloria y fiesta en la tierra mía!

por allá flameando se ve una bandera!
la más hermosa enseña que un día cubrió con sus pliegues a la pampa entera!

Bajo esa bandera de limpios fulgores que lleva en sus franjas surcos de alborada Luce Guanacaste vivos resplandores que tornan más bella a la Patria amada!

Y, como un polluelo que buscar nido, halló grato obrigo en la tierra tica; y en la hora santa del amor sentido fundieron sus almas: Pampa y osta Rical

FARMACIA ABANGARES

(Lic. Susy de Arauz)

saluda al muy noble y floreciente pueblo guanacasteco al conmemorar hoy la gloriosa fecha de haberse integrado a esta amada Patria.

Aprovecha la oportunidad de recordar a su dignísima clientela se sirva pasar a admirar un novedoso surtido de regalos para el Día de la Madre. Con la compra de uno de ellos participa en el sorteo de un vaje a México y Miami.

EL CORRAL

— Danilo Baltodano Muñoz —

Productos veterinarios — Insecticidas — Fungicidas — Pinturas
— Artículos de trabajo en el campo y las Motocicletas SUZUKY
— especial atención.

SALUDA EN ESTE DIA AL NOBLE PUEBLO DE GUANACASTE AL CUMPLIRSE EL 146 ANIVERSARIO DE SU ANEXION POR LIBRE VOLUNTAD A COSTA RICA.

Liberia, 25 de julio de 1970.

EL PULMITAN de LIBERIA

HERMANOS VALVERDE



Teléfonos: San José 22-16-50
Liberia 66-04-58

ITINERARIOS:

SAN JOSE - LIBERIA,
Horas Salida: 7 a.m. - 1 p.m. - 4 p.m. - 8 p.m.
LIBERIA - SAN JOSE,
Horas Salida: 6 a.m. - 2 p.m. - 4 p.m. - 7 p.m.
Servicios diarios entre San José y Liberia con estaciones en La Irma, Cañas y Bagaces.

Seriedad Responsabilidad - Seguridad - Ahora con unidades muy confortables-

NOS UNIMOS AL JUBILO DEL PUEBLO LIBERIANO EN LA GLORIOSA FECHA QUE MARCA 201 AÑOS DE PROGRESO AL QUE GRATAMENTE SEGUIREMOS CONTRIBUYENDO.

Liberia - 25 de Julio de 1970.

El chingo negro del Cerro del Hacha Se está terminando con las tortugas en Playa Palmares

Escribe: Mario Cañas Ruiz

La tarde fresca y llena de quietud venía doblegándose lentamente en brazos de una noche propicia en llegar. Todo por doquier es paz, y hasta el llano mismo pareciera acogerse a una santa meditación.

Allá por trillos y caminos regresan a la hacienda varios sabaneros, borrachos de cansancio y sudor; pues fue recia la fajina de ese día, y estos hombres vuelven trayendo enredadas en sus almas un no sé qué de melancolías.

Todo es calma en la naturaleza y esta es perturbada de cuando en cuando por el sentimental cantar de las chicharras que ya anuncian la Santa Cuarema. Entra la noche. En el cielo estrellas, luna en cuarto creciente, estamos en la centenaria hacienda de Orosí, allí la inmensa casona de estilo señorial, nos va diciendo de esas cosas pasadas, de cosas muertas llenas de misteriosas leyendas, narraciones que nunca mueren, que viven en las mentes de los que ayer fueron.

Los sabaneros esa noche han hecho ronda y se disponen a charlas contándose sus historias llenas de supersticiones. Lejos el cerro de El Hacha parece hablarnos de una tétrica leyenda que vive en sus faldas y esta leyenda viene a desenvolverse en la memoria de uno de esos viejos veteranos campistas que se las ha sabido ver en lucha dura con la naturaleza. Este hombre después de darle fuego a un puro dijo: "Oigan muchachos; hace muchos años casi a fines del siglo pasado mi abuelo me lo contaba y a como me lo dijo se los cuento a ustedes."

Siempre se ha dicho de un fantasma que asusta al pie del cerro de El Hacha en los llanos de Mata Redonda en tiempo Santo y sobre ese fantasma es lo que yo les voy a contar.

Fue en aquellas épocas a como les dije, a fines del siglo pasado, cuando en las haciendas guanacastecas contaba con poco personal, pero duro de pelar, cuando habían hombres de verdad y decididos a morir en su cumplimiento, inspirados por un capricho de coraje y voluntad, hombres que hasta con diabólicas oraciones hacían para un cacaste. Acuí en la hacienda de Orosí propiedad quizás de la familia Barrios, un Viernes Santo día grande y lleno de Santo respeto, en que hasta el llano se acoge al duelo de la humanidad y le rinde seriedad y respeto al Todopoderoso, aquí me, cerca sucedió esta leyenda.

Esa mañana el sonar de las conchas anunciaron que había trajín y varios sabaneros seguían cabisbajos, silenciosos al mandador, (hombre déspota, incrédulo y renegado).

Ese día era Viernes Santo en que el mundo se recogía a meditar en los divinos misterios de la muerte de Dios.

Y estos hombres de espíritu sencillo y llenos de santa fe en lo espiritual, se marcharon al trabajo exigidos por una obligación del déspota mandador. Todo se doblegaba en una quietud

de misterio.

Todo era presagio y en todo pareciera que también el llano guardara en sus entrañas un dolor profundo.

Y así después de varias horas de recio trajín ya siendo casi mediodía, bajo el calor sofocante de esas horas de fuego, estos hombres sudorosos y cansados decidieron acogerse a la sombra de un Guanacaste al pie del citado cerro para el rodeo, y fue allí cuando surgió el castigo divino.

Ya se disponía aquel incrédulo mandador en dar la orden de arreo hacia los corrales de la hacienda. Cuando no saben de donde apareció un toro, chingo, sontonegro, que comenzó burlando a darle vuelta al rodeo, pues posiblemente cayó en el y no se daban cuenta.

El ganado inquieto y nervioso buscaba emprender la fuga. Allí aquellos valientes sabaneros al ver tan raro animal hicieron la señal de la Cruz, puesto que ellos eran conocedores del ganado poseedor de la hacienda y ese toro para ellos era extraño y ni siquiera lo conocían.

El mandador ordenó no dejarlo ir y había que echarlo al rodeo a como diera lugar. Esta orden no fue acatada por estos haciendoselosos que tuviera un poquito de respeto, que dajara ir el toro que recordara que era Viernes Santo que podía ser algún espíritu maligno, forma de algún ejemplo a su desobediencia. Y así se lo repitieron varias veces y hasta intentaron hacer viaje con el ganado a la hacienda y dejarlo allí solo. Este no hizo caso y llenándose de ofensas el alma, le hechó los perros a diabólico animal que emprendió la fuga, precisamente por donde se hallaba el mandador el cual echándole también el caballo se lanzaron en carrera desenfrenada a un grito seguido de los perros contorneando el cerro.

La bulla de estos parecía un violento huracán desatado en la llanura. Los sabaneros se quedaron atónitos y silenciosos esperando el resultado de aquella impresionante escena. Rato después todo guardó quietud, pareciera que alguna maldición cayera sobre aquellos momentos antes entraran en el monte.

No volvieron a oír nada y aquel estruendo perdióse en la lejanía del llano. Esperaron largo rato ni rastros de ellos, solo un hedor a azufre cubría toda aquella bahura.

Entonces comprendieron que el castigo y maldición divina que como ejemplo a la desobediencia habían caído sobre aquel desafortunado mandador, que así creen se llevó el demonio en cuerpo y alma.

Esta es la narración tétrica que encierra en sus entrañas el legendario cerro de El Hacha. Esa es la leyenda que en las noches suele escucharse bajo los viejos aleros de las casonas hacenderas, cuando los sabaneros hacen charlas en el zaguán sillero para comentar sus añejas historias de duendes y brujas.

Esta es la leyenda llena de misterio de la visión que muchos afirman ver los Viernes Santo, cruzar las faldas del ce-

rrero de El Hacha en los contornos de la hacienda Orosí en las inmediaciones del llano de Mata Redonda.

Allí afirman repito haber visto en tiempo Santo una sombra fantasmal de un sabanero tras un toro y, luego entre gritos desesperados y latidos de pechos desaparece para siempre. Es la sombra de aquel desaforado mandador condenado a una maldición eterna vagar todo's los siglos por desobedecer las leyes divinas.

Tras un corto silencio terminó el viejo campista su misteriosa historia. Los sabaneros rumiando sus penas entre un melancólico presagio buscaron el descanso, mientras afuera el llano dormía bajo la luna en creciente y el cerro dibujaba su legendaria y fantástica visión.

Se está terminando con las tortugas en Playa Palmares

Varios vecinos de playa Los Palmares y otros lugares adyacentes revelaron al corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Liberia, Guanacaste, señor Eduardo Loáciga, que en aquellos predios hay una empresa bien montada que está realizando grandes matanzas de tortuga y nadie a intervenido para regular la explotación de este animal.

Según se tiene entendido, el Ministerio de Agricultura y Ganadería extendió permiso para la explotación de la tortuga a esa empresa, pero que ésta se realiza en forma desmedida, por lo que pronto no

quedará nada de la especie. Se agregó que los pescadores ganan un colón por cada tortuga que logren y por eso es la gran cantidad que sacan de estas playas.

Contrasta el asunto, agrega la información, cuando se trata de que un humilde habitante de estos lugares logra una "saca" de huevos de tortuga, toma cartas en el asunto de inmediato el Resguardo Fiscal, castigando sin contemplaciones, pues está prohibido la explotación de huevos de tortugas, pero no así su exterminio.

BODEGA SAN JORGE

Las Juntas — Abangares — Jorge Ledezma G. e hijos.

ABARROTÉS Y GRANOS

Alimentos para ganado, aves, cerdos, etc.

Agencia exclusiva de las famosas pinturas

Serwin — Williams

SALUDA A LA PROVINCIA DE GUANACASTE CON MOTIVO DE LA GRATA FIESTA DE LA ANEXION.

AUTO TRANSPORTES PEYCA Ltda.

(Pérez y Castro Ltda.)

SERVICIO DIARIO ENTRE LAS JUNTAS DE ABANGARES Y LA CIUDAD DE SAN JOSE. — SERVICIO RAPIDO —

Saluda a la Provincia de Guanacaste con motivo de cumplirse el 146 Aniversario de la Anexión del Partido de Nicoya a Costa Rica.

Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.

Drive Inn CENTROAMERICANO

—Heriberto Rodríguez Chacón—

(Sobre la Interamericana — Entrada a Liberia)

El lugar de mejor ambiente — Esmerada atención — Especialidad en comidas a su gusto — Licores nacionales y extranjeros.

—Servicio durante las 24 horas—

Saluda al noble pueblo de Guanacaste al celebrar el 146 Aniversario de su Anexión a Costa Rica.

Liberia, 25 de julio de 1970.

Regidores municipales

de Abangares con dinamismo

Con mucho entusiasmo han llegado a laborar los nuevos regidores y ojalá que este dinamismo se mantenga siempre en la presente Administración, en beneficio de nuestra comunidad.

Se les ha visto y especialmente notado, que han venido estudiando minuciosamente los más urgentes problemas exis-

tentes, promoviendo reuniones con los representantes nuestros ante la Cámara Legislativa, a los cuales les han sido expuestos los citados problemas. Los diputados han prometido su colaboración para ir solucionando poco a poco las necesidades de nuestro cantón, de acuerdo, lógicamente, de las posibilidades del Gobierno.

Despertar guanacasteco

(Rodolfo Salazar S.)

Está el llano dormitando arrullado por el río que se alarga entre espabeles y entre palmas de corozo y en los quietos trompiales saca cuentas el rocío, y en los viejos higueteros hasta el viento está en reposo

A intervalos rompe aquella quietud a la montaña el mugido de algún toro, retador y altanero sigue luego todo en paz en el bosque, en la cabaña, en los cedros, en las sombras, en el valle, en el sendero

Retrando la silueta de los viejos espabeles en la arena blanquecina que se extiende en el camino columpiándose en las frondas de caimitos y laureles, aparece la luz blanca del lucero matutino.

Corre brisa mañanera con olor de madrugada ese olor que dan las milpas, los aromos y resedas; que mezcla con el vaho de la tierra remojada y aparece cantarino en los ríos y veredas!

Se oye cántico sonoro de un labriego, en lontananza y respírase el aroma que despiden los canales mientras juegan con el viento coqueteos de esperanza las espigas todas verdes de los frescos arrozales!

Un chicuelo corre ahora persiguiendo una ternera y a su paso se alborotan los chompipes y gallinas corre luego presuroso y se sube en la tranquera entre ayes y gemidos, a sacarse las espinas!

No se aflija compañero! ya despunta sobre el monte desbordando los laureles con sus rayos de ventura un sol nuevo de verano, que ha inundado el horizonte y se mece en los chagüites, y se cuele en la espesura!

Así un día vendrá el fin...! Y en las quietas llaneras donde canta el chichilote y hace el carpintero, con alientos renovados, pleno todo de armonías, brillará radiante y puro el progreso verdadero!

Y esta tierra que da frutos y racimos de alegría multiplicará su esfuerzo en bienandanza infinita

Y sus bosques y sus hombres sentirán ese día que está escrito sobre el cielo: Guanacaste RESUCITA.

Parque Nacional de Santa Rosa está libre de precaristas

Después de gestiones realizadas por el Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla Esquivel, y funcionarios de la Dirección Forestal de este Ministerio, los precaristas del Parque Nacional de Santa Rosa, aceptaron las condiciones de pago y los arreglos pertinentes para el desalojo inmediato de los terrenos que ocupan en dicho parque.

Es importante indicar que en este caso, privó el entendimiento y la razón y todas las familias recibirán indemnización económica y 13 de ellas —además de recibir dinero, se les otorgará una parcela, una casita y alimentos.

El Instituto de Tierras y Colonización elaboró un avalúo final que ascendió a la suma de ₡ 99.050.50 y la Contraloría General de la República aprobó el uso de parte de los fondos

destinados al desarrollo del parque, para el pago de las mejoras a los precaristas.

Por arreglo con ITCO, 13 de las familias más necesitadas, con mayor número de hijos, pasarán a la Colonia San Luis, en Cabas. Es bueno indicar en esta oportunidad, que el propio señor Presidente de la República don José Figueres, solicitó a la Municipalidad de Cañas, el permiso para ubicar estas familias en esa Colonia. A estos nuevos colonos se les suministrará alimentos durante un año, del Programa Mundial de Alimentos FAO-MAG.

Puede decirse en resumidas cuentas, que el Parque Nacional de Santa Rosa está ya libre de precaristas y abierto al público, que quiere disfrutar de de las bellezas escénicas de estos hermosos e históricos parques.

Los mangues o chorotegas residieron en Nicoya

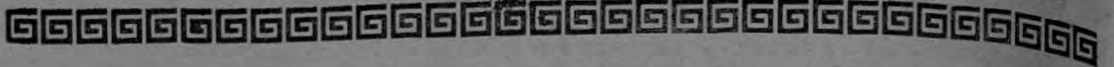
— Apuntes Históricos —

Los mangues o chorotegas se residenciaron en toda la península de Nicoya, las islas vecinas dentro del propio Golfo de Nicoya y nuestros entendidos hacen abarcar la mancha pobladora hasta más allá de los límites de Costa Rica, incluyendo el departamento de Rivas, Nicaragua.

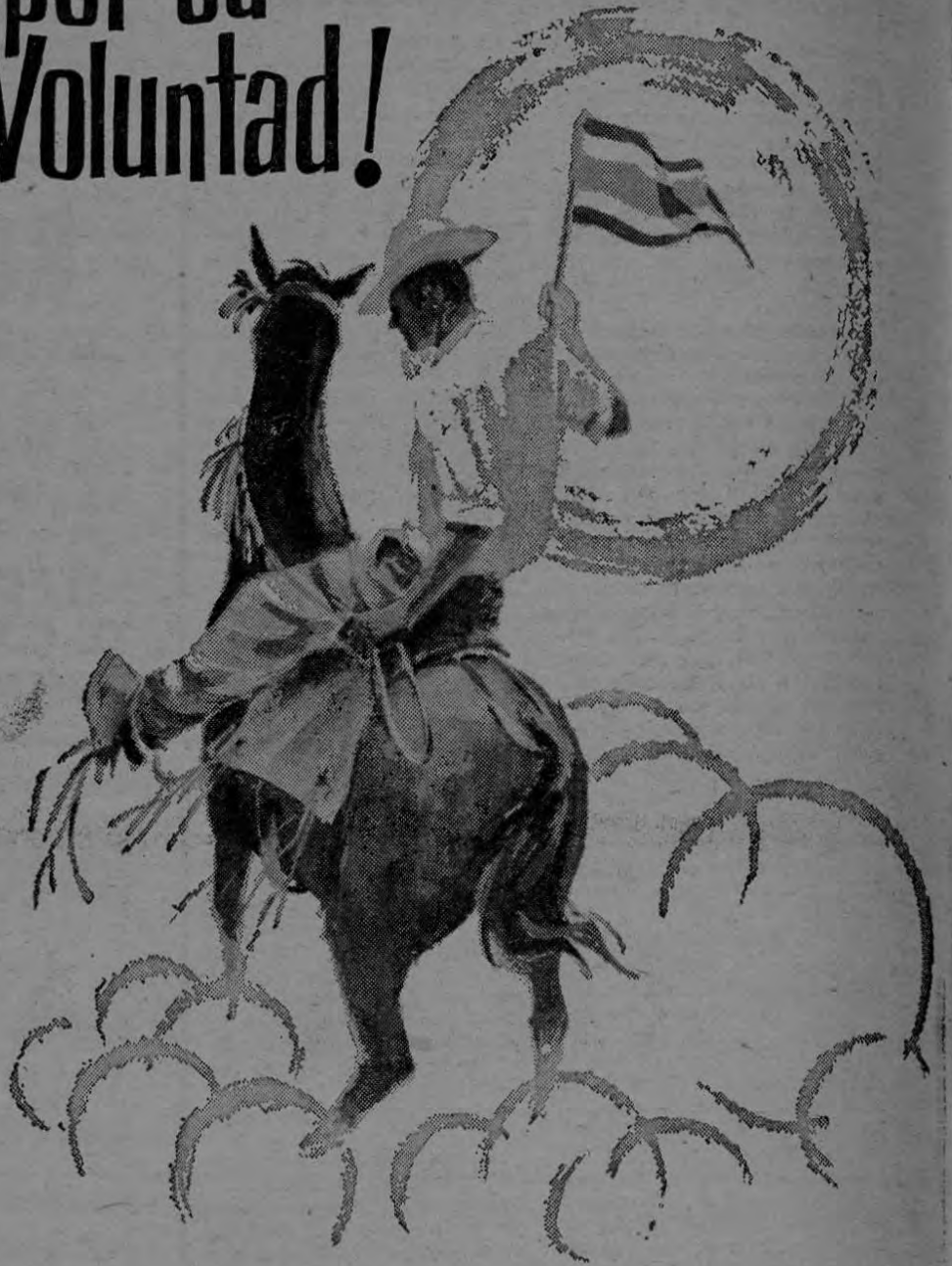
El profesor don Felipe Díaz Vidaurre, ilustre nicoyano quien preparó una novela de sabor autóctono, al discutir estos temas históricos, refería que para él, los chorotegas salieron de Méjico por mar, embarcados en sus débiles piraguas en plan de aventura y se llegaron, expofeso o porque al

gún vendaval los empujó, al procurrente nicoyano y que de esa región partieron por tierra a poblar parte de la zona sur del territorio nicaragüense.

Sin embargo, siempre advirtió el profesor Díaz Vidaurre, asintiendo su teoría en el hecho de que en el resto del territorio centroamericano no se encuentran núcleos de esta raza, y que siendo reconocidamente belicosos y bárbaros los indios que poblaron el territorio de Guatemala y El Salvador, era imposible para los mangues pasar sin ser vistos y mucho menos que combatidos arduamente por las tribus arraigadas entre Nicaragua y Méjico.



De la Patria por su Voluntad!

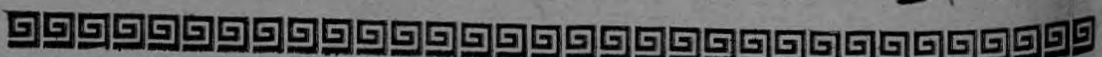


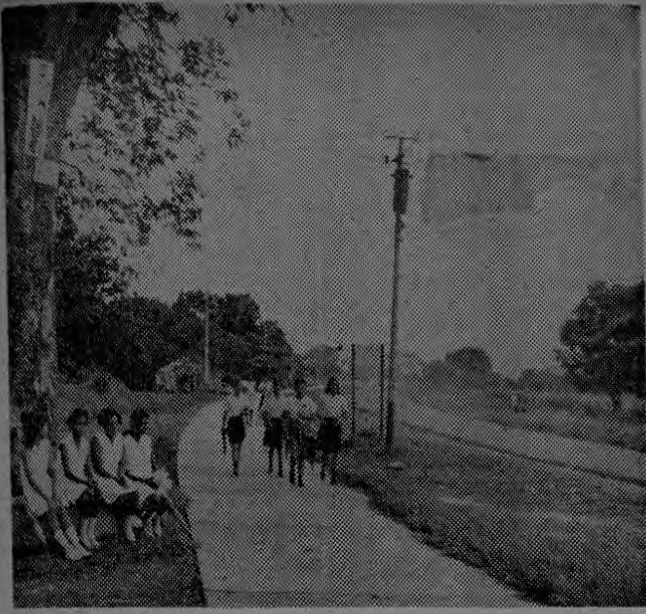
RADIO ATENEA se complace en enviar un atento y sincero saludo a todos los esforzados ciudadanos Guanacastecos, orgullosos descendientes de aquel puñado de patriotas que decidieron anexarse a nuestra querida Patria, rubricando esa importante decisión con el histórico lema:

"DE LA PATRIA POR NUESTRA VOLUNTAD"

RADIO ATENEA

i Este es el tronco... donde se rasca el tigre!





Un pueblo que estudia, es un pueblo de óptimo futuro. Es lo que ahora caracteriza a la juventud guanacasteca. Este es el Paseo de Los Estudiantes, ciudad de Liberia.

Barrahonda

Por Naggo-Denicaya

...Como lingotes bajados del cielo, que cubren inmensas cañadas, se asoma entre cimas pinceladas por montañas la poesía hecha estalagmita.

Que como monumentos erigidos por dioses cobran vida en el silencio eterno de las noches, rindiendo culto a los restos de una raza, que yacen sobre el bello templo, como estatuas de cemento.

Así se predicán los templos de Barrahonda, donde la luz humana dio a sus ojos, un regalo brutalmente precioso y dejó constancia de mil y un encantos.

Así es Barrahonda, donde apenas se dividen por sus ci-

mas sabaneros detrás de su ganado, ahogando gritos entre árboles sin siquiera antes sorpechar que estaban pisando un templo de extraordinaria grandeza, el cual sería más tarde, un gran tesoro para la ciencia y un derroche precioso de imaginaciones vagas para los pensamientos del mundo.

Así es Barrahonda, donde catedrales subterráneas durmieron durante muchísimos años y con la llegada del hombre despertaron para quedarse por siempre y para siempre. Dejando así alimentada la cultura en las páginas de nuestra historia.

Con todo aprecio para mis amigos.

Don Antonio Alvarado Ruiz

"En el 146º Aniversario de la fecha de la Anexión, que se cumplen hoy 25 de julio de 1970, dispensamos homenaje póstumo a don Antonio Alvarado Ruiz".

En cuanto a dicho homenaje, nos remitimos a párrafos del artículo del Lic. Manuel Rodríguez Caracas, fechado en Liberia, 26 de febrero de 1956, que dicen:

"DEL RECUERDO, DON ANTONIO ALVARADO RUIZ"

Existencia privilegiada fue la suya, porque supo ser limpio de corazón, caballero y jovial, ameno y útil a los demás...

Era ante todo sincero, de un espíritu diáfano, cristalino, como la música que hacía brotar de las cuerdas, con maestría y buen gusto, para solaz de quienes lo rodeaban.

Ciudadano distinguido de su provincia, prestó valiosos

y largos servicios en el Concejo local, en Juntas de progreso, y donde había que cooperar. Con gran acierto desempeñó la Gobernación de Guanacaste, a instancia especial del entonces Presidente don Ricardo Jiménez, con quien le unía estrecha amistad. Rehusó en cambio más de una vez la postulación a la Cámara Legislativa, para no desprenderse de su afanosa vida del campo, laboriosa y productiva, acaso llena de poesía, en la que hallaba mayor atractivo que en cualquier posición honorífica.

Hidalgo por nacimiento y por ejercicio, era servicial con los pobres y en especial con los vecinos a sus fincas, a quienes protegía permitiéndoles aprovecharse de ellas en muchos modos. Por todo eso, el pueblo entero lo lloró y lo condujo en hombros, con hondo sentimiento y unión, a la última morada.

(Liberia, 26 de febrero de 1956 — Manuel Rodríguez Caracas)



Don Antonio Alvarado Ruiz. Su nombre y sus obras, como ejemplar ciudadano se mantienen frescas en la mente de los hijos de la ciudad blanca.

Una colaboración especial de VIALES.

GUANACASTE FUERA DEL FUTBOL NACIONAL...?

No es sino con mucha pena que damos la noticia, con firmada por el corresponsal en la ciudad de Liberia, señor Leoáciga Wells: Guanacaste ha sido excluida para toda participación amateur en el futbol nacional.

Luego de que hace algunos años la Provincia recibió la oportunidad de militar en la segunda división disputando el campeonato nacional teniendo como sede a Liberia, en su descenso a la Liga Nacional (terceras divisiones ahora), ha venido peleando los derechos con sus

campeones cantonales de volver a lograr aquel privilegio.

El campeonato a nivel Provincial en Guanacaste se venía celebrando con mucho entusiasmo. Por las distancias entre los cantones, las zonas se dividían en dos grupos. El monarca luego entraría a la ronda final con los campeones de cada provincia del país. Eso sucedió muchos años.

El actual de 1970, Guanacaste ha expirado. No participará en el campeonato de TERCERAS DIVISIONES, y mucho menos en la divi-

sión menor de Cuartas y quintas. Delegados de la Federación de Fútbol visitaron varios cantones con el fin de instalar las respectivas filiales, no pudiendo conseguirlo. Allí no hay interés y en la Liga Menor o Cuartas Divisiones, apenas con siete mil colones de presupuesto y con la comparecencia de sólo dos equipos optaron entonces por declarar desierta la actividad. Así que es lamentable y hasta increíble creerlo... Guanacaste no tendrá este año competencias a nivel nacional en Terceras y Cuartas.

GUANACASTE

TIERRA DE ENSUEÑO, DISTRACCION Y DESCANSO.



El Guanacaste: Arbol Nacional (Enterolobium Cyclocarpum)

Cuenta con extensas sabanas y densas montañas; con hermosas playas y pintorescos ríos; con flora y fauna de gran variedad; con alegre música y extraordinarios bailes!

Estos y muchos otros de sus atributos hacen de Guanacaste un verdadero paraíso para los turistas nacionales y extranjeros.

Instituto Costarricense de Turismo

Apartado 777

San José, Costa Rica

Teléfono 21-27-33



... Llora... ríe, se queja... canta y grita. Y en medio del furor de aquella danza, el cuerpo viene, va, vuelve y se acomba, en tanto el sabanero ríe y avanza. ¡Oh PUNTO... Regio baile Chorotega!... cadencia heroica del folklore latino... Tienes algo sensual que a mí me lleva a otro mundo fantástico y divino...!

“DE LA PATRIA POR NUESTRA VOLUNTAD”!

Se cumplen ya los 146 años de la fecha de la Anexión, hoy 25 de julio de 1970, pues allá por el año 1824 y en igual mes y fecha, se dijo:

“DE LA PATRIA POR NUESTRA VOLUNTAD”

En este glorioso día declarado de Fiesta Nacional, como guanacastecos, rendimos homenaje póstumo al patriarca libertario, señor Antonio Alvarado Ruiz; fundador de la Orquesta de Cuerdas “Toñito Alvarado”; va también nuestra felicitación, para los músicos integrantes del actual conjunto, quienes debutaron en San José, haciendo una magnífica presentación en la Televisión el sábado 20 de junio recién pasado, en el Programa Las Estrellas se Reúnen, con gran acierto en sus ejecuciones. Hacemos extensivo la felicitación, al buen amigo Lic. Franklin Solórzano Salas, quien durante el período de Ministro de Trabajo, hizo posible el disfrute de este día feriado, que luego consolidó en sus contornos definitivos, la Asamblea Legislativa y el señor Presidente de la República de aquel entonces: Ley Nº 2408 del 23 de julio de 1959.

El 18 de julio de 1958, en el Acta de la Asamblea Legis-

lativa, consta lo siguiente: “Del señor diputado Solórzano Salas: Para que se deje constancia de que el sentir de la Asamblea Legislativa, decretando Fiesta Nacional el 25 de Julio, fue considerado como que ese día es Feriado. f) O. Chacón Jimesta, Director Administrativo.

“PROYECTO DE LEY

Gaceta Nº 157 miércoles 15 de julio de 1959 (f) Daniel Oduber Quirós — Diputado. Ley Nº 2408 del 23 de julio de 1959:

Artículo 1º: Adiciónase el artículo de la Ley Nº 2034 de 18 de julio de 1959, declarando el día 25 de julio de cada año, “feriado”, intercalando esta fecha entre el día feriado 29 de junio y el día feriado 2 de agosto... Casa Presidencial — San José, a los veintitrés días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y nueve. f) Ejecútase, f) Mario Echandi, El Ministro de Gobernación, f) Joaquín Vargas Gené. El Ministro de Trabajo y Previsión Social, f) F. Solórzano S.

Va para todos ellos, nuestro eterno agradecimiento.

Comprovinciano” Viales

Piden una nueva línea de autobuses hacia Las Juntas

Una especial reacción ha tenido la población de Las Juntas de Abangares y ya se recogen firmas en un memorial que próximamente se remitirá al Ministerio de Transportes, solicitándole la autorización para que algún empresario de transportes opere una nueva línea entre la ciudad de Las Juntas y San José, en horas

mandas y aspiraciones, inquitando del mediodía, pues la que actualmente existe sale muy a tempranas horas de la mañana, rumbo a la capital y su regreso se produce muy tarde de la noche.

Siendo de mucha necesidad este servicio que ahora solicitan estos vecinos, creemos sean

complacidos en sus justas demandas que también será planteada a los señores diputados de este lugar, elementos que han demostrado su interés por ayudar al progreso de esta localidad en toda forma.

FUENTES

Corresponsal.

Restaurante y Bar NURY

— América de Wong —

Las Juntas de Abangares

Especialidad en comidas chinas y criollas

NOS UNIMOS AL REGOCIJO DE ESTA PROVINCIA CON MOTIVO DE CELEBRAR UN AÑO MAS DE LA ANEXION.

Abangares, 25 de Julio de 1970.

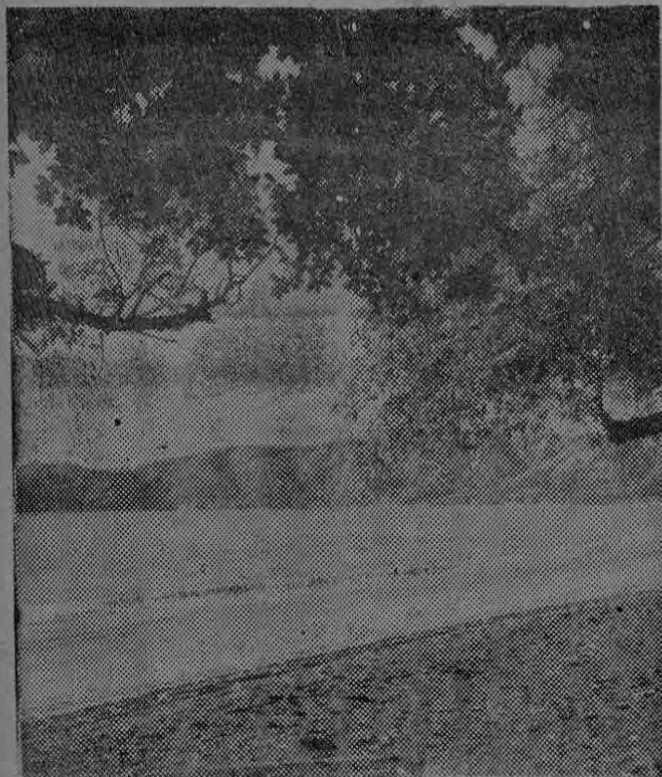
PLANTA EMPACADORA DE BARRANCA, S.A.

Saluda afectuosamente al honorable

Pueblo de Guanacaste

En el nuevo Aniversario de su Anexión

Julio 25 de 1970.



BAJO LAS FRONDAS. — Bajo las frondas de los árboles se abre la visión de las Playas de El Coco como un remanso para el espíritu. Todo el ámbito es una invitación para el descanso y el turismo.

Central telefónica de Cañas se inaugura hoy

Fuentes muy serias, dignas de todo crédito, dieron cuenta al corresponsal de LA PRENSA LIBRE, en Liberia, que la Central Telefónica de la ciudad de Cañas quedará inaugurado hoy 25 de julio.

Se agregó inclusive, que se han preparado actos especiales para el grato suceso, asimismo, se supo que en la ciudad de Liberia se hicieron los ajustes correspondientes y en la actual torre para el servicio de microonda, se hizo un trabajo similar, acoplándose nuevas antenas para obtener la comunicación nítida.

TAMBIEN EN NICOYA:

Por otra parte se dio cuenta también que los trabajos de los teléfonos en la ciudad de Nicoya están siendo instalados, y la obra va muy avanzada siendo muy posible de que el próximo mes de agosto sea inaugurado el servicio telefónico que les comunicará con todo el país.

De acuerdo a una estimación realizada por los técnicos del ICE, es posible entonces que para fines de este año, la provincia de Guanacaste en sus principales ciudades, tenga comunicación telefónica con todo el territorio.

I.N.A. gradúa 18 estudiantes en Liberia

Positivos resultados se están obteniendo con los cursos que han sido dictados bajo el patrocinio del Instituto Nacional de Aprendizaje en la ciudad de Liberia.

El pasado 13 de julio, en la Escuela de Aplicación de la ciudad liberiana, y en presencia del señor Supervisor del INA, don Rafael Ángel Peñaranda, se entregaron los certificados de Corte y Confección a 18 estudiantes, acto que resultó muy significativo.

También se aprovechó la gran oportunidad para nombrar un Comité coordinador provisional del INA en esta

ciudad, con lo que se completará el proyecto a ponerse en práctica en los meses de noviembre a febrero venidero, de un curso de mecánica agrícola dado el auge de construcciones e instalaciones de casas comerciales.

Por otros medios, se enteró de que existe interés en que se lleven a cabo otros cursos de albañilería, carpintería, comercio y administración para Casas Comerciales. El Comité que hacemos referencia que dó integrado de la siguiente forma:

Presidente: Eduardo Monte-

Quesada.
Secretario: Eugenio Salazar Solórzano.
Tesorero: Rolando Alvarado Miranda.
Fiscal: Oldemar Sing Ulate.
Coordinadores en Liberia: María del Socorro Clachar de Zúñiga.
En San José: Carlos Dávila Cubero.
Vocales: Argemira Faerron Aburto, María López Martínez y Ligia Avila Cárdenas de Sing.

E. Loáigiga W.

Corresponsal

Curso para enfermeras empíricas en Santa Cruz

Un nuevo segundo curso se realiza para Enfermeras empíricas en la ciudad de Santa Cruz, auspiciado por el Ministerio de Salubridad Pública, Departamento Materno Infantil.

Este curso está dirigido por el Dr. Olivier Barboza Ruiz, jefe de Distrito, asimismo, por la Sra. Rosita Villegas de Guillén, supervisora de la Unidad Sanitaria de Santa Cruz, por el Dr. Mario Cabalceta, director de la misma Unidad lográndose además, el concurso de asistencia de varias enfermeras de distritos.

Se dijo que el curso es todo un éxito ya que las estudiantes inscritas han puesto todo el mejor empeño, habiendo hasta ahora asimilado las instrucciones. Al final obtendrán todas aquellas empíricas que lógicamente pasen las pruebas de satisfacción, un diploma que les acreditará como obstétricas o parteras empíricas.

La sede de esta organización actualmente en la ciudad de Nicoya.

Librería MILO



Guillermo Rivas Muñoz

Liberia — Guanacaste, frente a la Gobernación

Teléfono: 66-03-61.

Se une al regocijo de todos los guanacastecos al celebrar el 146 Aniversario de la Anexión de Guanacaste a Costa Rica.

UTILES PARA ESCUELAS Y COLEGIOS,
ARTICULOS DE OFICINA, REVISTAS.

Liberia, 25 de julio de 1970.

EL MINISTERIO DE TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL

con motivo del

146 Aniversario de la Anexión del Partido de Nicoya al Estado Libre de Costa Rica

envía su cordial saludo a la provincia de Guanacaste, para la cual desea bienestar y progreso para su desarrollo material y espiritual así como sanas y constructivas relaciones Obrero Patronales en su vida empresarial.

San José, 25 de julio de 1970.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería

Saluda

al noble pueblo guanacasteco al conmemorar hoy 25
de julio el

146

Aniversario

de haberse constituido en parte integral de Costa Rica

▮ E invoca el espíritu de trabajo y elevado empeño de superación que siempre han sido notables en todos los hijos de esta provincia para que, unidos a los inquebrantables propósitos de mejoramiento nacional que impulsan la actuación de los organismos del Gobierno, laboremos todos juntos por el progreso y la prosperidad del Guanacaste.

Renovando la gesta de Descubrimiento de América

Entrevistó: Mercedes Borrásé

En octubre de 1969 Iberia, encargada de promover a través de Hispanoamérica el acercamiento entre los países y la renovación de la gesta de Cristóbal Colón, con el fin de mantener latente el pasaje histórico del Descubrimiento de América, distribuyó a nivel de alumnos de Segunda Enseñanza los cuestionarios para participar en el IX Concurso de Colón.

Una alumna del V Año del Colegio de Nuestra Señora de Sión, María del Rocío Barahona Riera, resultó favorecida entre todos los estudiantes del país.

Acompañada del señor Lubín Hidalgo M., Gerente de

Ventas de Iberia, y de su señora madre, Licenciada Joana Riera de Barahona, quien la acompañará en su viaje a España, en su calidad de Profesora de Español, visitó María del Rocío nuestra Redacción y nos dio la oportunidad de cambiar algunas impresiones sobre tan interesantes certamen:

¿En qué consiste el cuestionario para participar en el Concurso de Colón?

—En desarrollar el tema: "Razones por las cuales le gustaría visitar los lugares en los que se inició la gesta del Descubrimiento de América".

San José, 24 de julio de 1970

Señor
GOBERNADOR
Huelva
ESPAÑA

Excelentísimo señor:

Con gran complacencia me permito presentar a la señorita MARIA DEL ROCIO BARAHONA RIERA y a la señora LIC. MARIA JUANA RIERA DE BARAHONA, a nombre de la Provincia de San José, ante vuestra excelencia.

Estas distinguidas costarricenses, intelectuales de mérito, ganadoras del Concurso "COLUMBUS CONTEST", deseo que presenten ante usted un mensaje de respeto, aprecio y cordialidad de mi Provincia hacia esa Provincia hermana.

Del señor Gobernador, con las muestras de aprecio se suscribe.

MATILDE MARIN DE SOTO
GOBERNADORA DE LA PROVINCIA
EJECUTIVO MUNICIPAL

Texto de la carta que doña Matilde Marín de Soto, Gobernadora de la Provincia de San José, hace llegar al señor Gobernador de Huelva y al Señor Alcalde de Palos de la Frontera, y con la que les presenta a nuestra encantadora embajadora y su acompañante.



Acompañada del señor Lubín Hidalgo M. Gerente de Iberia, visitó nuestra redacción la señorita María del Rocío Barahona Riera, hija del doctor Luis Barahona Jiménez y la Licenciada Joana Riera de Barahona, ganadora del IX Concurso de Colón.

¿Cuáles fueron tus razones? vos profesores.

—El deseo de conocer el ambiente, la motivación y los lugares que fueron escenario para esta hazaña y, lo más importante, convivir y compartirme de la espiritualidad del español que lo ha llevado en esa y en otras oportunidades, a lograr a base de esfuerzo y sacrificio, el llegar a hacer una realidad sus objetivos.

¿Otros ganadores?

—Según carta que recibiera de la Directora de Relaciones Públicas de The Columbus Contest, que es en realidad el nombre de este movimiento, con sede en Madrid, son una estudiante de Estados Unidos y un estudiante español, ambos con sus respecti-

¿Qué día sales hacia España? ¿Nos puedes adelantar algo sobre el programa de festejos?

—Mi viaje se inicia el próximo lunes, con destino a México en donde abordaremos el avión de Iberia, con destino a Madrid.

En cuanto al programa de festejos promete ser muy interesante, ya que incluye un recorrido por todos aquellos lugares que se conservan en España como testimonio vivo de la gesta del Descubrimiento: visita al Archivo de Indias en Sevilla; excursión a Palos y al Monasterio de la Rábida, en Huelva; dos días en Barcelona para visitar la réplica Carabela Santa María y otros lugares, estrechamen-

te vinculados con Colón. Todo esto en el plano podríamos decir histórico. Luego se incluyen visitas a los Alcaldes, Embajadores, cenas, ruedas de prensa... en fin ¡creo que será inolvidable!

—o—

María del Rocío, morena... muy guapa, fiel exponente de la belleza de la mujer costarricense, se despidió de nosotros llena de entusiasmo por este viaje que también le dará la ocasión de conocer la tierra de sus mayores, por parte de su madre. No nos queda más que agradecerle su gentil visita y formular nuestros votos porque todo ese amor y admiración que ella siente por España, le sea correspondido, como no lo dudamos que será, con todas las atenciones que ella se merece.



Té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras

Muy lucido y cordial resultó el té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras realizado el lunes 20 de julio en la residencia de doña Elida de Wydler en Los Yoses.

Hubo mucha asistencia, ya que la anfitriona goza de grandes simpatías en nuestro medio social.

Ahora, los tés de las Damas Diplomáticas y Extranjeras se llevan a cabo cada dos semanas, en lugar de cada semana. Sin embargo, para continuar ayudando al Roperio del Inmaculado Corazón de María, efectúan otras actividades como las clases de artesanía a cargo de doña Milagros Boreo de Leñero, esposa del Embajador de México que han sido comentadas muy favorablemente.

Nuestro atento saludo a la señora Wydler.

Acompañada de un grupo de sus invitadas, vemos a la anfitriona, Sra. Elida de Wydler, quien ofreció el té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras el lunes pasado, con gran éxito.

El alma de Costa Rica en los ritmos de sus bailes

El 25 de julio, día de celebración nacional en que se conmemora la anexión de Guaymas a nuestra querida patria, la Asociación de Bailes Costarricenses, A.B.C. está de fiesta, pues a un tiempo que con entusiasmo y civismo se suma al regocijo nacional por tan fausto acontecimiento, también festeja su propio aniversario de fundación, esta vez su deimocuarto cumpleaños.

Lo anterior no debe estimarse como una simple y fortuita coincidencia, pues la realidad es que la Asociación de Bailes Costarricenses A.B.C. es hija espiritual y símbolo hecho figura del profundo significado que en nuestra historia, en nuestra tradición en nuestra música y bailes autóctonos y en nuestras costumbres como nación, ha de tener y tiene para todos los costarricenses tan feliz ane-

En efecto, el 25 de julio de 1956, un grupo de jóvenes varones y un agraciado grupo de jóvenes damitas profesionales unos, empleados otros, estudiantes universitarios otros más, pero todos profundamente costarricenses, de manera espontánea y obediendo tan sólo a los impulsos de su elevado espíritu y sentido amor patrio, por sí y ante sí, resolvieron formar una altruista asociación, con el único objeto de cultivar y difundir a modo de apostolado, la música y los bailes autóctonos y muy especial los propios a la pampa guanacasteca, que como preciado tesoro nos legaron nuestros mayores.

Bien se comprende que, al no haber nacido en cuna de oro, ni haber disfrutado de ayuda oficial alguna, cosa que sin duda era lo debido, si tomamos en cuenta la eminente labor cívica y cultural que

realiza, con infatigable espíritu y abnegación franciscana, este grupo de jóvenes, ha tenido que vencer múltiples dificultades de toda índole, sacrificar sus horas de descanso menospreciar las ocasiones de gozo o expansión para su personal deleite, e inclusive hacer uso de sus limitados medios económicos, para poder cumplir la promesa formal que ellos mismos se hicieron de llevar y cultivar cual misioneros, nuestro folklore bailable y musical a todos los confines de nuestra patria.

brillante han cumplido su cometido. De manera excepcional y promiso, pues de sus magníficas presentaciones han disfrutado innumerables escuelas, colegios, centros asistenciales y otras instituciones públicas, así como numerosas organizaciones privadas de carácter social o cultural.

Pero no sólo eso, la disciplina que para propia superación se impuso a sí mismo el grupo, ha elevado en tal forma su maestría en las interpretaciones de nuestra música y de nuestros bailes típicos, que su renombre artístico ha trascendido los lindes de la patria, motivo por el cual en más de una oportunidad, atendiendo cordiales invitaciones recibidas de otros países, tales como las hermanas repúblicas del Istmo, Panamá, Venezuela y otros, han llevado a otros lares nuestra música y nuestros bailes típicos retornando a la patria con la satisfacción del deber cumplido y con los laureles de merecidos triunfos.

Por todo lo anterior, justo es que al celebrarse la grata fecha de la Anexión de Guanacaste a nuestra amada patria, como buenos costarricenses,



El lazo, la cuerda... los pañuelos de color anudados a la cintura, la gracia de las mujeres con sus trajes de vuelos multicolores y sus trenzas adornadas con flores... todo eso ha ido revivido por la Asociación de Bailes Costarricenses que hoy, 25 de julio, celebra sus 14 años de haber sido fundada.

hagamos llegar a esta singular y meritoria Asociación, el A.B.C., nuestra sincera y sentida gratitud por la ejemplar y altruista labor cultural que, a lo largo de catorce años ha realizado con tanto éxito y nuestra voz de aliento para que no desmayen en sus superiores arhelos, que la patria también lo sabrá agradecer.

Nos complacemos en publicar los nombres de los integrantes de la Junta Directiva y del conjunto de baile y los felicitamos por este nuevo aniversario que mañana celebran.

DIRECTIVA:

Presidente: Sr. Ing. Rafael A. Chavarría; Vicepresidenta: Srta. Elizabeth Delgado A. Secretaria: Srta. Martha Eugenia Mora; Tesorera: Sra. Hanina de Montero; Relaciones Públicas: Sr. Carlos Luis Montero; Fiscal: Sr. Víctor Manuel Artavia; Vocal: Sr. Rafael A. Villalobos.

INTEGRANTES:

Srta. Carmen Camacho; Srta. Amalia Echeverría; Srta. E-

lizabeth Delgado; Srta. Martha Eugenia Mora; Sra. Hanina de Montero; Sra. Lorena de Artavia; Srta. Ligia Money; Srta. Guiselle Money; Srta. María de los Angeles Barquero; Srta. Maritza Acevedo.

Sr. Carlos Luis Montero, Sr. Víctor Manuel Artavia; Sr. Rafael A. Villalobos; Sr. Guillermo Gutiérrez; Sr. Gerardo Hernández; Sr. Eduardo Araya; Sr. Gilbert Rodríguez; Sr. Jorge E. González; Sr. Javier Frutos y Sr. Ernesto Araya.

Aniversario de la Ingependencia del Ecuador

El Sr. Embajador del Ecuador y la señora de Plaza-Lasso ofrecerán un banquete en el roof garden del Hotel Costa Rica, el lunes 10 de agosto, con motivo del Aniversario de la Independencia de la República del Ecuador.

Se agradece tan fina invitación.

Caravana Asilo de la Vejez

Mañana domingo se iniciará en la ciudad de Cartago la Caravana Asilo de la Vejez, que consiste en solicitar ayuda a todos los ciudadanos cartagineses, para los ancianos del Asilo Claudio María Volio.

Alumnos del Departamento de Artes Dramáticas actuarán en Palmares el próximo martes

El próximo domingo 26 del corriente, con motivo de la clausura de la Semana Cultural que viene efectuándose en Palmares, se presentarán en dicha localidad dos obras a cargo de alumnos del Departamento de Artes Dramáticas de la Facultad de Bellas Artes.

Olga Zúñiga, Juan Fernando Cerdas y Rudolf Wedel actuarán en "El Andén", y Marta Matamoros y Remberto Chaves en "Criaturas". La dirección de ambas piezas pertenece a Alfredo Catania.

De esta forma el Departamento de Artes Dramáticas da inicio a un plan de difusión teatral por las Provincias y barrios de San José.

BAILE DE SANTIAGO APOSTOL

Hoy a las 9 de la noche en los salones de la Casa de España tendrá lugar el baile conmemorativo de la festividad de Santiago Apóstol.

Amenizará la Orquesta de Paco Navarrete.

Cuotas ₡30,00.

Bingo en el Colegio Don Bosco

El próximo viernes 31 de julio a las 7:30 p.m. será el Bingo de las Sorpresas en el Colegio Don Bosco en La Granja, San Pedro de Montes de Oca.

Premios: pasajes al exterior y dinero efectivo.

Valor del tiquete ₡10,00.

¡HAGASE MAS INFLUYENTE CON UN MEJOR EMPLEO!



INGENIERIA CIVIL, MECANICA, ELECTRICA



CORTE Y CONFECCION



COMERCIO Y DIRECCION INDUSTRIAL

Elija el curso que guste del cupón al pie. Usted estudia en casa en sus horas desocupadas—por correo— con libros en español, fáciles de entender. El costo es bajo, y las Escuelas Internacionales le envían el equipo que necesite—gratis. Más de 7,000,000 de hombres y mujeres han estudiado en las Escuelas Internacionales durante los últimos 71 años. Deje que las EIAL le preparen para un puesto mejor con un sueldo más alto. Para recibir informes gratis, ¡ENVIE EL CUPON HOY MISMO!

77 PLCR-D

Escuelas Internacionales

Ap. N° 1211 - Calle 9 - N° 43-S - S. José, C. Rica

Sírvanse enviarme GRATIS, información acerca de los cursos marcados con "X" (Todos estos cursos se dan en español).

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Inglés para Español (Con Discos Gratis) | <input type="checkbox"/> Ingeniería Mecánica (15 Especialidades) |
| <input type="checkbox"/> Ing. Eléctrica (13 Esp.) | <input type="checkbox"/> Técnico Electricista |
| <input type="checkbox"/> Comercio y Ventas | <input type="checkbox"/> Contabilidad |
| <input type="checkbox"/> Avanzada o Superior | <input type="checkbox"/> Curso Secretarial |
| <input type="checkbox"/> Ing. Civil e Hidráulica (10 Esp.) | <input type="checkbox"/> Topógrafo |
| <input type="checkbox"/> Técnico en Radio y Televisión | <input type="checkbox"/> Técnico Radio Armador |
| <input type="checkbox"/> Arquitectura y Construcción (13 Esp.) | <input type="checkbox"/> Mecánica del Automóvil |
| <input type="checkbox"/> Técnico en Motores Diesel | <input type="checkbox"/> Ing. Química y Farmacia |
| <input type="checkbox"/> Perito en Química Industrial | <input type="checkbox"/> Matemáticas |
| <input type="checkbox"/> Dibujo Mecánico, Lineal y Arquitectónico | <input type="checkbox"/> Ing. Industrial |
| <input type="checkbox"/> Corte y Confección | <input type="checkbox"/> Textiles |
| <input type="checkbox"/> Técnico en Electrónica | <input type="checkbox"/> Refrigeración |

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ País _____



QUIMICA Y FARMACIA

PIEZAS FUNDIDAS DE CALIDAD

SEGUN DISEÑO Y MEDIDAS PARA MAQUINARIA EN GENERAL, EN BRONCE, ALUMINIO Y HIERRO.

FUNDICION CHIRINO

TELEFONO: 21-76-25.

Regale DOBLE a MAMA

CON **alumiplastic**

Al comprar cualquiera de estos modernos y bellísimos juegos de muebles Alumiplastic, recibirá **totalmente gratis** uno de estos valiosos regalos que le obsequia Alumiplastic a MAMA.



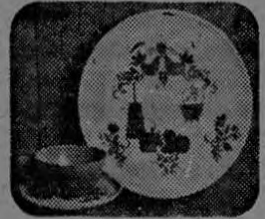
1 Juego de pichel y vasos.



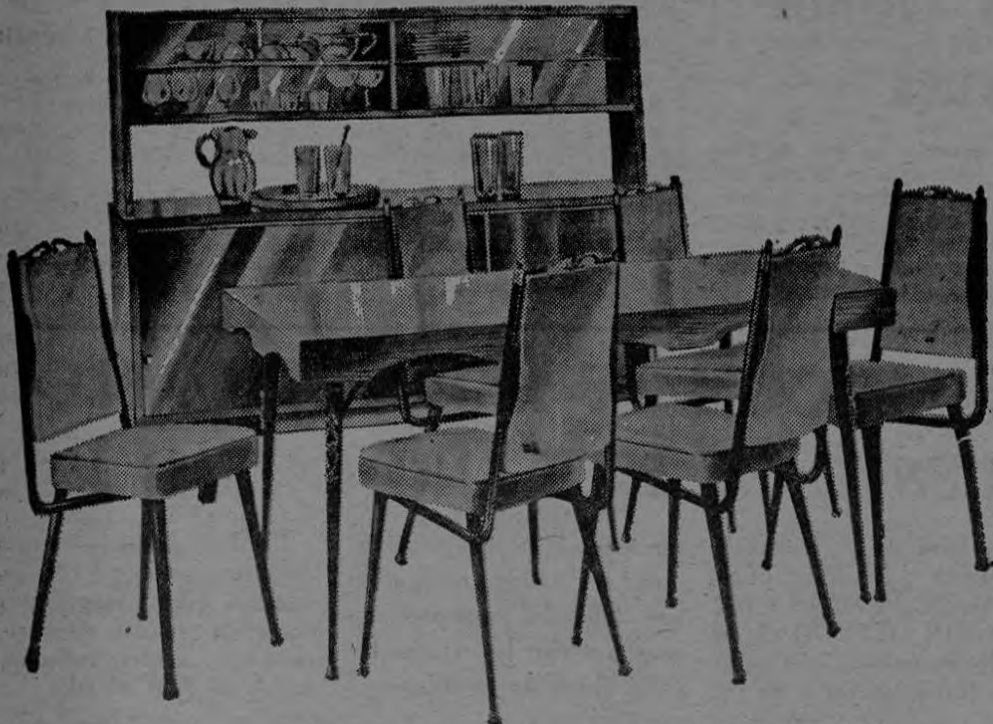
1 juego de té.



1 lámpara



1 vajilla Lenox.



JUEGO DE COMEDOR 44-107.

Con mesa forrada en Durex. De diseño exclusivo. Seis sillas tapizadas en vinyles de primera calidad con bellos adornos de bronce en el respaldo. El trinchanté además de diseño elegante, es sumamente funcional porque lo complementa una repisa para guardar cristalería.



JUEGO DE COMEDOR 43-303.

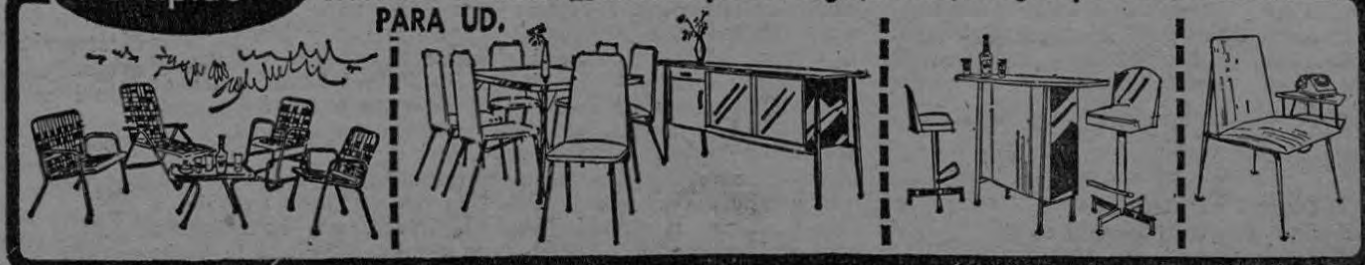
Mesa laminada en "Durex", en bellos colores, patas de tubo con acero laqueado al horno en alta temperatura, borde de aluminio anodizado. Sillas con asientos y respaldo de espuma, tapizados en telas vinílicas lavables, muy resistentes y de bellos colores.



JUEGO DE COMEDOR 285-102. Práctico y bello juego de comedor.

Con mesa redonda forrada en durex; con cuatro sillas con asiento de resortes y espuma; respaldo alto y armazón de acero laqueado, diseños muy elegantes y atractivos, complementa este juego un funcional trinchanté laminado.

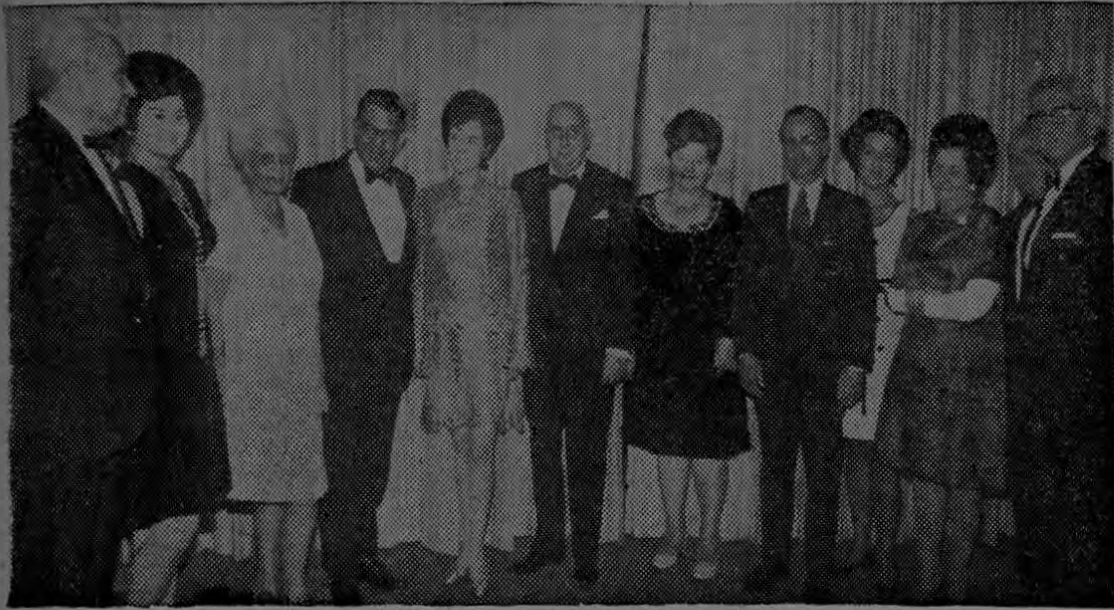
alumiplastic TAMBIEN FABRICA Muebles para su hogar, Oficina, Colegios y Escuelas. PARA UD.



VISITE HOY SU DISTRIBUIDOR

alumiplastic

MAS CERCANO.



Durante la despedida vemos al Dr. Juan Bautista Lacayo, Embajador de Nicaragua y Sra. Gladys de Lacayo; Sra. Clara de Prato; Dr. Benjamín Núñez —homenajeado— Sra. Ana de Facio; Dr. Jeonathan Prato —Embajador de Israel; Lidia, Violeta Madrigal; Lic. Gonzalo Facio S., Ministro de Relaciones Exteriores; Sra. Amalia de Meltzer; Sra. de Perera; Ing. Abraham Meltzer y Sr. Embajador de Venezuela en Costa Rica.

Despedida al Dr. Benjamín Núñez en la Embajada de Israel

El Embajador de Israel, Dr. Jeonathan Prato y su señora ofrecieron el 22 de julio una cena en su residencia para despedir al nuevo Embajador de Costa Rica en Israel, Presbítero Dr. Benjamín Núñez Vargas.

Estuvieron presentes el Sr. Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, el Minis-

tro de Relaciones Exteriores y la Sra. de Facio; el Embajador de Nicaragua y la Sra. de Lacayo; el Embajador de Venezuela y la Sra. de Perera, el Sr. Ing. Abraham Meltzer y Sra. y la Lidia, Violeta Madrigal Mora.

Congratulamos al Embajador de Israel y señora de Prato por el éxito de esta reunión.

Baile de coronación de la Reina de los Socorristas

Mañana domingo a las 4 de la tarde en la Sede Central será el baile de coronación de la Reina de los Socorristas 1970-71 la que desfilará con las Damas de Honor y acompañantes.

Cuotas: Todo socorrista que porte carnet on pagará entrada, Acompañante la suma de ₡ 2,00.

SR. CARLOS PEREZ CENTENO

Nuestra cordial felicitación al señor don Carlos Pérez Centeno, con motivo de recordar mañana su natalicio.

NOTAS DE ASERRI

Se realizó el escrutinio final del Reinado de Simpatía organizado con gran éxito por el Colegio de Aserrí.

La jovencita que resultó electa reina es la señorita Blanca Moreno.

Blanca Moreno	48.005 votos
Nancy López	33.068 votos
Doris Corrales	23.767 votos
Elvia Mora	2.884 votos
Blanca Herrera	2.864 votos
Doris Navarro	2.587 votos

Felicitaciones para la Reina y para las gentiles candidatas que participaron en este lucido reinado.

BAILE DE CORONACION

El próximo domingo 26 de julio será el grandioso baile de coronación de la reina en el Palacio Municipal a las 7 de la noche.

EDGAR FONSECA CASTRO

Corresponsal.

DIA DE SANTA ANA

Saludamos con nuestra más cariñosa felicitación a las señoras:

- Ana Rodríguez de Kandler
- Ana Isabel Piza de Iglesias
- Ana Isabel Lara de Rossi
- Ana Isabel Echandi de Montegre
- Prof. Ana Isabel Rodríguez de Vidal
- Ana Isabel Oreamuno de Viquez
- Ana Lucrecia Aguilar de Orlich
- Ana Franco de Facio
- Ana Lorena Beeche de López
- Ana Isabel E. de Morúa
- Ana Lorena B. de Echeverría
- Ana Cecilia Jiménez de Gil que mañana recuerdan la fecha de su onomástico.

BODAS DE PAPEL EN EL HOGAR ARGUEDAS-GALLO

Sus Bodas de Papel, un año de felicidad matrimonial se encuentran celebrando los estimados esposos don Rafael Arguedas S. y doña Angela Louise Gallo de Arguedas.

Al consignar tan grato acontecimiento, LA PRENSA LIBRE se complace en hacerles llegar los mejores votos de dicha para el futuro.

FESTIVAL DE VENTAS Y EXHIBICION DE MODAS LOVABLE-ROGERS, GRAN ACONTECIMIENTO DE ESTE AÑO EN SAN JOSE

Durante los días 6 y 7 de agosto se celebrará el PRIMER GRAN FESTIVAL DE VENTAS LOVABLE - ROGERS, para el cual se

han programado un sinnúmero de actividades.

Este GRAN FESTIVAL LOVABLE - ROGERS, es el primero que se celebra en

Costa Rica en su categoría y también el PRIMER FESTIVAL DE VENTAS Y EXHIBICION DE MODAS en donde se presentarán modelos profesionales y de fa-

ma internacional que las firmas LOVABLE y ROGERS han invitado expresamente para modelar las nuevas lujosas líneas de ropa íntima.

Se dictará una interesante conferencia sobre VENTAS, además que un renombrado conjunto musical se encargará de amenizar las actividades del FESTIVAL.

Aniversario luctuoso de don Elías Soley

Ayer se cumplió un año del sentido fallecimiento de don Elías, Soley, vinculado a excelentes familias de nuestro medio social y quien cumplió funciones de alto valor cívico para el país.

En su recuerdo fue oficiada una misa a las 6 de la tarde en la Capilla del Colegio Calasanz y hacemos llegar nuestro pesar a su esposa Lidý Soley de Soley, a sus hijos, a su madre política, hermanos, nietos y demás familiares, a la vez que nos complacemos en publicar un elocuente artículo de don Carlos Manuel Castillo que dice así:

ELIAS SOLEY EN LA FUNCION INTERNACIONAL

Elías Soley no se formó en la función internacional. Llevó a ella el conocimiento y la experiencia adquiridos en una vida dedicada por entero a servir a su comunidad. Al hacerlo, enalteció esa función. Los beneficiarios de las relaciones que así se establecieron fueron los países y las entidades internacionales con que trabajó.

La existencia de un sistema generalizado de crédito agrícola es una notable realización de los costarricenses. La aportación de Elías Soley en esta tarea es importante; es uno de los principales servicios que prestó al país. En el plano internacional, el dominio que te-

nía de esta materia le sirvió para colaborar en 1948 con el Banco Nacional de Fomento Agrícola e Industrial de Cuba (BANFAJC). Por su medio, los dirigentes de este organismo tuvieron a su disposición la valiosa experiencia de Costa Rica, cuando en BANFAJC tenía que definir su política de crédito rural. En ésta, como en otras oportunidades, nuestro compatriota supo aplicar el principio de que las medidas que surgen de la cooperación entre países, para que sean eficaces, deben tener profundas raíces nacionales.

Igual que los hombres mejores de su tiempo, Elías Soley creyó firmemente en las potencialidades de la ciencia y de la técnica. Así por ejemplo, en 1950-1951, y desde su posición en el Banco Nacional, prestó su concurso al Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas para llevar a cabo estudios de administración rural y clasificación económica de tierras, los primeros que se realizaron en Costa Rica y en América Latina.

Su interés por la actividad "internacional" cobró caracteres todavía más marcados, cuando pasó a ocupar la Gerencia del Consejo de Producción. Fue de los primeros en plantear la necesidad de una política coordinada, entre los cinco países centroamericanos, de precios mínimos para los granos básicos. En 1959

sus esfuerzos contribuyeron decisivamente a crear la Asociación de Organismos de Regulación y Estabilización de Precios, organismo precursor de la Comisión Coordinadora de Mercadeo y Estabilización de Precios de Centroamérica que tiene a su cargo la administración del llamado Protocolo de Limón en el Mercado Común Centroamericano. En este caso, como en muchos otros, se puso de manifiesto su reconocimiento de cómo la acción internacional surge como requisito de la creciente interdependencia que liga a los países en la comunidad de naciones.

A principios de la década del 60 fue nuestro compañero de trabajo en México, en la Oficina de la CEPAL. Durante varios años dedicó sus esfuerzos, de modo exclusivo, a la integración económica de Centroamérica. Siguió cooperando en las cuestiones relativas a la organización de la producción y al intercambio regional de granos básicos, para entonces ya a cargo de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana. También amplió sus áreas de interés, y centró la atención en las problemas de abastecimiento y fomento de la producción de leche y sus derivados en el conjunto de los cinco países miembros. Así ayudó a establecer lineamientos para las normas legales uni-

formas que hacían falta, sobre política arancelaria y régimen especial de importaciones de productos lácteos; dichas normas entraron en vigencia para toda Centroamérica desde hace varios años.

En este último asunto de nuevo puso de relieve Elías Soley su definida vocación de promotor del desarrollo económico y del progreso técnico. Pero también desplegó, en medio de su característica calma personal, un acusado espíritu combativo de los intereses que se oponen al bien común, así como una honda sensibilidad por los intereses del productor y del consumidor centroamericano —un equilibrio con frecuencia difícil de alcanzar.

Después que ocupó el cargo de Ministro de Agricultura de Costa Rica, volvió al servicio internacional, primero en el Banco Interamericano de Desarrollo —como Director por Centroamérica y luego como asesor técnico— y después en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, donde toda vía trabajaba al final de su vida.

Elías Soley enalteció la función internacional porque a ella llevó, como he señalado, un claro reconocimiento de hechos y necesidades de los que depende su eficacia: la interdependencia de los pueblos, la raigambre nacional de la acción internacional, las posibilidades de la ciencia y de la



Sr. ELIAS SOLEY

técnica, la promoción del desarrollo y la superación de los que menos tienen.

Pero también la enalteció por lo que a ella aportó de sus virtudes: modestia, lealtad, tolerancia, y una honestidad a toda prueba. Quienes también tuvimos el honor de conocerlo en el hogar, sabemos que esa conducta ejemplar era en él una forma natural de vida, que se realizaba lo mismo en la familia, que en el trabajo; que enfrentaba convicción y no malevolencia a quienes lo adversaron, y que a sus amigos proporcionaba, calladamente, los frutos mejores de la amistad. Carlos Manuel Castillo.

Guatemala, julio de 1970.

CARNE ASADA EN LA IGLESIA SAN ANTONIO DE GUADALUPE

Hoy y mañana domingo habrá venta de deliciosa carne asada en la Iglesia de San Antonio de Guadalupe, frente a la Clínica Católica.

Horario: hoy, después de las 3 de la tarde.

Lomíngo: desde las 8 de la mañana.

Escuelas Castro Carazo concede beca a socia de A. N. S. E.

La señorita Clara Sittenfeld Róger ha sido favorecida con una Beca de Speedwriting concedida a A.N.S.E. por las Escuelas de Comercio Castro Carazo.

La nueva técnica moderna de la taquigrafía Speedwriting ofrece un método rápido y eficiente de taquigrafía y la actitud de las Escuelas Castro Carazo merece nuestras frases de elogio.

Felicitaciones a la señorita Sittenfeld y A. N. S. E. por tan señalada distinción.



Srta. Marta Celina Nigro Gómez

El cumpleaños de Marta Celina

Quince años cumplirá el martes 28 de julio la encantadora Srta. Marta Celina Nigro Gómez, hija del hogar formado por el Dr. Manuel Nigro Borbón y doña Dora Gómez de Nigro.

Es alumna distinguida de III año el Colegio de Nuestra Señora de Sión y será agasajada esta noche, en la residencia de sus padres, con una fiesta, donde recibirá las congratulaciones de sus muchas amistades, ya que por su simpatía es muy estimada.

LA PRENSA LIBRE, en la feliz edad de los quince años de Marta Celina, le brinda el homenaje de su cariño y le desea lo mejor para el futuro.

BODAS DE PAPEL

Un año de felicidad matrimonial, conmemoran mañana con sus Bodas de Papel los distinguidos esposos don Gustav Elner Forssell Aronsson y su gentil señora Nazareth Unckles Vargas.

Hasta su residencia se les hace llegar los mejores votos de dicha.

PATRICIA AVENDAÑO M.

La encantadora damita Patricia Avendaño Mena, celebra hoy la llegada de sus trece años.

Es hija del hogar formado por don Jorge Avendaño y doña María Antonieta de Avendaño.

Para ella tiene LA PRENSA LIBRE las mejores felicitaciones.

Sra. Cecilia Acuña de Pinto

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra mañana su cumpleaños la gentil dama Cecilia Acuña de Pinto. LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

El cumpleaños de Ana Cecilia

El 28 de julio cumplirá años la gentil niña Ana Cecilia Morales Castillo, quien se encuentra de vacaciones en Costa Rica acompañada de sus padres, don Carlos A. Morales y doña María Cecilia de Morales —ya que residen en los Estados Unidos.

Con tan grato motivo será festejada mañana domingo con una fiesta en la residencia de don Néstor Núñez, donde recibirá numerosas felicitaciones.

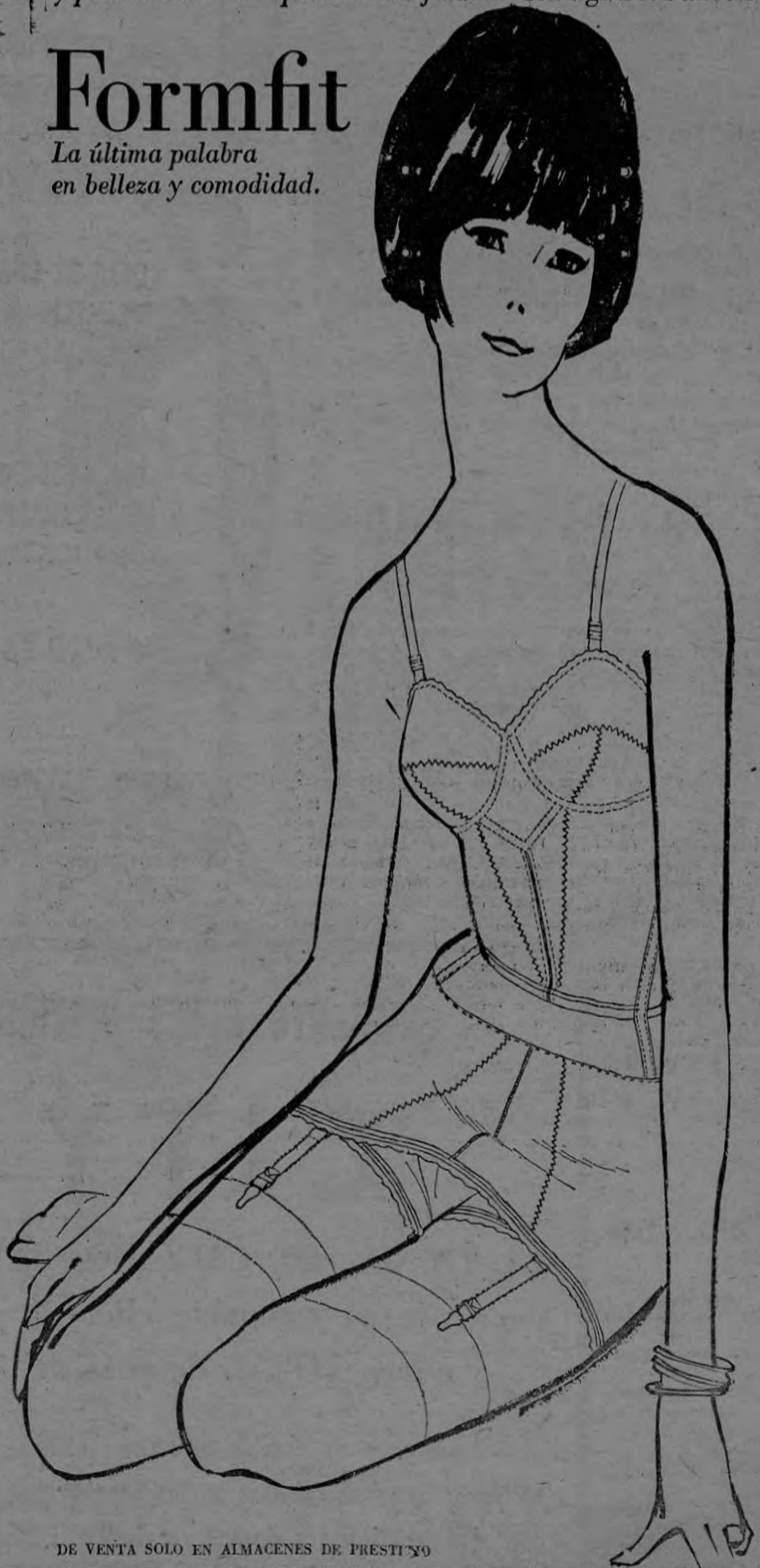
Al mismo tiempo felicitamos a su señora madre, doña Cecilia de Morales, quien mañana domingo recuerda la fecha de su natalicio.

Formfit, silueta amorosamente femenina

Prendas diseñadas para tallar maravillosamente su cuerpo... para darle asombrosa facilidad de movimientos y para hacerla aún más bella y elegante. BRASSIER 646, de tiro largo, copas forradas con exquisito marquisette y banda elástica en la cintura. La FAJA 887, con panel delantero para control frontal y pierna corta ideal para la minifalda. Con ligeros removibles.

Formfit

La última palabra en belleza y comodidad.



DE VENTA SOLO EN ALMACENES DE PRESTIGIO



Presentación oficial del libro "Costa Rica en el Siglo XIX"

La Editorial Universitaria Centroamericana —EDUCA— ofrecerá el acto de presentación oficial del libro "Costa Rica en el Siglo XIX" el cual se efectuará el próximo lunes 27 de julio a las 4:30 de la tarde en la sede de la Editorial, con asistencia del Sr. Ministro de Cultura, Juventud y Deportes y el Sr. Rector de la Universidad de Costa Rica.

ANA MIRIAM MUÑOZ M.

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la simpática niña Ana Miriam Muñoz Muñoz, hija del Ing. Miguel Muñoz y doña Alice Muñoz de Muñoz.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

La reina de los Socorristas María Emilia Garita Pacheco y Nidia Madrigal Alvarez, candidata, cuando nos visitaban para informarnos sobre los festejos que se realizarán hoy y mañana.

Festejos de los Socorristas

Los Socorristas de la Cruz Roja de Costa Rica, por primera vez han organizado varias actividades con el fin de celebrar el "Día del Socorrista Voluntario" entre ellas el Reinado en el cual obtuvo el trono la Srta. María Emilia Garita Pacheco, candidata por el Comité Auxiliar de Cartago.

Hoy sábado, a las 7 de la noche en la sede central habrá una Misa en recuerdo de los compañeros muertos en servicio. Se develará una placa en honor de los últimos

Campos Méndez y Zúñiga Mora.

Mañana domingo, de 4 a 8 en la sede de la Cruz Roja será el Baile de Coronación, que estará a cargo del Director General.

Los señores Max Solano, Agüero, Rosa Carpio y Nidia Manuel Salazar, Jorge Luis Madrigal, candidata por la sede central, acompañaron a la Reina en su visita a LA PRENSA LIBRE, donde se le expresaron los mejores votos por un reinado feliz.

HOMENAJE A LA REPUBLICA DEL PERU

En la Escuela República del Perú, de esta ciudad se ofrecerá un homenaje a Perú en el Aniversario de su Independencia, el próximo lunes 27 de julio a las 4 de la tarde en el Salón de Actos de la Escuela.

Programa:

- 1.-Entrada de la Bandera.
- 2.-Himno Nacional de Costa Rica.
- 3.-Himno Nacional del Perú
- 4.-Motivación.
- 5.-El indio. —Canción.
- 6.-Los Caballos de los Conquistadores.
- 7.-El Picaflor. —Baile Peruano.
- 8.-Estrellita del Sur. — Canción.
- 9.-El Zapatado. —Baile Costarricense.
- 10.-La Marihuera. —Baile Peruano.
- 11.-Himno de la Escuela República del Perú.
- 12.-Salida del Pabellón Nacional.



COSTA RICA COUNTRY CLUB Club Campestre

SE COMPLACEN EN INVITAR A SUS SOCIOS, FAMILIARES Y AMIGOS AL

Cóctel Danzante

QUE SE EFECTUARA MAÑANA DOMINGO 26 DE JULIO A LAS

2 P.M.

EN HONOR DE LA DISTINGUIDA DELEGACION GOLFISTA DEL NEJAPA COUNTRY CLUB DE NICARAGUA, QUE NOS VISITAN.

ORQUESTA: FERNANDO ECHANDI Y SU CONJUNTO.

GILBERTO REYES DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO CALZADO

CITY CLUB

LA TIENDA DE CALZADO CITY CLUB, se pone a las gratas órdenes de su estimable clientela y del público en general, en su nuevo LOCAL después del Teatro Variedades al norte.

Acabamos de recibir una gran remesa de Calzado CITY CLUB, lo que nos permite hacer grandes rebajas en los precios. Los invitamos a visitarnos y admirar los nuevos estilos de moda para damas y caballeros.



Alzando a un niño recién nacido y saludando a la madre, vemos a las Damas Leonas de Cartago, que prepararon ajuares para obsequiar en el hospital de aquella ciudad. La religiosa y enfermeras miran complacidas la escena.

Damas Leonas de Cartago

En la ciudad de Cartago, en días pasados se llevó a cabo una labor de gran mérito por el comité de trabajo formado por distinguidas Damas Leonas. Ellas son las señoras: María Luisa de Montoya, Paola de Sanabria, Blanca de López, Teresita de León y Susana de Montoya. Este grupo confeccionó 130 piezas de ropa para recién nacidos.

Oportunamente se confeccionarán otras tantas piezas con el fin de ayudar a la maternidad y al Hospital de Niños de esta ciudad.

Esta nueva actividad se dispuso bajo la dirección de la presidenta Teresita de León.

**¡COMPROBADO!
NADA ALIVIA LA
INDIGESTION ACIDA
MEJOR NI MAS
RAPIDO QUE
ALKA-SELTZER**

Lo que usted necesita cuando tiene indigestión ácida es alivio rápido. Y nada neutraliza la acidez mejor ni más rápido que ALKA-SELTZER. Por eso, para alivio de la indigestión ácida, ninguna tableta efervescente mejor que ALKA-SELTZER.

¡Ninguna, absolutamente ninguna!

Por eso es la única que se vende en Estados Unidos, Canadá, Inglaterra, España y en más de 100 países.

Porque la fórmula de ALKA-SELTZER es única: nadie ha podido mejorarla...ninguna otra le alivia la indigestión ácida, a la vez que el dolor de cabeza, en forma más rápida y completa. Ninguna otra produce el efecto antiácido y analgésico de ALKA-SELTZER.

¡Comprobado... por millones de personas en el mundo entero!



**ALKA-SELTZER SOLO HAY UNO
¡COMO ALKA-SELTZER NINGUNO!
Y NO ES LAXANTE**



*Marca registrada

**HOY
3 p.m.**

**HOY
8 p.m.**

**MATINEE
ESPECIAL
PARA**

**GIMNASIO
NACIONAL**

NIÑOS

VENGA A GOZAR

**CON EL PRIMER
CIRCO JUVENIL
QUE LLEGA AL
PAIS PROCEDENTE
DE OREGON, U.S.A.**

**CIRCO
CLACKAMAS
HIGH SCHOOL**

PRECIOS POPULARES

GRADERIA GENERAL	₡ 3.00
BUTACA	₡ 5.00

Venta de entradas hoy desde las 9 a.m. en la Tienda La Gloria, Boletería del Teatro Nacional, Almacén Llobet de Alajuela.

Y en el Gimnasio Nacional a partir de la 1 p.m. Función a beneficio de obras socio-educacionales patrocinada por los compañeros de la Alianza de Costa Rica - Oregón.

Sociedad de Madres Católicas de Nuestra Señora de Sión

La Directiva de la Sociedad de Madres Católicas de Sión comunica a todas sus socias y amigas de Sión con gran regocijo la celebración de las fiestas del nonagésimo Aniversario de su fundación.

Con tan grato acontecimiento se celebrará la Santa Misa a las 3 de la tarde el día martes 28 del corriente, en la Capilla del Colegio de Sión en Moravia. Será concelebrada por el Reverendo Sacerdote Florentino Idoate, el Reverendo Bernardo Castillo Molina y el Diácono Santiago Brenes, del Seminario Mayor.

Después de la Santa Misa se servirá un té, amenizado por números ejecutados por alumnos de varios colegios y con música de antaño y hoguano.

Qué ninguna madre católica deje de asistir!

Nota: Habrá un servicio de buses de la empresa de don José Luis Soto, de San José a Moravia y viceversa, saliendo de la Calle 17 bis o sea la calle de entrada al antiguo Colegio de Sión en San José. Valor de pasaje \$0,50 ida y regreso.

679 Aniversario de la Confederación Helvética

El Encargado de Negocios a. i. de Suiza y la Sra. de Heim ofrecerán el próximo sábado 1º de agosto a las 11:30 de la mañana una recepción con motivo de la celebración del 679 Aniversario de la Confederación Helvética.

LA PRENSA LIBRE agradece tan cordial invitación.

JORGE ENRIQUE MIRANDA C.

Mañana recuerda la fecha de su natalicio el jovencito Jorge Enrique Miranda Céspedes, hijo de don Luis Antonio Miranda y oña Marta Céspedes.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes.

EFRAIM ARTAVIA L.

Mañana recuerda su natalicio Efraim Loría.

LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo, haciéndolo extensivo a sus padres don Jorge Artavia H. y doña Vilma Loría de Artavia.

EN EL DIA DE SANTA ANA

Hacemos llegar una cordial felicitación a estas damitas en el día de Santa Ana.

- Ana Lorena Rivera
- Ana Isabel Viquez
- Ana Gabriela Rivera S.
- Ana Cristina Martí V.
- Ana Cristina Cubero B.
- Ana Cecilia Soto R.
- Ana Lorena Vargas V.
- Ana Lourdes Rodríguez R.
- Ana Lorena Umaña E.
- Ana Priscilla Alfaro Ch.
- Ana Lorena Caballero S.
- Ana Marta Gutiérrez G.
- Ana Catalina Facio Franco
- Ana Violeta Chaverri G.
- Ana Lorena Trejos Z.
- Rosa Ana Herrero Peñuela
- Ana Victoria Pinto A.
- Ana Lilia Dobles J.

MESA REDONDA SOBRE ESTUDIOS SUPERIORES EN U. S. A.

Con el fin de informar a personas interesadas y eliminar hasta donde sea posible las dudas que puedan existir acerca de los estudios a nivel secundario en los Estados Unidos el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano ha organizado una mesa redonda para el martes, 28 de julio, en la cual participarán algunos estudiantes que nos visitan bajo auspicios del programa "Open Door".

Servirá como moderador de la mesa el Prof. Clarence Byfield, Subdirector del Centro Cultural y persona de amplia experiencia en lo que a becas, programas de intercambio, y consejos para estudiantes que viajan a Norteamérica se refiere.

Se trata de una excelente oportunidad para los padres de familia e hijos deseosos de seguir estudios en los Estados Unidos de aprender algo acerca del sistema educativo, de los problemas que existen y de las verdades acerca de "High School" en aquel país. El público en general está invitado a asistir a las 8:00 p. m. del martes 28 de julio en el Centro Cultural.

M. VANESSA ALBERTAZZI A.

Muy congratulada estará mañana la simpática niña M. Vanessa Albertazzi Acuña, con motivo de celebrar su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus más cariñosas felicitaciones.

GENTIL QUINCEAÑERA

La gentil damita María del Socorro Acosta Porras, celebra mañana la llegada de sus quince años, rodeada del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE tiene para ella los mejores votos.

SRTA. ANA LORENA BOLAÑOS V.

Hasta la residencia de la encantadora damita Ana Lorena Bolaños Vega hacemos llegar nuestra cariñosa felicitación, con motivo de su cumpleaños, que celebra mañana, rodeada del cariño de sus padres don Luis Guillermo Bolaños y doña Marita Vega de Bolaños.

Nuevo descubrimiento hace posible ahora reducir y cicatrizar las almorranas sin cirugía.

Quita la Picazón—Alivia el Dolor en Minutos.

Nueva York, N.Y. (Especial) Un Instituto de fama mundial ha descubierto una nueva sustancia que tiene la asombrosa habilidad de reducir las hemorroides sin cirugía. A los pocos minutos, el paciente nota un alivio en la picazón, ardor y dolor. Después, este medicamento cicatriza rápidamente los tejidos irritados mientras reduce rápidamente la dolorosa hinchazón. Pruebas realizadas bajo observación médica lo han comprobado, aun en casos con duración de 10 a 20 años. El secreto estriba en una nueva

sustancia cicatrizante, ahora ofrecida en forma de ungüento o supositorios, bajo el nombre Sperti Preparation H*.

Además de reducir las almorranas, Sperti Preparation H lubrica y hace que las evacuaciones intestinales sean menos dolorosas. Ayuda a evitar infección, la causa principal de las hemorroides. Únicamente Sperti Preparation H contiene esta nueva asombrosa sustancia que ayuda rápidamente a cicatrizar los tejidos dañados y estimula la regeneración de los tejidos. Pida Sperti Preparation H.

*Marca Registrada

Elegante graduación de la Academia de Corte y Confección SELLEY bajo la dirección de la Profesora Selley graduada en Europa y México



La Srta. Rosa Iris Artavia H., modela un precioso pijama Palazzo verde oscuro bordado en lentejuelón grande efectuado por ella misma en el Curso de Alta Moda.

El pasado 6 de mayo en el Salón Señorial se llevó a cabo la graduación de 62 alumnas de la Academia de Corte y Confección Selley, que trabaja bajo la experta dirección de la Prof. Selley, graduada en Europa y México.

Como invitada de honor estuvo la Prof. Thelma Solano y la Prof. Mercedes González G. delegada exámenes.

Durante la ceremonia tuvo lugar un desfile de modas, en el que tomaron parte las alumnas, con los modelos confeccionados por ellas.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para hacer llegar una sincera felicitación al cuerpo de profesoras de esta acreditada Academia y a sus alumnas.

Sra. Mireya Elizondo J., Sonia Cruz P., Sonia Gamboa, Alta Nubia Quintana H., Lehabin Mora S., Yolanda Peñaranda S., Norma Chavarría F., Josefina Salazar C., M^a Angélica Muñoz V., Roxana Ortega M., Elía Solórzano, Roxana de Wissel, Lidiveth Cortés V., M^a Eugenia García M., Mayra Valverde H., M^a de los Angeles de Floria, Hermelinda Sevilla S., Elieth Martínez S., M^a Elena Calderón, M^a Elena Durán B., Betty Ramírez G., Florita Ramírez G., M^a Angeles Solano, Lolita Solano P., Isabel Blanco A., Rosibel Martínez A., Guiselle Hernández Ch., Lupita Calvo G., Carmen Guillén, Daisy Arias M., M^a Isabel Chacón, Olimpia Vargas A., Hilda M^a Castro M., Rosa Amelia Chaves Ch., Margarita Pérez.

CURSO ALTA MODA Ligia Otárola S., Myriam Morales C., Flora Barrientos F., Lorena Bolaños J., Rosita Artavia H.



Florita Ramírez Gómez, graduada en Corte y Confección Selley a la edad de 9 años modela un precioso traje crepé verde claro bordado en perla y abalorio hecho por ella misma.

Escuela de Alta Moda SELLEY

Dirigida por la profesora SELLEY, graduada en México y Europa. Reconocida por la Cámara de Industrias y el Consejo Superior de Educación.

AHORANUEVO Y MODERNO EDIFICIO DE 3 PISOS.

ANUNCIA QUE TIENE ABIERTA LA MATRICULA PARA LOS SIGUIENTES CURSOS:

MATRICULA \$ 10.00

CURSO GARANTIZADO SI NO DEVOLVEMOS SU DINERO.

CURSO DE CORTE Y CONFECCION

\$ 290

pagaderos en fáciles abonos. Sistema patronaje Selley, duración 4½ meses. GARANTIZADO.

CURSO DE CORTE Y CONFECCION, 7 MESES

\$ 360

pagaderos en fáciles abonos. Sistema patronaje Selley, duración del curso 7 meses. GARANTIZADO.

LOS CURSOS INCLUYEN todo tipo de vestido, pantalones, camisas de hombre, capas, abrigos, bordados lentejuela y abalorios, lana, sombreros, clases de modelaje, combinación de colores, etc.

INFORMES ESCUELA SELLEY, a 300 varas sur del Hotel Balmoral, calle 7^a Avenidas 6 y 8. "Edificio Selley" — Teléfonos: 22-26-70, horas fuera de oficina 21-31-23. Informes a todas horas de 8 a 12½ y de 1½ a 9½ p.m. Incluso sábados, domingos y días feriados. APARTE CON TIEMPO SU CAMPO, CUPO LIMITADO PARA MEJOR ENSEÑANZA.

CURSOS ESPECIALES LOS SABADOS

\$ 330

pagaderos en abonos. De 1:30 a 4:30 p.m. Especiales para quienes viven largo o trabajan.

TITULOS RECONOCIDOS PARA TRABAJAR EN TODO EL PAIS.

Estado del Campeonato de la segunda división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
PURISCAL	12	6	4	2	23	16	16
LIMON	11	5	3	3	16	13	13
PARAISO	11	5	3	3	16	22	13
SAN CARLOS	13	5	3	5	21	19	13
ROHRMOSER	11	4	5	2	19	14	13
LIBERTAD	13	3	5	5	21	20	11
SAN RAFAEL	11	3	5	3	22	18	11
GIMNASTICA	11	2	5	4	18	21	9
ORION	11	2	1	8	18	31	5

ENCUENTROS PARA MAÑANA:

Paraíso vs. Gimnástica; Estadio de Cartago
San Carlos vs. Limón; Estadio Ciudad Quesada
Orion vs. Rohrmoser; Estadio de Heredia

Robo de home con las bases llenas dio el triunfo a los Mets sobre los Dodgers

NUEVA YORK, 25 (AP). Una de las jugadas más emocionantes en el beisbol —el robo de home con las bases llenas y un extrinning— dio anoche a los Mets de Nueva York una ventaja de 2 a 1 sobre los Dodgers de Los Angeles. La anotación estaba empatada a una carrera en la segunda mitad del décimo episodio y con todas las almohadillas ocupadas, cuando Tommie Agee se arrancó desde tercera mientras el serpenteiro Jim Brewer comenzó a dar vueltas al brazo para el próximo lanzamiento, teniendo en su cuenta una bola y un strike

frente al bateador que era Cleon Jones.

Agee se deslizó al plato antes que el receptor Tom Haller pudiera tocarlo. Una multitud de 53.657 personas estalló entonces en ruidosa exclamación.

El triunfo mantuvo a los Mets a dos juegos y medio detrás de los punteros de la Liga Nacional del Este, que son los Piratas de Pittsburgh. Los Piratas quebraron la cadena de triunfos de los Astros de Houston en el cuarto eslabón venciendo los once carreras a cero con Dock Ellis en la loma y

quien permitió solo cuatro incogibles.

Los Rojos de Cincinnati doblegaron a los Cardenales de San Luis por 4-0; los Filis de Filadelfia vencieron a los Monjes de San Diego 4-3 por sencillo de Oscar Gamble en el noveno. Los Cachorros de Chicago aplastaron a los Bravos de Atlanta 11-1 y los Expos de Montreal dividieron honores con San Francisco ganando el segundo juego por 7-5. Los Gigantes ganaron el primero por 8-7.

Los Mellizos de Minnesota vencieron por 8-0 a los Orioles de Baltimore y los cerveceros de Milwaukee ganaron a los Medias Rojas de Boston por 8-4, y los Indios de Cleveland dividieron un doble con Kansas City. Los Reales ganaron el primero 5-2 y perdieron el segundo 9-6.

También los Medias Blancas de Chicago dividieron honores con Detroit ganando el primero 5-2 y perdiendo el otro 5-4.

Los Atléticos de Oakland aplastaron por 11-0 a los Yankees de Nueva York y los Senadores de Washington superaron por 9-8 a Los Angeles en diez entradas por jonrón de Mike Epstein.

Limón frente a Kent esta noche en beisbol en el Parque Escarré

El equipo representativo de Limón, que marcha junto con el Kent en el primer lugar del Campeonato Nacional de Beisbol, se presentará este fin de semana en el Parque Escarré para sostener dos encuentros, el primero esta misma noche teniendo como oponente precisamente al Kent, partido que dará comienzo a las 7.30 p.m. y un segundo mañana frente al Numar que deberá iniciarse a las 8.30 a.m.; es decir que el choque de más atracción será el de esta noche, pues deseosas ambas novenas de mantener el invicto y además quedarse co-

mo únicos líderes en el Campeonato, es lógico pensar que en procura de ello pondrán lo mejor de sus habilidades y conocimientos, ofreciendo por consecuencia un buen espectáculo.

Para el partido de mañana y fuera cual fuere el resultado de esta noche, los limonenses se verán forzados a ganarlo, para lo cual tendrán que emplear se muy a fondo, pues el Numar, no obstante que ha perdido en sus tres presentaciones, la verdad es que se ha mostrado como un equipo batallador y muy peligroso para cualquier

oponente. Informes extraoficiales que tenemos dan a conocer que en el partido de esta noche el lanzador por los limonenses será James Morgan y por los pintores Emilio Secaída, y que para mañana los serpenteiros serán Eugenio Bars por el Numar y Errol Daley por los del puerto del Atlántico.

Se advierte a los aficionados que caso de que el partido de esta noche se suspenda por lluvia, este se jugará mañana, suspendiéndose entonces el encuentro Limón-Numar.

San Ramón vs. Uruguay en el estadio ramonense

Quienes vayan mañana al Estadio de la ciudad de San Ramón, seguros estamos que tendrán que ver uno de esos partidos en que no se da ni se pide tregua. El equipo de la Asociación Deportiva Ramonense

se y los visitantes del Uruguay de Coronado son los actores del duelo.

La posición que vienen arrastrando en las últimas fechas en el campeonato nacional les tiene amenazados con el temido descenso; los ramonenses han contabilizado 12 puntos en 18 juegos, uno más que su rival de mañana. Van entonces, penúltimos en la tabla y eso significa peligro. De allí que los que integren las nóminas mañana, tendrán que darlo todo, pues los puntos en disputa significarán mucho a la hora de las realidades.

Uruguay ha venido demostrando algo más de lo que se le viera en las dos primeras vueltas. Ha tenido dos salidas y ha logrado dos empates, por cierto en partidos que siempre les fueron adversos, especialmente allí en Puntarenas donde hizo un empate heroico. Para mañana sus baterías deben ir lo mejor dispuestas hasta el estadio de los moncheños, donde siempre se les ha tornado también difícil el rival.

En juegos anteriores entre estos dos mismos equipos, en la primera vuelta empataron a dos goles y en la segunda, replatieron la igualdad a tres goles.

Turrialba recibe mañana al equipo del Cartaginés

En el Estadio Municipal de Turrialba hará partido mañana por el campeonato de fútbol en la primera división a partir de las 10.45 a.m. Turrialba F.C. tiene la visita de sus vecinos de la vieja metrópoli, el Club Sport Cartaginés.

La cita de los "azucareros" es ante otro de sus verdugos de la primera y segunda vuelta, quienes primero llegaron a golearles 6-2 y luego en la ronda siguiente 3-2. Sin embargo, bueno es recordar que también otros equipos como Alajuela y Herediano también hicieron algo similar y en la revancha, sólo lo han tenido que llegar a conformarse con empates, luego de mejores performances de los turrialbeños, quienes parecen estar decididos a no ser ellos los que deban hacer el viaje a

la división inferior. Cartaginés ha venido constituyéndose en uno de los equipos más irregulares del campeonato, en muchos juegos se proyecta como un conjunto de solvente potencial, pero luego de desilusión. La nueva composición a la que se vio abocada la dirección técnica les hizo trastabillar muchas veces, pero se está gestando un bonito ceno que tratará mañana de conquistar un triunfo en el Estadio de Turrialba. Un triunfo brumoso les llevaría un poco más arriba, ya entre los tercetos y cuartos lugares, pero si es a la inversa, entonces Turrialba igualaría a los ramonenses en 12 puntos y se egaría al Uruguay al último lugar de que los azucareros viven como propietarios desde hace mucho tiempo.

En sus últimos dos partidos ha anotado once goles y llevando igualdad de puntos con el Herediano (22) pero con dos partidos menos; lógicamente pretende contabilizar más puntos para apoderarse definitivamente del segundo puesto y situarse a corta distancia de los líderes manudos.

Es un partido difícil para ambos. Saprissa tendrá que plantarse con lo mejor, pues los porteros tienen hombres que saben hacer goles, especialmente oportunistas como Mena, Gutiérrez y Miguel Morales, elementos que últimamente han venido repartiendo las anotaciones. Y observando también a los goleadores de los capitulinos, como Ruiz, Marín y Aguilar, pues aquí tendrá que verse un gran duelo de arqueros y defensas. Hace mucho tiempo no se ve buen fútbol en el Estadio Nacional; ojalá que merados y chuchequeros ofrezcan la función debida.



QUIERE AMBIENTE... BAR y RESTAURANT del HOTEL CRYSTAL

AUTOPISTA GENERAL CAÑAS

ORGANISTA:

JULIAN WESTON

de miércoles a domingo

a partir de 7:30 p.m.

RESERVACIONES:

Tel. 22 34 76

LOS GRANDES DEL FUTBOL

Sandro Mazzola

MAZZOLA

Habíamos pasado por alto que en 1961-62, Sandro era titular y capitán del equipo aficionado de Italia. Un equipo que ganó el derecho a la clasificación para jugar el Torneo Olímpico de Tokio. Pero resultó que una denuncia demostró que los mal llamados aficionados cobraban muchos miles de liras por jugar al fútbol. Aquella denuncia canceló el viaje a Tokio y Mazzola, que podía haber añadido a sus muchos y buenos títulos el de olímpico (y tal vez el de olímpico, cual corresponde a los vencedores de las Olimpiadas, según los italianos), se quedó en Milán sin poder ver la maravillosa capital del Japón.

En el libro de recuerdos de Mazzola hay fechas y partidos de los que guarda recuerdos. Unos, agradables; otros, muy desagradables. Entre éstos se cuenta el partido internacional que Italia jugó contra Argentina en el Estadio Comunale de Turín, precisamente. Era un partido que estaba en el plan de preparación para el Campeonato del mundo. Italia comenzó jugando muy bien. Y cuando llegó el primer gol azzurro, Mazzola saludó al público con un gesto un tanto discutible. Los espectadores tomaron la acción de Sandro como una ofensa, y en cuanto el balón llegaba a sus pies, un concierto de agudos silbidos se levantaba en las gradas del estadio. Tal día sólo alcanzaron los pitos que Fabbri, al llegar el descanso, le substituyó con la mayor de las amarguras, pero deseoso de que los aficionados no perjudicasen a su equipo a causa del gesto, tal vez irreflexivo, de Sandro.

La causa fue que los turineses hubiesen preferido que Meroni se alinease en lugar del hijo del otrora célebre Valentino. Hubo discusiones y había más inclinación por el desaparecido melenudo del Torino que por Sandro. El caso es que a éste no le recibieron de buena gana. Y Sandro, enfadado por el descontento, saltó con gesto orgulloso hacia el público cuando llegó el primer tanto, quizá como diciendo: "¿No decías que Meroni? ¡Tomad Meroni!" A Sandro no se le olvidó jamás que del Torino y de Turín no había recibido nada, salvo aquella camiseta grande con el número 10 cosido en la espalda, y que ni Turín ni el Torino habían hecho nada por los hijos de aquel que, siendo un gran jugador, había ofrecido al Torino toda su sapiencia futbolística y hasta su propia vida.

MOSCU Y LA COPA DE EUROPA

Volvamos una vez más al hilo del relato. Lo habíamos dejado cuando el Inter se proclamó campeón de Italia, al final de la primavera de 1963. En la siguiente el Inter iba a jugar la Copa de Europa, esa que so-

lo habían ganado el Real Madrid, el Benfica de Lisboa y el Milán. En octubre, Fabbri vuelve a seleccionarle para jugar contra la Unión Soviética en Moscú, pero a la hora de decidir la alineación, Sandro se queda en las gradas del enorme y bello Estadio Lenin. Mazzola, sentado en la tribuna, sufre atrozmente viendo cómo los rusos, desencadenados, ponen cerco al marco de su equipo hasta lograr perforarla por dos veces. Italia cae ante los duros y decididos soviéticos, y para Sandro aquella derrota constituye un duro golpe.

La fortuna, empero, vuelve en su ayuda. El Inter acude a la Copa de Campeones de Europa con altísima moral. El mago Herreta conjura a sus jugadores con su cálida dialéctica, les empuja a la victoria con su personalísimo hechizo y con sus conocimientos, que también hay que poner esto en el haber de H. H. Y el Inter supera las eliminatorias con el Everton, el poderoso cuadro inglés, y con el Mónaco, uno de cuyos dos encuentros arbitró Ortiz de Mendibil. El Inter, bajo la dirección técnica de Herrera y bajo el firme mando de Angelo Moratti, llega hasta la final de la Copa de Europa. ¿Adversario? Nada más y nada menos que el Real Madrid, que llega por séptima vez a la más alta cima del fútbol europeo. El estadio del Prater vienés está repleto hasta la última grada. Dos colosos del fútbol europeo están frente a frente, bajo la mirada de cien mil pares de ojos ávidos de presenciar un buen encuentro, un digno encuentro final por la posesión de la Copa de Europa. Si el Inter es un gran equipo, en el Real figuran los legendarios Puskas, Di Stéfano, Gento, Santamaría...

El partido —lo recordará usted sin duda, amable lector— fue de color interista. Milani, el delantero centro azulnegro, perturbó constantemente a los defensas blancos, poniendo nerviosismo al portero madridista Vicente. Para Mazzola fue su día glorioso; marcó dos de los tres tantos de su equipo en aquella final, que por vez primera en la historia de los milaneses, le llevaba a la conquista del más hermoso galardón del fútbol continental. Puskas había marcado siete goles en los partidos disputados hasta llegar a la final; Mazzola, que tenía cinco, le igualó al hacer aquellos dos que, verdaderamente, dieron el título a la entidad milanesa.

Cuando concluyó el partido, Ferenc Puskas, se acercó a Sandro y le abrazó con fuerza. Y en italiano, dijo al hijo del famoso Valentino:

—“Chaval, tu harás una gran carrera. Por tus venas no corre sangre; corre el ansia de gil”.

Luego, en los vestuarios, mientras el señor Moratti regalaba a cada uno de sus jugadores una reproducción de la Copa de Europa en oro, tamaño pe-

queño, Sandro Mazzola rompió a llorar como un niño. Corso, ya veterano y maduro, se contagió del llanto del pequeño Sandrino y también rompió a llorar. Todos los interistas se sumaron al coro lacrimoso, tanto por la emoción del momento como por el influjo nervioso, que llegaba al relax en aquellos instantes. Luego, alegría y más alegría. Al Inter le aguardaban aún horas de mayor gloria. La primera, fijada ya para pronto, la Copa Intercontinental. En América del Sur, en Buenos Aires, aguardaba el Independiente, campeón sudamericano en aquellas fechas. Y a Buenos Aires había que ir...

CONTINUARA

Torneo de Ajedrez en las Fábricas Pozuelo

En las Fábricas Pozuelo se está llevando a cabo un Torneo de Ajedrez con la participación de 11 empleados de esa Empresa.

Ellos son Walter Muñoz, Jorge Fortado, Walter Schmidt, Jorge Fonseca, Erick L. Parra, Franklin Jiménez y Marcos Aragón, William Charpentier, Ian W. Boyle, Francisco Soto, Manuel Castellanos.

Bueno es hacer notar que entre los participantes hay cuatro extranjeros que son:— Schmidt, alemán; Boyle, inglés; Castellanos, colombiano y Parra, guatemalteco.

En la primera jornada efectuada el sábado recién pasado, los resultados fueron los siguientes:

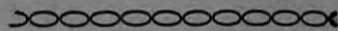
Muñoz ganó a Schmidt; Fon-

seca ganó a Aragón; Charpentier ganó a Boyle; Castellanos ganó a Soto; Parra ganó a Jiménez, teniendo libre Fortado.

Para hoy se anuncia la segunda fecha, con las siguientes partidas:

Boyle vs. Aragón; Soto vs. Schmidt; Muñoz vs. Castellanos; Parra vs. Fortado; Fonseca vs. Charpentier, teniendo libre Jiménez.

Este Torneo ha sido dedicado al caballero Ian W. Boyle, que como se ve, también es participante.



Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

La Federación Costarricense de Fútbol HA VISTO

con desagrado la intervención del Estado en el deporte nacional.

El Estado en Costa Rica se ha desatendido completamente de una ineludible función que como tal le corresponde de amparar y fomentar el deporte en todas sus formas. Por el contrario, los organismos oficiales constituidos para desempeñar esas atribuciones, han realizado una labor que debe considerarse negativa y bajo su amparo el deporte costarricense se encuentra en un período de franca y plena decadencia.

No obstante esa desatención que el Estado ha asumido en relación con los deportes, se invocan disposiciones o normas jurídicas contenidas en la Ley N° 3656 de 6 de enero de 1966, para intervenir en el deporte sin que éste reciba mayor ayuda de parte del Estado.

Estamos plenamente seguros que si el Estado de Costa Rica ayudara con amplitud al deporte, eliminándole los impuestos y tasas, contratando técnicos y profesores, cediendo gratuitamente sus instalaciones y estadios, y en general colaborando con largueza con las asociaciones deportivas, su intervención no solamente estaría plenamente justificada sino indispensable.

El uso de las atribuciones legales que el Estado a través del Consejo Nacional de Deportes está haciendo y pretende hacer en el futuro constituye un grave riesgo y pone en peligro la autonomía y la independencia funcional de las asociaciones deportivas.

A esta política de intervencionismo estatal en el ámbito de los deportes, la Federación Costarricense de Fútbol se opone categóricamente, por considerarla atentatoria a esa autonomía que por cincuenta años ha tenido esta Federación.

Consecuente con esa inquebrantable posición, la Federación Costarricense de Fútbol acuerda:

1— Realizar todas las gestiones necesarias ante nuestras autoridades legislativas, con el objeto de procurar una modificación a la Ley N° 3556 de 6 de enero de 1966, eliminando atribuciones del Estado en relación con el deporte, especialmente en lo que corresponde a las funciones de conocer en alzada de las resoluciones de las asociaciones deportivas, aprobar sus programas, ratificar sus Estatutos y Reglamentos fijar los precios de las entradas a los espectáculos deportivos.

2— Procurar que la Asamblea Legislativa de Costa Rica apruebe en definitiva el proyecto de Ley Orgánica de la Federación Costarricense de Fútbol, con el objeto de mantener la tradicional autonomía del Organismo rector del fútbol, así como el proyecto de eliminación de impuestos y tasas para lograr también la independencia económica de la Federación y de los clubes asociados.

3— Mantener la política que se impuso este Comité Director desde el primer día de su establecimiento, dirigida a establecer la seriedad, disciplina y sentido de responsabilidad de todas las personas que ocupan una función dentro del fútbol, especialmente la de aquellos que ejercen funciones de mayor jerarquía, y quienes por su investidura deben de dar el ejemplo a todos los demás.

Que esta disciplina se llevará a cabo pese a la desautorización que sobre este particular le ha dado a esta Federación el Consejo Nacional de Deportes, y por las mismas razones no reconocerá al señor LORGIO ALVAREZ VILLEGAS, como PRESIDENTE del CLUB PUNTARENAS F.C.

4— Asumir una actitud inquebrantable en la defensa de la autonomía federativa y de sus clubes, procurando a la vez el respeto que el Estado debe guardar a este principio.

5— Mantener la mejor armonía con los organismos oficiales encargados de fomentar el deporte, procurando con ello el cumplimiento de una función común, en la que se evidencia, de manera incuestionable, una tendencia al resurgimiento de los deportes en general como fuente de salud y bienestar del costarricense.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
UNA NECESIDAD NACIONAL



Acumulado
de
esta semana

690.000.00

Juegue
al
TOTOGOL

Estado del Campeonato de la primera división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ALAJUELENSE	18	13	3	2	49	15	29
HEREDIANO	19	7	8	4	34	29	22
SAPRISSA	16	8	4	4	31	15	20
PUNTARENAS	18	7	5	6	38	31	19
CARTAGINES	17	7	4	6	29	21	18
DEP. MEXICO	18	7	4	7	26	38	18
SAN RAMON	18	4	4	10	28	47	12
URUGUAY	18	2	8	8	21	33	11
TURRIALBA	18	2	6	10	20	47	10

Universidad "A" ganó Campeonato de Tenis Mesa de Las Cruzadas

Anoche el equipo Universidad "A" conquistó mercedamente el primer lugar en el Torneo de Tenis de Mesa "Las Cruzadas", al derrotar cinco por una al equipo de Los Bravos, con el siguiente marcador:

Luis Gerardo Barrantes derrotó dos mesas a cero a Rogelio Herra.

Adolfo Chin derrotó dos mesas a cero a Emanuel Davis.

Jorge Ulloa perdió dos mesas a una con el Lic. Rodrigo Herra.

Luis Gerardo Barrantes derrotó dos mesas a una al Lic. Rodrigo Ureña.

Jorge Ulloa derrotó dos mesas a una a Emanuel Davis.

La clasificación final hasta el momento en cuanto a los primeros lugares la siguiente:

En primer lugar la Universidad "A", campeón con una sola derrota a manos de la Universidad B. Contó con la participación del Lic. Adolfo Chin Fong, campeón nacional, quien con su juego cerebral característico y sin perder una sola mesa durante todo el torneo, condujo a los universitarios a la victoria.

El campeón universitario en categoría individual, Jorge Ulloa Alice, seleccionado universitario, y Francisco González Valdes de la Selección universitaria.

En segundo lugar el equipo de Los Bravos integrado de la siguiente manera:

Lic. Rodrigo Ureña, jugador inteligente y de gran movilidad que se constituyó en el mejor jugador de su equipo.

Milton Marín, veterano seleccionado a quien no se supo sacarle buen provecho de los muchos recursos que aún le quedan y que constituyen un peligroso juego para cualquier adversario.

Emanuel Davis, ex seleccionador nacional de quien se esperaba más como producto de su juego rápido y agresivo, y Rogelio Herrera, nuevo valor que tiene grandes cualidades para desarrollar un juego de ataque continuado aún frente a los mejores.

El tercer lugar aún se encuentra empatado entre los equipos de la Universidad B y Las Cruzadas, por lo que se ha fijado el día martes para dilucidar esta situación.

En esta forma prácticamente se ha llegado al final de un torneo jugado en Las Cruzadas que ha servido de escape a los pinponistas que por razones especiales se encontraban sin su antiguo local.

El entrenamiento recibido habrá de servirles ahora que se anuncia la realización del Torneo de Invierno de donde habrá de sacarse la Selección Nacional que nos represente en el próximo NORCECA que se anuncia para ser jugado en setiembre en México.

Labor de nuestros nadadores en las competencias de Jamaica

RESULTADOS DE LA TERCERA Y ULTIMA FECHA

RELEVOS

4 x 50 Relevo Combinado:

INFANTIL A. DAMAS

- 1) Equipo de Jamaica: H. Brown-S. Chung-R. Phillips-E. Aris: 2-54-2.
- 2) Equipo de COSTA RICA: Carmen Arguedas-M^{re} Milagro Paris-Mónica Estrada e Ileana Marín: Tiempo 3-36-2.

4 x 50 Relevo Combinado:

INFANTIL B. VARONES

- 1) Equipo de Jamaica: P. Coy-M. Rogers P. Chang-D. Chang: 5-42-2
- 2) Equipo de COSTA RICA: R. Gómez-Andrey Aguilar (Inf. A.) Carlos Herrmann y Alfonso Mora S. 6-00-6.

4 x 100 Relevo Combinado:

JUVENIL A. DAMAS

- 1) Equipo de Jamaica: D. Chang-J. Rogers-P. Tappin-C. Wirth: 5-47-8.
- 2) Equipo de COSTA RICA: Glorielena Mora-Sandra Graves-Ingrid Herrmann y Marcela Urbina: 5-50-5.

4 x 100 Relevo Combinado:

CATEGORIA MAYOR-VARONES

- 1) EQUIPO DE COSTA RICA: José J. Lizano. Fernando Quevedo. Ricardo Rivera y Donald Graves: Tiempo 4-55-8
- 2) Equipo de Jamaica: P. Kahn. R. Cargill. J. Maxwell. A. Sutherland. Tiempo 4-56-9.

RELEVOS: ESTILO LIBRE

4 x 50 m. INFANTIL A.

VARONES

- 1) Equipo de Jamaica: 2-33-2 S. Rogers-A. Phillips-C. Becknell y J. Meekis
- Costa Rica no participó en esta prueba.

DAMAS

- 1) Equipo de Jamaica: 2-30-4 E. Aris. M. Tappin. R. Phillips y H. Brown.
- 2) EQUIPO DE COSTA RICA: 2-53-8 Ileana Marín. Mónica Estrada. Carmen Arguedas. M^{re} del Milagro Paris.

4 x 100 m. INFANTIL B.

VARONES

- Equipos de Jamaica: 5-02-4
- COSTA RICA
- Jorge A. Mora (Inf. A) y Alfonso Mora S. D. Chang-P. Hay. P. Coy y P. Chang

DAMAS

- Equipo de Jamaica: 5-21-8
- S. Roberts. S. Shaw. M. Tappin B. Phillips.
- Costa Rica no participó en esta prueba.

4 x 100 M. JUVENIL A.

VARONES:

- 1) Equipo de Jamaica: 4-38-5 M. Wong. I. Morgan. B. Levy y N. Heholt
- Costa Rica no participó en esta prueba.

DAMAS:

- 1) EQUIPO DE COSTA RICA: 5-02-0 Marcela Urbina. Margarita Chacón (Inf. B.) Glorielena Mora e Ingrid Herrmann
- 2) Equipo de Jamaica: 5-14-8 P. Tappin. J. Rogers. C. Wirth. D. Chang

4 x 100 m. CATEGORIA ABIERTA

O MAYOR

VARONES:

- 1) EQUIPO DE COSTA RICA: 4-21-6 Donald Graves. Javier Bello

José J. Lizano y Ricardo Rivera.

- 2) Equipo de Jamaica: W. Wong. A. Sutherland W. Johnson y Jerome Maxwell
- 3) Equipo B de Jamaica: 4-37-1
- 4) Equipo C de Jamaica: 4-45-0

DAMAS:

- Equipo de Jamaica: 5-01-0
- B. Phillips. N. Phillips
- M. Rogers y P. Cumper
- Equipo de COSTA RICA: 5-21-3
- Sandra Graves. Ingrid Herrmann
- Marcella Urbina y Glorielena Mora

NOTA:

Este equipo es de una categoría inferior, pero nadó en colaboración con la Asociación de Jamaica, que quería presentar al público su equipo en competencia.

OBSERVACIONES:

De las 20 pruebas de Relevos efectuadas, solamente en 9 de ellas pudo participar Costa Rica, por no tener equipo suficiente para ello.

Ocuparon y obtuvieron Trofeo de Primer Lugar, los siguientes:

Categoría Libre:

José J. Lizano. Fernando Quevedo. Ricardo Rivera y Donald Graves.

Juvenil A. Damas:

Marcela Urbina. Margarita Chacón. Glorielena Mora e Ingrid Herrmann

Categoría Libre:

Equipo formado por Donald Graves. Javier Bello. José J. Lizano y Ricardo Rivera.

Ocuparon Segundo Lugar, pero destacando por su entusiasmo por defender los colores de Costa Rica, participando inclusive algunos de ellos en categorías superiores a la propia, los siguientes:

Infantil A. Damas:

Carmen Arguedas, M^{re} del Milagro Paris Mónica Estrada e Ileana Marín.

Infantil B. Varones:

Roberto Gómez. Alfonso Mora S. Jorge Mora y Andrey Aguilar.

Juvenil A. Damas:

Glorielena Mora. Sandra Graves, Ingrid Herrman y Marcela Urbina.

Infantil B. Varones:

Carlos Herrmann. Alfonso Mora. Andrey Aguilar y Jorge A. Mora.

Cat. Abierta o Mayor

Sandra Graves, Ingrid Herrmann. Marcela Urbina y Glorielena Mora.

En Categoría Libre o Mayor Varones, olvidábamos mencionar el magnífico triunfo obtenido en la prueba 4 x 100 metros LIBRES contra el fuerte equipo de Jamaica, por nuestro equipo integrado por los siguientes nadadores quienes obtuvieron también el Trofeo de Primer Lugar: Donald Graves, Javier Bello, José J. Lizano, Ricardo Rivera. En esta última prueba participaron 3 equipos de Jamaica.

De las 8 pruebas efectuadas de RELEVOS, Jamaica ganó 5 y Costa Rica ganó 3.

Debe tomarse en cuenta, que al no viajar completo nuestro equipo por diversas razones, en algunas categorías en donde hubiéramos obtenido triunfos, no fue posible participar.

En otras categorías, usamos los más destacados nadadores de las categorías inferiores, para poder participar y no defraudar al pueblo de Jamaica, que tan amablemente nos atendió en todo momento.

Con este artículo se completa la última fecha en que se participó en Jamaica.

Gracias.

Alfonso Mora Güell
Jefe de la Delegación

Buena noticia para Hombres

En los primeros síntomas de debilidad sexual, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las tabletas OPOVITAM restablecen su VIGOR SEXUAL, retardan su vejez, y hacen que vuelva a sentirse joven y animoso como antes. OPOVITAM contiene Vitamina B₁ Methyltestosterone y EXTRACTO TESTICULAR, y es muy eficaz combatiendo la neurastenia general o SEXUAL, y la prematura DEBILIDAD en hombres de mediana edad. OPOVITAM no contiene dañinos excitantes. Vuelva a ser el mismo hombre de antes.

(Venta por prescripción médica)
Pida en Farmacia y tome **OPOVITAM**

SE VENDEN BOBINAS DE PAPEL PERIODICO

TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" -

9" DE ANCHO.

Informes: Teléfono 21-00-11.

Copa FIFA se llamará el nuevo trofeo

MEXICO, D.F. (AP). Un alto funcionario de la Federación Internacional de Fútbol Asociación dijo ayer que el nuevo trofeo para el futuro Campeonato Mundial se denominará "Copa FIFA". La Copa Mundial, que durante 16 años fue co-

nocida simplemente con ese nombre, fue rebautizada por el de "Trofeo Jules Rimet" nombre del finado Presidente de la Asociación Francesa de Fútbol e impulsor del primer torneo mundial. El funcionario le presenció a la FIFA, René

Court, dijo que la decisión fue adoptada en una sesión ejecutiva. Agregó que se daría una declaración oficial acerca de ese y otros asuntos. Court no dijo si la nueva copa había sido ofrecida por alguna persona o institución.

TOTOGOL
LE OFRECE

DOBLE
OPORTUNIDAD

Acumulado
de
esta semana

€ 690.000.00

Juegue
al
TOTOGOL

DE TODO UN POCO

Por Silvestre

Pues Saprissa... que el pasado miércoles empató el segundo lugar con Heredia juega mañana...

Si señores, los morados, que con la inclusión de Ruiz han recuperado bastante... pero bastante, están dispuestos a ganar también mañana...

Por cierto que los morados han recetado buenos marcadores en sus últimas presentaciones... pero...

Lo que pasa es que mañana jugarán contra Puntarenas... y aquí está la interrogante...

¿Podrá Saprissa hacer el mismo marcador que le hizo a San Ramón?.....

Y quizá esa no sea la pregunta... más bien... ¿podrá ganar a la escuadra chuchejera?..

Bueno, lo cierto es que los morados necesitan seguir adelante, ya que aunque les quedan muchos puntos para alcanzar a los manudos...

Lo cierto es que todavía tienen esperanzas y ¿por qué no?..... tienen también posibilidades....

Pero los porteños también tienen urgencia de ganar porque se están quedando atrás...

Y San Ramón también juega mañana... jugará contra los uruguayos...

Por cierto, los uruguayos ya dan por ganado el partido... porque como San Ramón...

Bueno, sencillamente porque como San Ramón ha estado perdiendo por esos marcadores....

La cuestión es que hay que verlos en el campo... jugarán precisamente en cancha ramonense....

Y Turrialba... el equipo que en su cancha no se las ve nadie, juega mañana en su campo...

Dicen los turrialbeños que la víctima de mañana es Cartago... nosotros simplemente decimos, el contrincante es Cartago....

Porque la verdad es que Turrialba ha venido ganando o empatando sus últimos encuentros allá en su cancha...

Pero no olvidemos que para mañana habrá cuña del mismo palo... y que a la larga los padres, resulten regañones... es mejor esperar....

Y en las segundas, Limón vuelve a jugar... y se enfrenta a San Carlos allá en su cancha...

Orión se enfrenta al Rohormoser y Paraiso a la Gimnástica....

Para esta noche y mañana se anuncia beisbol del bueno...

La novena de Limón jugará hoy contra el Kent... y mañana...

El Tópico Deportivo

LA FEDEFUTBOL EN REBELDIA

Resulta paradójico que la Fedefutbol haya acordado en el punto quinto de una resolución, "mantener la mejor armonía con los organismos oficiales encargados de fomentar el deporte, procurando con ello el cumplimiento de una función común, en la que se evidencia, de manera incuestionable, una tendencia al resurgimiento de los deportes en general como fuente de salud y bienestar del costarricense, cuando en el punto tercero de la misma resolución, se declara en rebeldía contra el Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, máxima autoridad en materia deportiva, al decir que "no reconocerá al señor LORGIO ALVAREZ VILLEGAS, como PRESIDENTE del CLUB PUNTARENAS F. C." (El subrayado es de la Fedefutbol).

Es que se quiere formar una confusión en este asunto?

La Fedefutbol es la máxima autoridad en materia futbolística, pero el Consejo rige todos los deportes. Así, si el señor Alvarez apeló un fallo de la Fedefutbol y esta entidad acogió dicha apelación, el Consejo por mandato de su propia ley tenía que ver el asunto. Allí no hay ninguna malintencionada intervención del Estado en los asuntos del futbol, sencillamente el Consejo actuó como Tribunal de Alzada. Entonces, si ese Tribunal emitió un fallo, la Fedefutbol tiene que acatarlo, como tendría que acatar el propio Gobierno de la República, un fallo del máximo tribunal de justicia del país, la Sala de Casación.

Esto todos lo sabemos y no nos explicamos por qué desea hacer confusión al decir que el Estado quiere intervenir en el futbol, cuando un tribunal vio un caso que le fue sometido a consideración y que no buscó oficiosamente. Es tan cierto esto, que la misma Fedefutbol en la sesión convocada para tal efecto, aceptó el fallo del Consejo, diciendo que aquella entidad había actuado con apego a la ley, la ley que por naturaleza rige todos los asuntos en sus diversas ramas.

Después de haber aceptado el fallo como una norma jurídica, la Fedefutbol actúa aho-

ra como el chiquillo que una vez que llegó a un acuerdo con el contrincante con quien tuvo diferencias, oye de camino el mal consejo del que quiere ver una nueva pelea y regresa y echa por tierra lo que por su propia voluntad había acordado.

Desde todo punto de vista es ventajoso que haya una máxima autoridad a la que se pueda acudir en alzada, porque aquella podría enmendarse un error o una injusticia. Precisamente en el hecho de que nuestro Gobierno es representativo y está dividido en tres poderes, consiste el alto grado de nuestra envidiable democracia. Por qué no emular en otra clase de gobiernos el sistema?

¿Qué es lo que se quiere?, que el poder sea ejercido por una sola entidad como en los Estados en donde el gobierno es un solo hombre y se hace lo que sea la voluntad de éste? ¿Es eso lo que se persigue? ¿Un sistema autocrático? Pues si es así, recordemos que de las autocracias han nacido las peores tiranías. No nos echemos la soga al cuello, por el contrario, aprovechémonos de esa ventaja, porque así como el señor Alvarez acudió a ese tribunal que es el Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, el día de mañana cualquier otro dirigente del futbol o de otro deporte, podrá también acudir en busca de una rectificación, la que no necesariamente tiene que venir, pues también podría haber ratificación de lo actuado por el tribunal al que se apela.

Nosotros no queremos la intervención del Gobierno en el deporte en forma malintencionada, para quitar libertades o ámbitos de acción a un club, a una asociación o a una persona; queremos la intervención del Estado si, en cuanto ayuda al deporte se refiere. Esto siempre ha sido difícil, lo reconocemos y estamos de acuerdo en que siempre el deporte anduvo de la mano de Dios, pero para alcanzar mayores logros, será necesaria esa "armonía que pregonaba la Fedefutbol y que no podría existir nunca, cuando un organismo se rebela contra la máxima autoridad en el país en materia deportiva.

Problemas internos del Turrialba F.C.

carta que le acreditaba su libertad.

El señor Abrussese se fue de Turrialba para Panamá, el miércoles diciendo que no regresaría a Costa Rica. Por razones que desconozco; no se desinscribió y podía jugar en cualquier partido. Y realmente lo hizo, se presentó aquí en Turrialba viniendo el mismo día en que Turrialba jugaba contra Saprissa. Vino manejando su "carro" personalmente como es lógico no había entrenado; no había descansado y así fue llevado a San José y puesto a jugar contra Saprissa. En banca dejaron jugadores como Gerard McKlin, Mario Salazar y otros que sí habían entrenado.

Los entrenamientos de Turrialba están señalados los días miércoles y viernes a las 3 p.m.; saque el lector las conclusiones del caso.

Ahora bien, enfoquemos la situación desde otro punto de vista: qué ocurriría si el Turrialba baja a segundas?

Que difícilmente volvería a la categoría privilegiada y entonces ya no veremos equipos de la categoría de un Alajuelense, Saprissa, Cartago y otros y apareado a la visita de estos cuadros, perderemos la afluencia de turistas que de domingo a domingo si gulendo a sus equipos preferidos vienen a nuestra ciudad y gastan en una u otra forma sus buenos "coloncitos". Ya no podrían nuestros hijos

conocer a las estrellas del futbol nacional y no aprenderán de los que saben jugar bien al futbol. Nos tendremos que conformar con ser un equipo más de las segundas divisiones.

Soluciones? Digamos que la Directiva organice un Comité de Divulgación, a todo nivel, haciendo ver a todos los turrialbeños las ventajas que obtiene nuestra ciudad con tener un equipo en la primera división; en el comercio, a las empresas de transporte que son las más beneficiadas.

Lograr más socios, aunque estos entren al Estadio sin pagar, o por lo menos cobrarles media entrada, y no como se hace ahora que a todos se les cobra, por lo que el socio no recibe ningún aliciente. Que entonces se llenaría el Estadio de personas que no pagan? Si pero ya prácticamente se tiene asegurado el dinero en las áreas por contribuciones de ellos mismos, asistan o no asistan al Estadio. En fin, que se siga el ejemplo de otros clubes, con tan buenos resultados como se ha visto.

Y que finalmente se termine con tanta irregularidad como las que se apuntó anteriormente y ya se verá como el Turrialba F.C. podrá sobrevivir y mantenerse por muchos años militando en la máxima categoría de nuestro futbol.

Johnny Pérez B.

Munich 72

PUBLICIDAD DE LA OLIMPIADA A ESCALA MUNDIAL

Munich (Olympia Press). Ocho ruedas de prensa, entrevistas con 19 emisoras de televisión, 31 emisoras de radio y 27 periódicos. Este es el resultado del viaje alrededor del mundo de Willi Daume, Presidente del Comité Organizador de los Juegos de la XX Olimpiada Munich 19. 2, de su Vicepresidente, Ministro del Estado doctor Ludwig Huber, de Carl Mertz, Presidente de la Sociedad Olímpica de Consultaciones, del Jefe de los Servicios de Prensa de la Olimpiada, Hans Klein y de Otto Haas, Jefe del Departamento de publicidad del Comité Organizador.

La delegación ha recorrido unos 37.000 kilómetros en 18 días (del 20 de mayo al 6 de junio de 1970). Estaciones del citado viaje: Nueva York, Osaka, Sapporo, Tokio, Hong Kong, Bangkok, Nueva Delhi y Seúl.

El primer estadio mundial de slalom-canoa

Munich (Olympia Press). Se está construyendo el primer estadio del mundo de slalom-canoa para los Juegos Olímpicos de 1972. Estará en Augsburg a apenas 30 minutos de distancia por ferrocarril del recinto olímpico múniques. En él se disputarán por primera vez las medallas olímpicas, el 29 de agosto de 1972, en las pruebas Kayak individual (hombres y mujeres) y canoa individual y doble (hombres).

Unos 30.000 espectadores encontrarán sitio a lo largo de los 600 metros del recorrido. De las 10.000 plazas tribuna, unas 4.000 estarán cubiertas.

Se tiene también planeado; locales para los equipos en la salida y en la meta, edificio para la organización y dirección de las pruebas, para azafatas, para el jurado, para la recogida de resultados y su interpretación un centro para la prensa, hangares de botes, salas de masaje y sanitarias y un restaurante.

El primer tercio plano del recorrido estará dotado de instalaciones de rauda y con goles de paso de agua.

Un mecanismo mantendrá tranquilas las aguas en el primer tramo del recorrido a construir. Después sigue otro tramo de aguas turbulentas. El último tramo se compone de cursos rápidos que alternan con goles de paso de agua. En total habrá que pasar 30 pontones de clasificación.

Por primera vez en la historia de este deporte se realizó una amplia prueba del modelo. El modelo del recorrido de slalom-canoa —escala 1:22— tiene 23 metros de largo y modelado con plastilina. Así pues se pudo experimentar de forma óptima en el cauce y en las nuevas construcciones previstas para el recorrido. Se comprobó exactamente la velocidad de la corriente mediante un medidor de ala, dando como resultado de 3 a 5 m/seg.

Se envió ya el material del concurso para los trabajos subterráneos, están en marcha las planificaciones para las construcciones de altura. En agosto de 1970 comenzará la construcción.

Lo esencial en la vida no es conquistar el triunfo, sino luchar lealmente por él



TOTOGOL
LE OFRECE

DOBLE OPORTUNIDAD

Acumulado de esta semana

€ 690.000.00

Juegue al TOTOGOL